## BODA PRINCIPESCA



He aquí a la feliz pareja formada por la princesa Ana de Francia y el príncipe D. Carlos de Borbón, durante la ceremonia de su boda celebrada anteayer en la Capilla Real de Francia.

HONDO SENTIMIENTO EN

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 14 de Mayo de 1965 AÑO XXVII :-: N.º 7.742 PRECIO 2'- PTS.

- DEPOSITO LEGAL P M. - 1958

cárcel de Tortosa ha sido cerra da por cuarta vez en poco tiempor cuarta vez en poco delin-po por falta de presos, dándose la circunstancia de que aquel tér-mino municipal, que consta de varias pedanías, es uno de los más extensos de Cataluña.

# Pedro Lamata clausuró el Consejo Económico Sindical de Balea

«El turismo ha de servir para afianzar las otras fuentes de riqueza» "Baleares, con este Consejo, ha dado un ejemplo a España»

Declaró el Secretario General de la Organización Sindical

Visita a la Escuela de Hostelería

En la mañana de ayer, continuó sus tareas el III Pleno del Consejo Económico Sindical, reuniéndose la Comisión de Cabildos de la que es ponente don Miguel Coll.

La reunión estuvo presidida por La reunión estuvo presidida por el Gobernador Civil y Presidente del Consejo, señor Alvarez-Buylla; el Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada; Los Vicesecretarios de Ordenación Económica y Ordenación Social, señores Bueno y Mateas, respectivamente y el Presidente y Secretario de la Ponencia.

Contra esta ponencia se presentá

Contra esta ponencia se presentó una enmienda a su totalidad que fue rechazada. Tratando de esta enmienda intervinieron varios representantes de las islas bermanas de Menorca e Ibiza y el Fresidente de la Diputación señor Villalonga, demás del Ponente.

Seguidamente se pasó a discu-tir una por una las conclusiones que fueron aprobadas con gran mayoría de votos, acordándose ele-

mayoria de votos, acordándose elevarlas al pleno.

Esta ponencia recomienda el astablecimiento de Cabildos insulares en las islas de Mallorca. Menorca e Ibiza, y una mancomunidad de Cabilos para la Provincia, LLEGADA A PALMA DE

DON PEDRO LAMATA

A primera hora de la tarde de ayer llegó por vía aérea de Madrid el Secretario General de la Organi-zación Sindical, don Pedro Lama-



El Secretario General de la Organización Sindical, don Pedro Lamata Mejia, en un momento del discurso de clausura, en el Salón de Actos de la C.N.S., del III Pleno del Consejo Económico Sindical

DEL 17 AL 22

# Consejo

El primer acto se celebrará en Barcelona

Asistirán representantes de numerosos países

Madrid, 13. (Cifra).— Del 17 jo de la Cooperación Cultural del al 22 del presente mes se celebrará en Barcelona y Palma de Mallorca una conferencia del Consecuta del tema de la defensa y puesta en valor de los sitios y de los conjuntos históricos-artísticos. Se estudiarán los criterios y los mé-todos para la creación de un inventario general del Patrimonio Artístico y Arqueológico Europeo.

con efectos jurídicos. La conferencia se inaugurará diplomáticas germano - israelíes

EL CAIRO, 13. (Servicio especial de Pyresa). — Hasta Sinia y Jordania — han roto sus relaciones diplomáticas entre Bonn y Tel Aviv.

El momento de le contra el Cápas — El momento de le entre El momento el el entre El momento el el entre El momento el entre El momento el el entre El momento el el en el lunes en el Salón Tinell, de Barcelona. Seguidamente los De-

del Consejo de Europa, asistirán a la conferencia representantes de Bélgica, Francia, Italia, Países Bajos, Reino Unido, Suiza, Suecia, Turquía y Grecia, y observadores de la UNESCO y de otras varias entidades internacionales.

Los trabajos previos al estudio del tema han sido dirigidos por don Gabriel Alomar, Comisario General del Patrimonio Artístico Nacional, que fue nombrado Ponente General en la reunión celebrada por el Consejo de Estrasburgo, en febrero de 1964.

La presidencia la ostenta el Director General de Bellas Artes, siendo Copresidente el miembro

siendo Copresidente el miembro del Parlamento austriaco y de la Asamblea del Consejo de Europa, Doctor Weiss, y el Director Gene-ral de Bellas Artes de Holanda, señor Painink señor Reinink.

Los Ministerios españoles de Continúa en pág, siguiente)

## «España insólita»

FILM - REPORTAJE SOBRE ASPECTOS CURIOSOS DE NUESTRA NACION

Madrid, 13. (Cifra).— En una sala madrileña se ha efectuado la presentación a la prensa de la película «España insólita» gran reportaje en el que se descubren cos-tumbres y ritos insólitos de nuestra España, la mayoría de los cuales no habían sido penetrados por el cine ni por los restantes medios de difu-

Ha sido dirigida por Javier Aguirre, joven realizador de veintinueve años y producida por «Eurofilms»

«España insólita» carece de argumento, pero su guión es la materialización del espíritu en los secretos del misterio de las costumbres de los viejos pueblos. La cámara salta de extremo a extremo de Es-paña: de la Albufera, con sus pescadores de anguilas, a la Galicia montoficarios, a ca-Galicia montañosa para sor-prender a los cazadores y do-madores de caballos. De la madores de caballos. De la costumbre de un pueblo so-riano, al estrépito de las fallas valencianas; la feria se-villana, la Semana Santa, etc. De los bailes típicos se pasa a la romería del río, al velatorio de un niño en una ba-rraca valenciana, mientras la juventud danza y la plañide-ra canta el pésame a la ma-dre. En unos minutos, la cámara resume siete días de jolgorio en Pamplona, por las fiestas de San Fermín y re-construye el ritmo primitivo le las mujeres yermas que Continúa en pág. siguiente)

BARCELONA, 13. (Pyresa). — ESTA MADRUGADA, A LAS CINCO, HA FALLECIDO EN NUESTRA CIUDAD EL ILUSTRE PROFESOR Y CELEBRE OFTALMOLOGO BARCELONES, DON IGNACIO BARRAQUER Y DE BARRAQUER A LA EDAD DE OCHENTA Y UN AÑOS. EL OBITO SE PRODUJO DEBIDO A UNA DOLENCIA CARDIACA QUE EL ILUSTRE FINADO VENIA SOPORTANDO, A PESAR DE LA CUAL SEGUIA ENTREGANDOSE COMPLETAMENTE A SU TRABAJO En el momento del fallecimiento se encontraban presentes su viuda, doña Josefa Moner Raguer, sus hijos los doctores José Ignacio, Director del Instituto Barraquer de Colombia, que se encontraba en nuestra ciudad con motivo del último Coagreso Inencontraba en nuestra ciudad con motivo del último Congreso Internacional de Oftamología, y Joaquín también oftalmólogo del Instituto Barraquer, sus hijas, María Concha, María Antonia, Mercedes y Carmen, hijos políticos, don Pedro y don Miguel Erizalda, doña Margarita Coll, doña Mariana Compte don Enrique Llorens y don Eusebio Bertrán y otros familiares

LUTO EN EL MUNDO

Ha fallecido el Doctor Barraquer

Contaba 81 años y su muerte fue

producida por un padecimiento cardíaco

El finado había recibido los auxilios espirituales y el consuelo de la religión.

La noticia de óbito ha circu-lado rápidamente por Barcelona y una de las primeras persona-lidades que han enviado su pé-same ha sido el Excmo, y Rvdmo. señor Arzobispo de la Diócesis, Doctor Modrego Casaus También el ex Rey Ibn Saud de Arabia, que tenía que ser visitado por que tenía que ser visitado por el fallecido doctor, ha enviado a su Secretario particular para transmitir su condolencia a la familia

A media mañana el Capitán General, el Gobernador Civil y el Alcalde han expresado su pésa-me a la familia.

En el Instituto Barraquer, do-micilio del finado, se han reci-bido numerosas llamadas de per-sonalidades nacionales y extranjeras, manifestando su condolen-

cia. Entre la interminable lista de pacientes ilustres visitados por el Doctor Barraquer figura la que fue Emperatriz de Francia, Eugenia de Montijo, y mas recientemente el Cardenal Pacelli, mas tarde S. S. Pí<sub>0</sub> XII. También Moisés Tshombe figuraba entre ellos

El sepello tendrá lugar mañana a las diez cuarenta y cinco, partiendo la comitiva de la iglesia parroquial de San Idelfonso, sita en la calle de Madrazo, Continúa en pág. siguiente)

## «aerotren» será pronto realidad

450 kilómetros en una hora y 10 minutos

PARIS, 13. (Del corresponsal de Pyresa, Angel Roselló, recibide por tele::). — El «aerotren», fórmula intermediaria entre el tren y el avión va a pasar del dominio de la utopia al de la realidad. Un Consejo Interministerial presidido por el Primer Ministro y dedicade a la ordenación del territorio ha aprobado, entre otras decisiones, la concesión de un crédito de tres millones de francos para estudiar la realización de un prototipo del «aerotrén».

(Continúa en pag. siguiente)

## Mensualmente, llegan a España de 300 a 400 refugiados cubanos

TODA

Ginebra, 13. (Efe). - Continúan llegando a España refugiados cubanos a un promedio de trescientos a cuatrocientos mensualmente con lo

cientos mensualmente con lo que el número total en el país se eleva por encima de los diez mil, según ha notificado un funcionario del Departamento del alto Comisionado para refugiados en Ginebra.

Por su patte, Bélgica ha anunciado que contribuía con cien mil dólares al proyecto de las Naciones Unicas, según el cual cien mil refugiados de Runda, que ahora viven en Burundi serían instalados en Tanzania y en otros estados Tanzania y en otros estados

Bonn y Tel Aviv.

El momento de la ruptura entre El Cairo y Bonn ocurrió a las cinco de la tarde, hora local (las tres, hora española) La noticia fue anunciada por la Agencia Oriente Medio. Momentos antes, el Encargado de Negocios de la República Federal alemana en esta capital, Mueller, había sido convocado en el Ministerio de Asuntos Exteriores. A las cuatro y media, hora local, fue recibido por el Jefe de Protocolo del Ministerio, quien le informó oficialmente la ruptura de relaciones diplomáticas entre los dos países. Siguió una breve conversación y Mueller se entrevistó, luego, con un Subsecretario del Ministerio, que le hizo entrega de la respuesta del Provider te nisterio, que le hizo entrega de la respuesta del Presidente

(Continúa en pág. siguiente)

OPTIMA IMAGEN CON UN TELEVISOR UHF DISTRIBUIDOR: JOAQUIN CLAVELL BORRAS CASA "EDISON" MUNTANER, 40 - 42 TELEFONO 253 29 00 BARCELONA - 6



Cuestación de la Lucha contra el Cáncer

La Marquesa de Villaverde recibe el donativo de don Alfonso de Borbón Dampierre en la mesa petitoria instalada en el paseo del Prado, durante la cuestación en favor de la Lucha contra el Cáncer celebrada en Madrid. — (Foto Cifra).

(Viene de la pág. anterior)
Nasser al mensaje dirigido
ayer por el Cancilier Erhard
al Jefe del Estado Arabe Unide A la salida del Ministerio, Mueller se negó a hacer nin-gún tipo de declaración a los periodistas.

El comunicado oficial egipcio recuerda las decisiones adoptadas por el Consejo de Soberanos y Jefes de Estado árabes durante su sesión Ce enero de 1964, respecto de «la organización de relaciones políticas y económicas de los liticas y económicas de los países árabes con los países extranjeros, en función de la actitud de estos últimos en relación con la legitima lucha árabe contra las maniobras sionistas en el seno del mun-'árabe

Alude también el comuni-cado a la reunión de enero de 1965, durante la cual los Je-fea de Gobierno árabes decidieron seguir un pian común «para hacer frente a los ries-gos de que Alemania federal estableciera relaciones diplo-máticas con Israel adoptara una política de reconciliación con este país y reforzara el potencial militar agresivo de

HA MANTENIDO

SU DESAFIQ

A pesar de tales decisiones, añade el comunicado, el Go-bierno de la República Fede-ra alemana «ha mantenido,

ra alemana «ha mantenido, desgraciadamente, su desafio contra los países árabes al suministrar armas a Israel».

Después de subrayar que «los desafios del Gobierno alemán occidental han alcanzado su punto culminante cuando anunció, el 7 de marzo pasado, su intención de establecer relaciones diplomáticas con Israel», el comunicado recuerda que los ministros de Asuntos Exteriores de los países árabes decidieron el 15 de marzo último la ruptura de marzo último la ruptura de la relaciones diplomáticas de los países árabes con Alema-nia federal en caso de esta-blecimiento de relaciones di-plomáticas de Bonn y Tel

Por otra parte, el Ministro libanés de Asuntos Exteriores, Philippe Takla, ha declarado que el Libano «se considera en estado de ruptura diplo-mática con el Gobierno de Bonn desde el momento de 'a

### Conse o de Furona

(Viene de la pag. anterior) Educación Nacional y de Informa-ción y Turismo, los Ayuntamien-tos de Barcelona, de Palma de Mallorca y la Diputación de Barcelona, han organizado diversos actos en honor de los delegados de la conferencia.

Patrocinan la conferencia las Direcciones Generales de Asuntos Exteriores y de Bellas Artes, y la Comisaría de Cooperación Cientifica Internacional del Ministerio de Educación.

## «España insólita»

(Viene de la pág anterior) subian a Nuria para implorar de la Virgen el don de la fecundidad y mientras los vascos viejos juegan al tam-tam para fabricar sidra, en Huel-var de Albacete, los mozos raptan al Cristo, según su costumbre tradicional y así, por insólito, todo ofrece un

por insólito, todo ofrece un interés extraordinario.

Se ha tardado un año en la realización de la pelicula y esta noche se efectuará su presentación oficial en una gran gala a beneficio de la mutualidad laboral de artistas, patrocinada por el Ministerio de Información y Turismo y que será presidida por los ministros del Ejército y Trabajo. por los n y Trabajo.

publicación del comunicado Onciar en el que se anuncia el escapiecimiento de relaciones opportune de relaciones carpiomaticas con Israel». No obstante, el Embajador de Alemania en el Libano, Doctor Kurt Munzel, no recibirá nasta mahana viernes la notincación oncial de la ruptura, na precisado el ministro.

Por su lado, el Gobierno siric ha hecho público un co-municaco en el que dice que «ai adoptar esta medida, el Gobierno sirio cumple un de-be: nacional consistente en reprobar las posiciones adop-tadas por el Gobierno de Alemania Federa! en relación con causas árabes vitales, al tiempo que aplica las resolu-ciones de la Conferencia de ministros árabes de Asuntos Exteriores en las que se esti-pulaba que deberían romper-se las relaciones diplomáticas desde el momento en que se establecian dichas relaciones establecian dichas relaciones entre la Alemania Federal y las autoridades de ocupación sionista en Palestina».

FL GUBIERNO SIRIO

Noticias procedentes de Beirui señalan que España se en-cargará del despacho de los asuntos libaneses en Bonn. Se sabe que Francia ha tomado a su cargo los intereses de Alemania Federal en el Líba-

Por otro lado, a última hora Por otro lado, a última hora de la tarde, un portavoz del Ministerio español de Asuntos Exteriores ha informado que er el Palacio de Santa Cruz se ha recibido una petición oficial por parte de Jordania para que España se encargue de sus asuntos en Bonn.

(Viene de la pág. anterior)

Doctor Barraquer, hijo de un destacado oftalmólogo, continuó personalmente y con sus hijos una magnífica labor investigadora operatoria, realizando descubrimientos de importancia capital tanto en las técnicas como en intrumentos de magníficados de como en intrumentos de como

en instrumentos, dentro de su es-

Nacido en Barcelona en 1884, fue profesor de Oftalmología en la Facultad de Medicina y Hos-pital de San Pablo de Barcelo-

na. Además de otros muchos pro-

de un método de extracción de cataratas por aspiración, erisifaco y facoerisis, que ha sido estudiado por todos los oftalmologos nacionales y extranjeros,

seguidos por muchos.

En fecha reciente, le fue concedida al Doctor Barraquer, por el Gobierno la Medalla al Mérito en el Trabajo por su desta-

cada y seguida labor en el cam-

FALLECIDO 12 MAYO

DATOS BIOGRAFICOS DEL

DOCTOR BARRAQUER

pecialidad.

Ha fallecido el Dr. Barraquer

## Cinco países árabes rompen con Alemania, El «aerotren» será pronto realidad

español. Concedido por un inge-niero francés, el «aerotren» se Si estas pruebas dan resultados desliza sobre un delgado cojín satisfactorios, el «aerotren» se de aire, pudiendo alcanzar ve-fabricará en serie y Francia dis-tocidades fantásticas, entre tres-cientos y quinientos kilómetros lloso medio de transporte terres lloso medio de transporte terres cientos y quinientos kilómetros hora. Según la velocidad deseada, estará impulsado por una hélice, un turboreactor o un sistema electro-magnético.

El primer prototipo, respon-

Los programas del Padre José Mójica en T.V.E.

Tarragona 13. (Pyresa) — El P. José Mojica, que ha visitado hoy esta ciudad, ha declarado que no se ha llegado a un acuerdo para su intervención en los nueve programas que se estaban proyec tando para presentarios personal-mente en Televisión Española. Es-tas nueve audiciones, inspiradas en su obra «Yo, el pecador», y que re cogen impresiones de su vida ar-tística, alcanzaron un notable éxito en Buenos Aires. No obstan-te el P. Mojica espera que entre sus representantes y los de Tele-visión Española se llegue finalmente a un acuerdo para presentar estos programas, cuya recauda-ción destinaría para fomentar las vocaciones franciscanas en Perú a cuyo departamento eclesiástico pertenece el famoso P. Mojica.

po médico, el doctor Ignacio Ba-rraquer ha tenido en sus hijos, Joaquín y J. Ignacio, éste úl-timo residente en Colombia, unos

ficies continuadores de su labor. A finales del pasado mes de abril, en el Instituto Barraquer, tuvo efecto la inauguración del

cuarto Curso Internacional de Oftalmología dirigido por el doc-tor Joaquín Barraquer y al que

asistió también su hermano Juan

El doctor don Ignacio Barra-quer estaba en posesión de nu-merosas condecoraciones naciona-les y extranjeras.

CORONA DEL EX-MONARCA

FUNERAL E INHUMACION HOY, VIERNES, A LAS 11'30 DE LA MAÑANA, EN

SAUDI

GEORGE C. IZZARD

EL CEMENTERIO CIVIL NO CATOLICO DE PALMA.

(Viene de la pág. anterior) diendo a la maqueta presentada Se trata de un tren aerodinamico que por su forma o aspecto, nos recuerda al «Talgo» español. Concebido por un ingeniar o francés, el caerotren, se si estas pruebas de presultadas pruebas de presultadas se español.

tre que se califica ya como el vehículo del año 2.000.

PARIS - LYON, EN POCO

MAS DE UNA HORA

«aerotren» podrá transportar cien pasajeros, por ejemplo de París a Lyón, cubriendo la distancia de 450 kilómetros en una hora y diez minutos, mien-tras que con los trenes más rápidos de ahora se tardan cua-tro horas. El «aerotren» está destinado a unir rapidamente las ciudades de un país, cubrien-do distancias cortas y medias las que pu de competir ventajo-samente con el avión.

La vía del «aerotren» posee un solo carril que le sirve de dirección, situado sobre una plataforma de cemento construída en el suelo o sobre pilares. Este moderno vehículo carres de vibraciones y posente. recerá de vibraciones y poseerá un confort absoluto por lo que está llamado a revolucionar toda la técnica del transporte de

viajeros en un futuro próximo. Con quinientos kilómetros por ora, el «aerotren» alcanzará velocidades casi similares a las de los aviones corrientes, sin tener sus inconvenientes ni sufrir las pérdidas de tiempo que entrañan los desplazamientos de ida y vuelta a los aeropuertos. Una verdadera revolución que será recibida con alegría por los viajeros en un futuro que está muy cercano, como si dijeramos, a la vuelta de la esculación. quina.

Se preve preve ya, con el «aero-una evolución consideratren». ble en las costumbres ciudadanas, pues se podran aprovechar así los fines de semana para cambiar de aires, trasladandose rapidamente y sin la menor pérdida de tiempo a centena-res de kilómetros de distancia, gozando de un confort superior al del tren y del avión reuni-

## La Legión de Honor, a Nieto Antúnez

París, 13. (Efe). - Le ha sido concedida al Ministro español de Marina Almirante Nieto Antúnez, la Legión de Honor, en el grado de Gran Oficial, según se publica en el Boletín de la Armada francesa.

Barcelona 13 (Cifra).— En la capilla ardiente instalada en el Instituto Barraquer, se ha recibido una gran corona de flores remitida por el ex-Monarca de la Arabia Saudí con unos lazos en los que consta la siguiente inscripción: «Su Majestad Saud Al profesor Barraquer», Como se recordará el Almiran-te Nieto Antúnez ha estado una semana en Francia donde ha visi-tado instalaciones navales y fir-mó un acuerdo de asistencia téc-nica

## Vigón, en Buenos Aires

Buenos Aires, 13. (Efe). — El Ministro de Obras Públicas español. General don Jorge Vigón Suerodíaz, a su llegada a Buenos Aires, manifestó a los periodistas que estaba encantado de pisar tierra argentina, devolviendo la visita que el señor Ferrando Ministro argentino de Obras y Servicios Públicos hiciera no hace mucho a España.

También se mostró sumamente agradecido y feliz por la afectuosa cordialidad con que era recibido.

Sede de las Naciones Unidas

## Rusia pide el reconocimiento del embajador del «Gobierno Provisional» de Caamaño

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 13 (Efe). — La pública Dominicana a las 5,45 de URSS ha solicitado hoy que el la tarde (22,45, hora española), nombrado por el «Gobierno provisional» del Coronel Francisco Caamaño Deño en la República Dominicana sea reconocido por CLIMA PARA CELEBRAR Dominicana, sea reconocido por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas,

El Jefe de la Delegación sovié-tica en las Naciones Unidas Ni-kolai T. Fedorenko, leyó en púkolai I, Fedorenko, leyó en público una carta en este sentido en la reunión vespertina del Consejo de Seguridad. Esa misiva iba dirigida al Presidente del Consejo por el «Ministro de Relaciones Exteriores» del «Presidente provisional» de la República Dominicana Coronel Caamaño, en cuyo texto se anumciaba no, en cuyo texto se anunciaba que Rubén Brache ha sido nomque Rubén Brache ha sido nombrado representante permanente dominicano ante las Naciones Unidas. Se ha pedido también que el señor Brache sea escuchado en la ONU.

El Presidente del Consejo de Seguridad, Radhakrishna Ramani de Malasia había convocado la reunión del oranismo cinco

la reunión del organismo cinco minutos antes de las tres de la tarde (20,00, hora española) y ha-bía sido requerido por el señor Brache para que le diese una cita.

cita.

Agregó Ramani que él había informado al señor Brache de que los estatutos señalan que las credenciales deben ser presentadas al Consejo veinticuatro horas antes de la presentación del titular ante el organismo.

APLAZAN EL DEBATE

CLIMA PARA CELEBRAR

**ELECCIONES LIBRES** 

Wáshington, 13 (Afp).— El «Gobierno de Reconstrucción Nacional» del General Imbert ha asegurado a la Organización de Estados Americanos su determinación de crear un clima propicio para la celebración de elecciones libres con la ayuda de la OEA en la República Dominicana.

Horacio Vicioso Secretario de Estado» de este «Gobierno» en un telegrama dirigido a la sede de la OEA declara también que está radicalmente decidido a «respetar todas las obligaciones contraidas por el Estado dominicano con respecto a los orga-Washington, 13 (Afp).- El «Go-

contraidas por el Estado domi-nicano con respecto a los orga-nismos internacionales y especial-mente con las Naciones Unidas. Garantiza a la OEA toda su coo-peración y su adhesión a los principios que rigen este orga-

nismo.

Horacio Vicioso declaró igualmente que el «Gobierno de Reconstrucción Nacional» es contrario al comunismo. Da seguridad a la OEA de que todas las provincias dominicanas están bajo su control, con excepción de «algunas zonas ocupadas por los rebeldes o los comunistas» y es-pecialmente un sector relativa-mente pequeño en la capital. Finalmente, el General Imbert

Sede de las Naciones Unidas al mantenimiento de relaciones (Nueva York), 13 (Efe). — El amistosas con todos las conscio de Semuridad de la amistosas con todos las consciones de Semuridad de la consciones de la conscione de l Consejo de Seguridad de las Na- de la Organización de Estados ciones Unidas ha aplazado su Americanos».

«TARAS BULBA» (IV CAPITULO)

Traición de Andrés, hijo de Tarás Bulba, derrota de los cosacos en el sitio de Dubno. Nuevas aventuras de la novela de NICOLAS GOGOL, ofrecida a la escucha infantil dentro del ciclo:

## «Letras de oro»

Una serie original de JOSE MARIA LLANOS para el programa:

## «Ondas Escolares»

en el presente curso con el aliciente de CERTAMEN NACIONAL DE DIBUJO INFANTIL

De cuya respectiva fase regional, en mar-cha ya, informan en el presente espacio cha ya, informan en el cada una de las emisoras.

HOY, VIERNES

Por: La Voz de Cantabria, a las 17,30; La Voz ce Guipuzcoa, La Voz de León, La Voz de Alicante, La Voz de Palencia, La Voz de Alava, a las 19,00; La Voz del Principado
de Asturias, La Voz del Ferrol, La Voz del Mediterráneo,
a las 19,30; La Voz de Levante, La Voz de Andalucía, La
Voz de Vigo, La Voz de Valladolid, La Voz de Cataluña,
a las 20,00; La Voz de la Costa Brava, La Voz de Navarra, La Voz de Extremadura, La Voz de Castellón, 20,30; ES UN PROGRAMA DE LA R.E.M. EN COLABORACION CON EL SERVICIO ESPAÑOL DEL MAGISTERIO.

ROGAD A DIOS EN CARI DAD POR EL ALMA DE

(VIUDA DE SALOM) Que falleció ayer, en Palma, habien do recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D. Su Director Espiritual Rvdo. P. Rossell, S. J.; sus hijas Juana M.\*, M.\* Antonia, Sor Ana Dolores (Religiosa Dominica de la Presentación) e Isabel; sobrinos Francisca, Jacinto, Rafaei, Tomás y M.\* Josefa Feliu Blanes; sobrinos políticos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral y exequias, que se celebrarán hoy, viernes, a las once horas, en la parroquia de Santa Eulalia, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Serra, 7 1.º No se invita particularmente. Los Exemos. y Rvdmos. Sres. Obispos de Menorca e Ibiza, se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada. ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

(VIUDA DE FRANCISCO ALEMANY)

Que falleció ayer noche, a la edad de 76 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos Juan (camisero) y Antonio; hermanos Catalína y Bernardino (ausente); hija politica Antonia Tous Flaquer; nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta tarde, a las siete y media, en la parrocuia de San José Obrero, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Juan Bauzá, 13, 1.º No se invita particularmente.



#### TODOS CANSADOS

Nuestro país tiene un rico folklore sobre el cansancio. Cansancio, ¿de qué? Pues, de todo y por todo. El cante flamenco, bien expurgado, daria un inagotable muestrario de fatigas. Cansancios de querer mucho, cansancios de no querer ni ser querido, fatigas de todos los trabajos y afa-

«Al campo me voy a llorar, donde no me vea la gente, porque me haces pasar las fatigas de la muerte y no te puedo olvidar».

Y como ésta, mil y una. Todo son fatigas, cansancios y
fatiguitas, que no deja ser,
hasta en diminutivo, una forma de estar hecho polvo y
apenas sin ganas ni de estarse tendido, a esperar nunca
se sabe el qué.

No, el cansancio no es uninvento moderno, aunque algunos crean que lo inventó
don Jean Paul-Sartre, después de escribir «La Náusea», Y como ésta, mil y una. To-

pués de escribir «La Náusea», que es, en cierto modo, un que es, en cierto modo, un jipio flamenco pero a la fran-cesa, es decir, menos declarado que el cante, más recóndito y rebuscado.

Uno mismo, por no señalar a nadie, mucho antes de leer a don Jean Paul, ya supo de esas fatigas, tan castizas, de levantarse de la cama con ganas de volverse a meter en ella.

No te encuentras bien?,

me han preguntado.

—Pues, no lo sé. Me duelen los huesos, todo el esqueleto, y estoy cansado hasta más no



Esto es lo que ocurre. Como decía uno de mis compañe-ros, «hay años que uno no es-tá para nada». Todos estamos cansados y, sutilizando, hasta estamos y, suffizando, nasta estamos cansados de estar cansados, lo que ya es un extremismo, por ejemplo, muy difícil de entender por las gentes del Norte, que quieren las cosas muy claras para poderse entender y explicar-se entre ellos.

Nosotros nos entendemos con medias palabras y hasta con frases laberínticas y como de chiste. No, pero cuan-do, entre nosotros, está uno muy cansado, muy acabado, no hay chiste que valga y nadie soporta que no se consi-deren en serio sus fatigas, las más importantes fatigas de la bola del mundo.

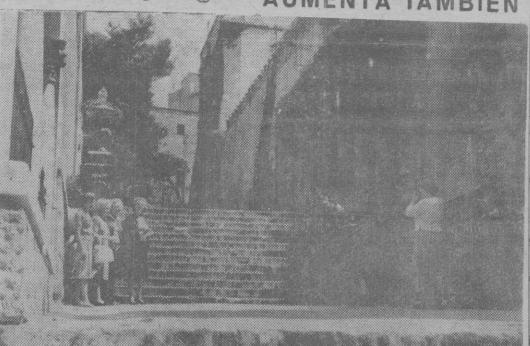
Los médicos, los nuestros, entienden muy bien esos canentienden muy bien esos can-sancios y tienen remedios sú-tiles para ellos. A un conoci-do mío, en una ocasión, el médico. bajando la voz hasta la confidencia, le susurró: —¿Ha probado usted a tra-bajar? Pruebe y vuelva den-

tro de unos días, a ver qué pasa con ese cansancio suyo.

Juan BONET

(Hustración del autor)

## UN PIE PARA ESTA COLO LA RESPONSABILIDAD AUMENTA TAMBIEN



Coco Meneses y J. J. cuentan desde sus respectivos ángulos del Aeropuerto y Puerto que la afiuencia de visitantes es importante, y vaticinan que será sorprendente este año. Sin necesidad de recurrir a las informaciones de nuestros compañeros, basta con tener dos ojos en la cara y disponer de algo de tiempo para callejear, para darse cuenta de que es cierto y de que la Ciudad, de extremo a extremo, está jubilosamente, felizmente, invadida por los turistas. Esto, con ser estupendo y envidiable, tiene, como todo en la vida, su aspecto peligroso: aumenta hasta límites de seria preocupación, la responsabilidad de los habitantes de los lugares visitados, Palma, Mallorca, en este caso. Por eso, al tiempo que esos dos ojos gozan advirtiendo el espectáculo de las calles repletas, de los comercios en plena actividad, de las

Banco des pobres

Ustedes no van a creer lo que les voy a contar ahora. Hay cosas certisimas, pero que son increibles. Recuerdo que cuando le conte al señor Sánchez, padre del que fue entrañable amigo nuestro y de todo Palma, Féliy cosido de heridas de amo, por la patria, que de

réliy cosido de heridas de amo; por la patria, que de un só o disparo de escopela había abatido, en un puesto de reclamo, cinco perdices; el viejo, que era muy socarrón, me picó con este comentario: «Esperamos que nos cuente ahora uno de ladrones». Pero ahora habrá comprobado en los archivos del cielo que era verdad lo que yo contara.

De que nuestro l'élin

De que nuestro l'élix Sánchez estaba cosido de heridas de amor por la pa-

tria daban fe, su cojera, pro-ducida por una tremenda he-rida de guerra, el sin número

de intervenciones quirúrgi-

cas a que fue sometido y hasta su misma muerte.

Diria que su temperamento alegre no era sino conse-

cuencia de su anímica pre-disposición a amar todo lo

Ahcra os voy a decir, con toda seriedad, que me ha visitado una santa de carne y hueso, vestida de cristia-

na, que en su ganada eler-

nidad cuenta en este mundo setenta años, que se llama María y que Cojuelo le ha Hamado aquí, en varias oca-

siones, «el Angel Blanco de

Lluchmayor». Las dulces heridas del

amor al prójimo no suelen apreciarse por laceraciones

EL ANGEL BLANCO

terrazas sin una mesa vacía, se produce la triste visión de zonas abandonadas, sucias, ruinosas. Un compañero —hoy parece como si fueran ellos los que tienen la palabra en este comentariejo nuestro de cada día— nos decía el otro día:

—A cualquiera que se le diga que esto es algo así como el centro de Europa...

Se refería a El Terreno y. más concretamente a la cochambre increible, incomprensible de la zona comprendida entre «Corp-Marí» y «Porto-Pi».

Lo que decíamos: a mayor afluencia turistica, responsabilidad mayor mayor exigencia con nosotros mismos. — F J. J.

(En la joto de «Juanet», unos turistas se retratan en el deli-cioso paraje de las Escalinatas de La Seo).

## Y ahora, lector amigo, Y ahora, lector amigo, no me digas que, en otra ocasión, «te cuente uno de ladrones». Gréeme y ayuda, en lo que nos ha pedido, al Angel Blanco. Es un santa de carne y hueso, vestida de cristiana, que en su ganada eternidad cuenta en este mundo setenta años de edad se ellama Maria.

Y como a veces los angeles van por parejas ayer completamos con otras QUI-NIENTAS pesetas las MIL que nos hacian falta para resolver el pendiente caso de desahucio, para el que ya habiamos entregado otras

Pueden pasar por Caja a a recogerlas, Nuevo asunto resuelto.

COSAS DE «CALAFAT»

## alganos Va. algo FERNANDO GARFELLA

"Los gitanillos son buena gente. si se les trata con amor»

El notable artista pintor Fernando Garfella, utiliza para la realización de sus obras un nuevo procediniento técnico de resultados ciertamente magnificos mente magnificos.

-Bueno —nos dijo el artis-ta— el procedimiento no lo he inventado yo, supuesto existía ya la materia habitualmente utilizada para el arte decora-tivo... Lo ciertamente nuevo es el sistema de preparar los tivo... Lo ciertamente nuevo es el sistema de preparar los lienzos, en el que empleo polvos de marmol y otras subs-tancias que permiten efectos sorprendentes y sobre todo una perdurabilidad casi infini-

ta. Resulta, en efecto, muy in-teresante la obra de Garfella. la cual se puede admirar ac-tualmente en el Círculo de Bellas Artes.

-¿Cuándo inauguró esta exposición?

-El sábado pasado.

—¿Desde cuándo reside us-ted en Mallorca?
—Aunque he realizado fre-cuentes viajes a la península, me considero mallorquín desde hace quince años... Además, mi esposa es mallorquina... Yo nací en Valencia.

--{Había presentado otras exposiciones?

-He tomado parte con fre-cuencia en los Salones de Oto-

-¿Consiguió algún premio?
--He sido finalista en varios

certamenes. -¿Vive usted actualmente de la pintura?
-Si.

-¿Qué hacía antes? -Trabajaba como técnico en

laboratorios químicos.
—Le ha servido su experiencia como químico, para la consecución de nuevos siste-mas pictóricos?

-Indudablemente... Me ha servido para estudiar a fondo la materia, tan difícil de dominar, como usted sabe.

—¿De quién aprendió a pintar?

-No he tenido maestros. Antes la pintura era para mi una simple distracción... Luego, lo fuí tomando más en se-

rio, hasta convertirio en de-dicación única.
—Estos bonitos lienzos de te-ma folklórico y costumbrista ¿son imaginados o «vistos» del natural?

-Del natural... He viajado bastante, sobre todo por el sur de España... Este encierro de toros, por ejemplo, lo contemplé en Ecija, y estas fiestas gitanas las he visto en el Sacromonte de Granada, y tam-bién en campamentos de calés

rashumantes.

-¿Y cómo, siendo usted payo, consiguió «alternar» con
los «camborios», en sus propios «dominios»?

—Los gitanillos son buena gente, si se les trata con amor... Con la bota y la peta-ca llenas por delante me abrían la frontera.

Pasaporte poco complicado...

## CALDENTEY

JUNA Y AU I'L!

—A Juanet le pasan cosas muy divertidas. Juanet es un hombre sencillo y modesto que presencia y capta con su cámara los hechos más extraordinarios, pero protagoniza otros pequeños sucesos, otras menudas aventuras insólitas, que ronen color al monótono discurrir de la vida

Leves ( und.

gris de un fotógrafo de pren-

-¿Cómo es posible que la vida de un fotógrafo de pren-sa sea tan gris como dices? -Porque lo «extraordinario»,

—Porque lo «extraordinarlo», de tanto repetirse, se convierte en normal, En cambio, son las cosas más banales las que dan el toque a la punta de sal a lo que para Juanet es lo normal y cotidiano y hasta aburrido y para los lectores será excepcional o extraordinario —Venga, ya está bien de

—Venga, ya está bien de hinchar el perro, Díme que le pasó a Juanet. —Que fue y metió dos mo-

—Que fue y metió dos monedas de cinco pesetas en la
máquina «tragaperras» que está frente al Bar Lyon junto
a la Plaza Mayor just aqui
a devora. Su propósito no era
otro que el de adquirir una
cajetilla de «Ducados»...
—Dale cebollas

-Dale cebollas -Metió una metió otra, pretó el botón... y na nay. Volvió a apretar... y que si quieres, Catalina Trobat y Prohens de Cala Guala.

-El aparato no funcionaba...
—En vista de lo cual Jua-

—En vista de lo cual Juanet, que es hombre mañoso e
industrioso probó de meter
dos monedas de diez céntimos cuyo tamaño es parecido a de las de duro...

—Y salieron los «ducados»...
—La máquina, que es una
máquina inteligentísima (aunque deshonesta) escupió con
cierto asco las dos perres de cierto asco las dos perro exploratoria persuasión No las

-¡Pero esto es un fraude! ¿Qué hizo Juanet?

-Dió con la m no algunos olpes a la pervessa máquina, apretó unas cuantas veces el botón v en vista del resultado negativo de sus maniobras se despidió de la máquina, diciendo: «No'm tornativa fotral». V se marchó. rás fotre!». Y se marchó.

IVENTA!

quiso.

-Esos días pasados te he notado muy rarote. Tus temas no eran los habituales —¿Te refieres a mi actitud colaboracionista con Hacien-

-Exectamente. Y debo decirte que los temas contributivo-fiscales no te van.
-Es que me he pasado al enemigo.

-¿Oué...? (Continua en pag siguiente)

externas ni confiarse a ma-nos de médicos. En ocasio-nes no son agradecidas ni siquiera por quienes las provocan. Tampoco son com-padecidas, porque quien ama al prójimo más que a si mismo por amor a Dios, siente en sus heridas tales bálsamos que le transfiguran el rostro de felicidad. el rostro de felicidad.

El Angel Blanco de Lluchmayor —todo un pueblo me puede desmenlir si no digo la verdad— no guarda nada para si misma y todo, absolutamente todo cuanto posce, se lo entrega a los necesitados. Alra fa g a da siempre, volando a todas partes, es como un jilguero que canta su alegría en lodos los hogares tristes,

Siempre me había pedido por los demás, cuando su alcancía estaba enjuta y ayer atcancia estava enjuta y ayervino a pedirme, con toda naturalidad y con grandisima fe en la providencia, para ella. Mil quinientas pesetas que adeuda en tiendas de comestibles nor haber de comestibles por haber tenido a su cargo durante una temporada la alimentación de una madre, con su esposo haciendo «quincena» y tres niños de corta edad.

Maria, que así se llama, como ya he dicho, el Angel Blanco, que ya ni casa propia le queda, vive de «estat-je», con promesa de «para toda la vida», en casa de una amiga pobre agradeci-

Fuera de hacer el bien, confecciona flores de ador-no y juguetes. «Cuando me dejan-nos dice-los que no tienen nada».





Diuen que va bé pes llamps! Molts do cotxos la duen! (—¡Madó Garumbaul ¿Qué hacéis con esta cadena tan gruesa? ¡Parecéis una penitente arrepentida! -¡Dicen que va bien para los rayos! ¡Muchos coches la lievan!)

VINAGRES PARRAS. S. A. BLANCO, BRILLANTE, TRANSPARENTE, OLOROSO. — ASOMBRESE DEL SABOR QUE DA ESTE VINAGRE. — DISTRIBUIDOR COLI-COLA Santiago Ramón y Cajal, 14 — Luis Marti, 201 — Telétono 31728.

«LA ROMANA», fábrica de RAVIOLIS, spaghetti, tallarines, sopa juliana, etc., se complace en comunicar, ahora a los hoteles de Mallorca, que a partir de la fecha nuestros famosos RAVIOLIS se reciben diariamente por avión, elaborados al día de acuerdo a la demanda.

ELABORADOS POR PERSONAL Y DIRECCION ITALIANA

La entrega a los hoteles se efectúa antes de las

veinticuatro horas de su elaboración. Distribuidor exclusivo para hosteleria: TELEFONO 25666 - APARTADO CORREOS 355



Calle Danús, núm 2 Apartado Correos 22 Telefonos: unistración 21745 Redacción 12078

#### RADIO

ADIO JUVENTUD BALEARES (linca) 1.106 Kcs

Programs pare hoy

8: Apertura; Indice de audicion s; 8.05: Radiosiste-ma, 9.05: La hoja del alma-naque, 9.50: Ventana al ma, 9 05: Wentana ai naque, 9,50: Wentana ai naque, 10: Radio Club; 11 30: «Mónique y la Clep-tómana», 12: Regina Coe-li, 12 05: Evocaciones mu-sicales, 12 15: «Antorcha»; 12.25. Antena del deporte; 12.30. Memorias de una pa-seta, 12.42. Pu nte musical; 13. M. nsaje de amistad; 13.30. «Los Toros», 13.50: Primer microprograma, 14: Mallorca, actualidad, 14:05: Inca. hoy; 14,10. Microdisco, 14.15: Aperitivo musical; 14.30: Diario hablado de Radio Nacional; 14.45: Segundo microprograma; Juventud y ritmo, 15.30 Por camines torcidos»: 16: Radio Club; 17: Confidencias 17,20: Concierto para el hogar; 18: Regina Coell; 18 05: Revista del disco; 18,25: Nodo internacional; Radiomundo; 19,00: La hora de Maria; 19.30: Infantilandia 20: Portico español; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Trayler de Ultima; Hora, 21: Lilla de la calma; 21.35: Banda sonora; 22 Diario hablado de Ra-dio Nacional, 22 30: Noche de gala, 23,30: Una voz en la noche, 23,50: Bajo las es-trellas, 24: Despodida, Oración y cierre.

(De 9 mañana a 10 noche)
Aguiló Pomar P Bartolomé
Pou 52 Tel 51215; Antich Salom Arturo Rizzi 78 Tel 13147;
Calatell Sindicato 135 Tel.
11446; Fementas Calvo Sotelo,
212 Tel 30610; Florit, Eusebio
Cerdá 1. Tel 31626; Ginestra,
S Miguel 57 T 11127; (o) Nadal Plaza de Cort z Tel 12636;
Plaza Monserrat 12 Tel. 14857;
Estada 101. Tel. 50578; Frau,
Rosselló Simonet Son Españole' 26 Tel 30828; Torres Juan,
Aragón 335. Tel 23360; Vanrell Jaime II 107 Tel 12126 (De 9 mañana a 10 noche)

Abierta de 10 noche a 9 mañana (o) Miró, Colón, 18 Tel. 11368.

Ab vita hasta las 12 moche Antich Salom, Arturo Rizzi, 78. Florit, Eusebio Estada 101. (0) Tienen servicio de oxi-

## agemda

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAL

Servicio Urgencias Medicina -Excepto Suburbios

Diario nocturno: de 9 noche Domingos y festivos: de 3 mañana a 8 noche.

En Residencia Sanitaria S.O (Son Dureta). Teléfonos: 30946 30947.

SERVICIO MEDICO DE URGENCU

Del Colegio Oficial de Médicos SERVICIO PERMANENTE Vía Roma 29 Tel. 11229

## TELEVISION

Programa para hoy

STREET LINEESA

1'45: Carta de ajuste; Presentación y avances; 2'05: El mundo en que vivimos; 2'20: Lucille Ball; 2'50: En antena... la entrevista; 2'00: Telediario; 3'20: Punto de vista; 3'30: Cenici nta 401 (novela); 3'50: Revistante de vista; 3'5 ta para la mujer; 4'00: Rodeo; 5'00. Final.

#### CULTURAL:

6'45: Carta de ajuste; 7'00: Avance de Telediario e informa

> REGALOS COMUNION EN GREGORY Joyero

ción cultural; 7/05: Bachillerato TV; 7/30: Ingles; 7/40: Temas de nuestro tiempo.

8'00: Foro TV: 8'30: Secuencia; 8'50 Dibujos animados; 9'00: Nuevos ricos; 9'30: Edición especial; 9'45. Telediario; 10'00: Avance de programas; 10'05: Reportaje de la Vuelta Ciclista a España; 10'15: Dick Powell; 11'15: Iras la puerta cerrada; 12'15: Telediario, el programa de ma ana, despedida y cierre.

PREVISION PARA

BALEARES Y

MANUEL RRANEO

JALLED PRINTERS

Buen tiempo, con algunas nu-

bes medias. Brisas Buena mar. OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 23'5 grados : las 10 horas de ayer. Temperatura minima: 9'5 grados a las 5'30 horas de ayer. Humedad relativa: 87 por 100. Insolación: 12 h. 40 m.

## 

CAMBIOS DE BOISA

FACILITADOS POR EL

BANCO DE BILBAO

Jueves 13 de mayo 1965,

#### **BOLSA DE BILBAO**

ACCIONES: Banco Industrial, 960; Banco de Bilbao, 945; Banco de Vizcaya, 945: 945; Banco de Vizcaya, 960; Electra de Viesgo, 209; Iberduero ords., 422; Naviera Aznar, 70; Nitratos de Castilla, 98; La Papel ra Española, 200; SEFANITRO 243; Altos Hornos de Vizcaya, 87,50; Babcock y Wilcox, 120; Basconia, 156; Euskaldura, 100 Euskalduna, 100.

#### **BOLSA DE MADRID**

Déuda: Perp. Interior 4%, 1951, 93'50; Perp Exterior 4%, 102 25; Amortizable 3'50 % 1951 99 50; Amortizable 4 % 1951, 103 50; Cédulas: Banco de C-é dito Local 4% lotes iejas,

100°25; Acciones: Banco Central, 1.179; Banco Español de Crédito, 700, cur. 1.420 ptas.; Banco Hispano Americano, 915; Hidroeléctrica del Chorro 176; Hidroeléctrica Española, 355; Sevillana Electricidad, 207°75; Unión Eléctrica Madrileña, 248°50; El Aguila-Fábrica Cerveza, 466; Gral. Azucarera de España, 117; Española Minas del Rif, 173; Minero-Siderúrgica de Ponferrapanola Minias del Ril, 173; Minero-Siderúrgica de Ponferra-da, 495; C.A.M.P.S.A. 196; Ta-bacalera, 200'50; Española de Construcción Naval, 61; Unión Española de Explosivos, 142; Española de Petróleos, 520; Unión Resinera Española, 165; Cía. Telefónica Nacional de España, 158'50; S.N.I.A.C.E.,

#### **BOLSA DE BARCELONA**

Acciones; Sdad. Gra. Aguas
Barcelona, 261; Asfaltos y
Portland «Asland» ords., 280;
Catalana de Gas y Electricidad, 204: Cris S.A., 228; Espafiola de Carburos Metálicos,
391; Fo nento de Obras y
Construcciones, 202; Motor
Ibérica, 399; La Maquinista
Terrestre y Marítima, 94; Industrias Agrícolas, 360; Cía.
Trasmediterránea, 160.



## LLEGADA DE UN DIRECTOR Y ACTOR CINIMATOGRAFICO

Día menos tranquilo que el anterior propicio para la llegada y salida de elementos relacionados con el cinematografo. Buen sol, pero muchas personas estornudando, por lo que se llega a la conclusión de que los resfriados están a la orden del día.

Más abajo les referire algo sobre las diferentes personas que

pasaron por Son San Juan, no es mucho, pero ustedes sabrán dis-culpar, pues estamos en una época de vacas flacas, que desde luego no durará ni siete años, ni siete meses, ni siquiera siete dias, pues mañana, sábado, estoy seguro de que el aeropuerto estará repleto. Y el domingo, ni hablar, lo más probable es que se sobrepase los \$2.000 pasajeros.

NUEVA YORK

Un señor que se dedica a vender calzado en gran escala, parece imposible que viaje en avión sino que todo lo pudiera solucionar caminando que para eso luce buen alzado. Pero el señor Haroid Smerling, recesita economizar tiempo, y no puede darse el lujo de

r de un continente a otro por sus propios medios.

El señor Mascaró, de Iberia, me lo presentó. Se trata de un asiduo visitante de Mallorca, que cuenta con una cadena de 70 u 80 almacenes de caizado en Nueva York. y que nutre sus escaparates con los zapatos que se producen en Inca.

El señor Smerling, viajó en Iberia, con destino a Madrid, y de aht seguirá a Nueva York.

ACTOR

Embarcaban hacia Francfort los pasajeros de Condor. El delega-Embarcaban hacia Francfort los pasajeros de Condor. En delegado de esta compañía, el Dr. Seichert, en persona, veía pasar a los
pasajeros. De pronto apareció un señor que llevaba una gatardina,
y como si eso fuera poco, encima se había puesto una capa. Se
trataba de Lazard Von Lippa, que viajaba acompañado de su esposa.
Por otre lado se encontraba otra pareja. Los esposos HesseyWhite. El, de nacionalidad canadiense y profesión: artista de cine:
Su nombre: Peter Dyneley, Elia, de nacionalidad inglesa, y de nombre,
Audrey

MADRID

Uno de los aviones procedentes de Madrid, trajo entre sus muchos pasajeros, a don Pedro Lamata Mejia, Secretario General de la Organización Sindical, que por la noche regresaría a Madrid, Mientras que otro avión, proveniente del extranjero, puso en Son San Juan, a un conocido director cinematográfico norteamericano.

que pasará algunos días en Mallorca, en goce de vacaciones. Se trata de Mister Reed.

Hice en ese momento un parentesis, y me dirigí hacia la cantina del aeropuerto, al lado de la sala de espera de pasajeros nacionales, que festejaban la inauguración del autoservicio.

SIRVASE USTED MISMO

Mientras el señor Ordinas, Director-propietario del restaurante del aeropuento me iba dando explicacior es, sobre este autocervicio, que peura abastecer a 120 personas or hora. El señor Puya se entargaba de dirigir la batuta de ese concierto, que en su día de

targaba de dirigir la batuta de ese concierto, que en su dia de trauguración no era cosa muy sencilla.

Los precios permitirán a los asistentes a este restaurante, que se agan sirviendo en igual cantidad y a igual precio, pero con la venta de que ahora disponen de 21 platos a escoger.

Además el ahorro de tiempo es enorme, puesto que no necesitan de llamar al camarero y esperar las paus: que dempre en un sitio congestionado se producen, puesto que ellos traen hasta su mesa lo que necesitan.

OTRA VEZ

Cuando menos me pensaba, apareció en la sala de espera la figura diminuta y simpática de Wides Mosquera, No venía soio ni en plan de turismo. Venía con su slub el Menorca, y sólo permanecería algunas horas en Palma, puesto que en la noche emprendieron viaje hacia Valencia y de alli, en autocar, a La Línea, donde sosten-

viaje hacia Valencia y de allí, en autocar, a La Línea, donde sostendrán el primer encuentro por el ascenso a Segunda División.

Rue en ese momento, cuando me encontré con el señor Vera, de Relaciones Públicas de Iberia que acababa de recibir a un matrimomuy importante, y que el había conocido durante su viaje a Atenas. Se trataba de los señores White.

El señor White, exportador de profesión, un buen día, de esto no hace mucho. decidió dedicar 18 semanas a viajar, y aun se halla centro de ese plazo. Ha tocado muchos lugares importantes entre ellos Jerusalén, Roma Atenas. Cinebra, Barcelona y ahora, Mallorca El buen gusto para elegir bellos lugares es envidiable.

Y como ya les he dicho líneas arriba, no nos queda sino esperar con enorme resignación, que pase este fin de semana, que por ser mitad de mes, puede ser interesante pues se inician las vacaciones y se terminan has de miles de turistas que se hallan en Mallorca. Yababra oportunidad de hablar de eso, Hasta mañana. babra oportunidad de hablar de eso. Hasta mañana,

COCO MENESES

(Viene de la pág. anterior) —Acércate que no quiero que nadie me oiga. Acerca tu oido a mi boca de fresa y a mis labiazos de coral del bue-no. Así... Acércate más. Así; ahora podré susurrar n tu oido los perversos motivos de mi tenebrosa conducta.

—Te escucho

—¡¡¡M'he venut!!!

RELATIVIDAD

-En una reciente reunión de tipo sindical alguien preguntó el motivo por el cual los pasajes marítimos eran más caros en verano que en

invierno.
—¿Cuál fue la espuesta? -Que no es que sean más caros en verano sino que se rebajan durante el invierno OJAL

—Lorenzo Ripol tuvo que cambiarse la americana para la ceremonia de imposición de la insignia de oro del «Mallorca». —¿Por qué?

-Porque la que llevaba no tenía ojal.

FINURA

-¿Por que en vez de decir Ripoll pronuncias siempre Ripol?

Porque hace más fino y orque no sé pronunciar la porque

CAFINE



Dispositivo de seguridad contra el fallo de gas. Regulación automática.

Puede funcionar mediante termostato

Aplicables para la producción de agua caliente y aire acondicionado. Agradable presentación.

Dimensiones reducidas.

SUMINISTRADAS E INSTALADAS POR-

AV.A. ROSSELLO 82 . PL. PIO XII - AV. JAIME III

Domingo 16 - 5'15 tarde



SOBERBIA CORRIDA DE TOROS

1 Bravo novillo de don Julio Garrido, para el rejoneador

D. Alvaro DOMECO 6 Bravos toros de don Juan Pedro DOMECO &

Curro GIRON Luis SEGURA Manolo AMADOR

Ablerto el despacho de localidades.

## Hoy, nueve mil toneladas de cemento ruso

Se registró ayer un ligero aumento en el número de buques. Los que amarraron ayer fueron trece. Todos los llegados ayer, a excepción de dos que vinieron el uno con fruta canaria y el otro, en lastre, para hacerse con un cargamento de patata lo hicieron con carga

En cautidad de toneladas desembarcadas al cabo del año, ocupa el primer lugar, con un 19 %, el cemento, que procede en la mayoris de los casos de Polonia y Rusia.

Hemos abierto este pequeño parentesis, porque para hoy es esperado otro desembarco importante de comento, unas nueve mii toneladas que llegarán a bordo del carguero de bandera turca «Fatih».

ENTRADAS

Amarraron ayer en el Muelle Viejo: «Porto Colom», que llego Amarraron ayer, en el Muene viejo: «Forto Colom», que llego desde Tarragona, con ciento veinte toneladas de carga general. En el Muelle de Consigna: «Cala Mondragó», procedente de Alicante, con ciento veinticinco toneladas de carga general. «Rada de Almería», de Valencia, con ciento veinticinco toneladas de carga general «Cala Murada» de Barcelona, con ciento veinticinco toneladas de carga

En el Muelle Nuevo: «Cindad de Algeciras», procedente de Ibiza con pasaje, correspondencia, y cien toneladas de carga general «Marino Riquer», también de Ibiza, con diecisiete toneladas de carga general. «Eco Sol», de Tarragona, con veintitrés toneladas de carga general. «Mariposa» de Barcelona, con doscientas veinticinco toneiadas de carga general. «Ciudad de Palma», llegado también de Barcelona, con pasaje, correspondencia, y ciento cuarenta v dos toneladas de carga general.

En el Espigón Exterior: «Pedro Galiana», desde Castel·ón, con

En el Espigon Extenor: «Pedro Ganana», desde Casteron, con ciento cuarenta y una tonelada de carga general.

En el Muelle de Pelaires: «María de Carmen Tartierre», que desde Málaga desembarcó once toneladas de fruta canaria.

En el Dique Oeste: «Agrotai», llegado de Valencia, con lastre. Y esto fue lo llegado ayer, muy pocas las toneladas desembarcados.

Previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy, en el Archipiélago Balear: Buena mar. b J.

## AFICIONADO A LA ELECTRONICA

Construya usted mismo su televisor en menos de 2 horas por la mitad de su precio. Haga sus consultas en ATEMA T. V. Torrente, 30. - Servicio Oficial de Platinas Clarivox.

# HOTELEROS - BARES - RESTAURANTE

EN UNAS HORAS

forraremos su ducha, baño, cuarto de aseo, con la garantía de no tener que pintar nunca ni ver humedades

## GRAN ECONOMIA

Pida una demostración sin compromiso y vea la exposición en BLANQUERNA, 25 Teléf. 51354, Av. CONDE SALLENT, 75 Teléfono 13845 y Avda. Jaime III, 17 Tel. 15476

Distribuidor exclusivo: F. Cayá

CULTOS PARA MANANA San Isidro Labrador.

**CUARENTA HORAS** 

—Continúan en Sta. Magdalena al feliz macimiento de Sta. Catalina Thomás. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7,30 Rosario, ejercicio del Triduo, sermón por el Rvdo, don Antonio Fullana Pbro. y reserva de S.D.M.
—Continúan en Sta. Cruz, en honor de Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro. A las 9, Miss cantada y exposición de S.D.M. A las 630 de la tarde, Visperas. A las 7,15 Rosario, Misa vespertina con ser-

### Viaje a Italia, organizado per la Delegación Nacional de Sección Femenina

PARA CUMPLIDORAS Y EX-CUMPLIDORAS DE SERVICIO SOCIAL

SERVICIO SOCIAL

La Regiduría Central de Servicio Social ha organizado un viaje y estancia en Italia para el próximo mes de agosto. Pueden realzar dicha excursión Cumplidoras y ex-cumplidoras que no hayan cumplido los 35 años.

La duración del viaje será del 17 al 31 de agosto; el innerario es el siguiente: Cerbera, Niza, Milán, Bologna, Cervia, Rimini, Roma, Niza Port-Bou y Barcelona. El precio del viaje y estancia es de 8.950'- ptas., saliendo desde Madrid y de 7.650' ptas., desde Barcelona.

Para más informes y detalles pueden pasar por la Delegación Provincial de Sección Femenina Departamento de Servicio Social, de 10 a 13 horas (Tal., 12007) Gran Vía José Antonie, 13-3.9

## Instituto Ramón Liuli

CALENDARIO DE EXAMENES PARA ALUMNOS LIBRES DE LA CONVOCATORIA DE JUNIO

El día 18 de mayo se examinarán los alumnos de cuarto y sexto que tengan asignaturas pendientes de cursos anteriores.

Cuarto curso: días 19 y 20, Sexto curso: Días 21 y 22 Ingreso: Días 28 y 29 Preuniversitario: Días 31 de ma

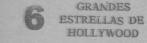
yo y 1 de junio. Primer curso: Días 2, 3 y 4 de ju

Segundo curso: Días 4, 5 y 7 Tercer curso: Días 7 y 8 Quinto curso: Días 8 y 9

Segunda vuelta para todos los cursos: Días 10 y 11.
Notas: Los alumnos de 4 y 6 ac

tuarán en tanda única; los de 1 y? actuarán en dos tandas; los de 3 y 5 en tanda única, así como los Preuniversitario. Los de Ingreso actuarán en dos tandas.

El horario de exámenes así co-no la relación nominal de los alumnos incluídos en las tandas que han de actuar en días distintos figurarán en el tablón de anuc cios del Centro con la antelación debida



- · JANET LEIGH
- VAN JOHNSON
- SHELLEY WINTERS · MARTHA HYER
- · RAY WALSTON
- · JEREMY SLATE

en una típica comedia norteamericana



Una película en la que se dicen cosas que no tienen desperdicio...

món por el Rvdo. P. Victorino Aldonza, Redentorista, Novena y re-**OTROS ACTOS** 

-En el Socorro, continuación de la Novena d., Sta. Rita de Ca-sia, Por la tarde a las 730, Misa vespertina con homilia por el M. I. Sr. don Bruno Morey, Canónigo

Doctoral.

—En San Felipe Neri, Adoración Noctuma. Turno de Guardia «San José».

—En los PP. Capuchinos, a las 730, Rosario, B ndición Eucarística y Vista Espiritua a Ntra, Sra. de Montserrat, Salve y Virolay. VISITA, ETC.

A la Asunción de Ntra, Sra, en la Catedral. (Domingo, 16)

EN EL SANTUARIO

DE LA BONANOVA

En el Santuario de la Bonanova por la mañana, se dirán las misas acostumbrdas. Por la tarde se ce-lebrará solemne Mes de María a intención de una devota familia.

A las cinco y media de la tarde,
Rosario, ejercicio del mes, canto a
voces y sermón por el Rvdo, don
Jaime Capó Villalonga, Profesor
del Instituto. Al final besamanos
a la Virgen de la Bonanova.

Después de

entra en su

a semana de

proyección

**REX HARRISON** 

GEORGE C. SCOTT

de éxito

aplastante

la maravilla

que con legitimo

orgulio proyecta

INGRID BERGMAN

ALAIN DELON

JEANNE MOREAU , TIMAR SHARIF SHRLEY MacLAINE

ROLLS W ROYCE

AMARILLO

ART CARNEY - EDMUND PURDOM - JOYCE BRENFELL DATE TERENCE RATTIGAN DEPARTMENT ANTHONY ASQUITE

El film de los 8

magnificos!

GUILLEM D'EFAK

DORIN

CLIMATIZADA Y

En escena:

## La «procesionaria del pino» fue ACCION Y AVENTURAS C introducida en Mallorca en 1942

El Servicio de Plagas Forestales del Ministerio de Agricultura ha realizado una gran labor para eliminarla

Isla de Malbroa es relativamento en petitistati, la licha controle reciente. Fue introducida, con unos pinos procedentes de la península, en 1942, en una planiación ornamental de la playa de Malbroa la actuación del Sermáticas son tan favorables a esta plaga que en pocos años se extendió por toda la isla de forma alarmante por la intensidad y pursistencia de sus daños. Los le avionetas con un gasto de me pinares, recreo, sombra y ador no de la isla se convirtieron en secticida, y se han destruido lugares nada gratos de transitur mediante corta y tiros de escoe incluso peligrosos por as un millón de kilógramos de insecto, que liegan a contaminar todo el ambiente.

En el invierno 1954-55, la Di-los pinares de la Isla, todos los

días

La aparición de la plaga de po que en la Cordillera Central «procesionaria del pino» en la de la peninsula, la lucha contra Isla de Mallorca es relativamen- la plaga, con el objetivo de eli-

minar todo el ambiente.

En el invierno 1954-55, la Dicomprendidos al norte de la caractericos del Servicio de Plagas Forestales para estudiar el 20 y Son Servera. También se problema y realizar los primeros actuó intensamente en la zona tratamientos de corta y acuma comprendido ou la términa de carluchos.

Se han tratado la mayoria de comprendidos al norte de la caracteristico de corta y acuma comprendida ou la términa de carluchos. gas Forestales para estudar a problema y realizar los primeros actuó intensamente en la zona tralamientos de corta y quema de botsones. Se trataron entonces unas 2.500 Hcs. en la zona más infestada, el Surceste de ta muy dificil ver bolsones en Palma, para estudiar los límites económicos del tratamiento. Prueba el gran esfuerzo realimás tarde, en el verano de zado en la isla para acabar con 1962, puesta a punto la técnica de espolvoreo con DDT contra la plaga de «procesionaria», se la surragado el 97 por ciento de inició en Mallorca al mismo tiem los cuantiosos gastos realizados siendo de deslacar que la última campaña 1964 - 65 ha sido totalmente con cargo a dicho Ministerio, siendo por tanto, totalmente gratuita para los particulares.

En esta lucha sin cuartel, es necesaria y obligada la cooperación decidida de los propietarios de pinares mallorquines en la consecución del objetivo marcado. Solamente si se aúnan decididamente los estuerzos en ésta campaña podrá conseguirse la desaparición de la plaga, con un evidente beneficio pare la belleza y economía de la Isla. Hay que tener en cuenta que si el Estado ha actuado en las zonas más infestadas, y seguirá En esta lucha sin cuartel, es nas más injestadas, y seguirá su acción sobre los focos aún no tratodos del sureste, en las próximas campañas exigirá la actuación de los particulares o en tidades propietarios de los pina-

El Servicio de Plagas Fores-tales (Marqués de Mondejar, número 33, Madrid, 2) facilita gratuitamente información sobre este tema, así como follelos de divilgación sobre la vida y cos-lumbres de esta placa y modo de combatirla. También pueden solicitarse estos folletos al Dis-trito Forestal de Baleares (Ma-lias Meritero. 31. Palma de Ma-

### **FXCURSIONISMO**

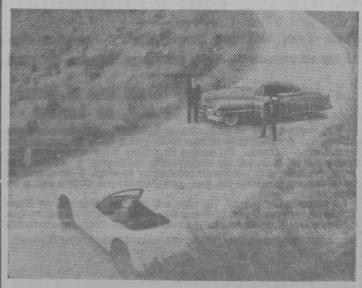
La Juventud Antoniana, organiza para el próximo día 16 una ex-cursión en autocar, A Cala Deyá. La salida se efectuará a las 9 horas desde el local social.

Inscripciones hasta hoy día 14. a las 21 horas.

## INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S.A.» nos omunica haber solicitado autori información sobre la fi sta, en zación de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico, en las localidaces que se indican y en los días y horas que

Viernes 14, de 5 a 18 horas. Cantera Garrido Génova, Porto-Pi, Rosselló.
Cala Mayor, San Agustín, C'as Catalá, Illetas, Bendinat y Portals cena es



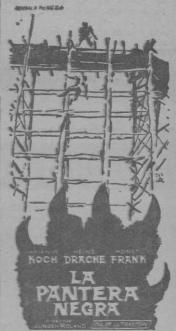
La trama de «A escape II- definitivo en sus respectivos La trama de «A escape II-bre» está trazada hábilmente para que el espectador entre de lleno en la acción y aven-turas que vive el personaje. Y este personaje está a cargo del famoso Jean-Paul Bel-mondo y de la guapa Jean Se-berg, que es el contrapunto de sus ambiciones. Coartadas, intrigas, clima de misterio alde sus ambiciones. Coartadas, intrigas, clima de misterio alrededor de unos tipos que se 
sitúan al margen de la ley 
para alcanzar sus propósitos. 
Un mundo diferente, cabalgando sobre el riesgo de encontrarse con el peso inexorable de la ley. «A escape libre» es un film moderno, dirigido por Jean Becker y producido por Benito Perojo. Su 
acción transcurre en Atenas, 
Roma, Hamburgo, Beyruth, 
Barcelona y otros países. In 
su reparto figuran artistas 
franceses, españoles, alemanes. compenetrados en el propósito de alcanzar un éxito

cometidos. Aquí está «A esca-pe libre» para someterse al



Lonas y Toldos BALEARES Vía Roma, 5. Teléf. 17775

## JES UNA FIERA O EL DISFRAZ DE UNA BANDA DE ASESINOS?





Para eliminar la fatiga y el do-lor, la hinchazón o las irritaciones y para calmar la mordedura de los callos, báñese los pies en agua bien caliente a la que se habrá añadido previamente un puñado de Saltratos Rodell. En este baño de pies vivificante desaparecerán todos sus sufrimientos. Sus pies quedarán inmediatamente refrescados y alimediatamente refrescados y ali-viados. Pruebe los Saltratos Rodell. En todas las farmacias. Doble efecto, si después de un baño de pies con Saltratos Rodell se da un masaje con Crema Saltratos Antiséptica.

## SECCION FEMENINA

DE INTERES PARA TODAS AQUELLAS SENORITAS EM-PLEADAS QUE DESEEN CUM-PLIR EL SERVICIO SOCIAL NOCTURNO

Se pone en conocimento de las señoritas (oficinistas y de pendientas etc.) que por su horario de trabajo no puedan realizar el Servicio Social por las mañanas, deben presentar la Documentación para empezar el citado servicio nocturno, antes del día 29 del conciunte mes de mayo en «Escuela Hogar» de Seccion Fimenina (Delegación Local) calle San Felio, 12-2°, de 10 a 12 horas.

## El homenaje a O. Alvaro Domecq

Un gran éxito va a constituir el anunciado homenaje que cuan tos participaron en la famosa «Embajada de Mallorca por España», que tan magnificamente organizó «Viajes Barceló» y que tan gratos recuerdos se trajeron a Palma, especialmente de J rez de la Frontera, piensa dedicar, junto con amigos y admiradores, a Alvarito Domecq.

A la cena, que como ya anun-

A la cena, que como ya anun-ciamos tendra lugar a las nue-ve y media de la noche en «Son Amar», han sido invitadas las

la que actuará seguramente una orquestina y algún grupo folklórico, se pueden recoger, a horas de oficina, hasta el saba-do por la tarde, en «Viajes l Barceó», de Avenida Alejandro

Cala Mayor, San Agustín, C'as Catalá, Illetas, Bendinat y Portals Nous.

Sábado 15. de 9 a 12 horas.—Sa Taulera, Capdellá, Nido de Aguila Calviá, Son Claret y Galat xó.

San Taulera Capdellá, Nido de Aguila Calviá, Son Claret y Galat xó.

## Ano Santo Compostelano

PEREGRINACION A

SANTIAGO DE COMPOSTELA Y LOURDES ORGANIZADA POR:

LA PARKOQUÍA DE SAN MIGUEL

DEL 22 DE JUNIO AL 3 DE JULIO

Barcelona - Montserrat - Lérida - Zaragoza - Pam-plona - Burgos - León - Ponferrada - Santiago Coruña - Ribadeo - Gijón - Santander - Bilbao - San Sebastián - Lourdes - Ax-les Thermes - Andorra y Barcelona.

AUTOCAR-PULLMAN — HOTELES 2. Categoria y de LUJO en SANTIAGO (HOSTAL DE LOS REYES CATOLICOS) — PRECIO POR PERSONA: Ptas. 7.200. Dirección técnica:

Titulo n.º 103 Grupo A.
Glmo. Franco, 39. — Tels. 25940 y 16673.
PALMA DE MALLORCA.

Viajes Aeromaritima, S. A.

M.C.D. 2022

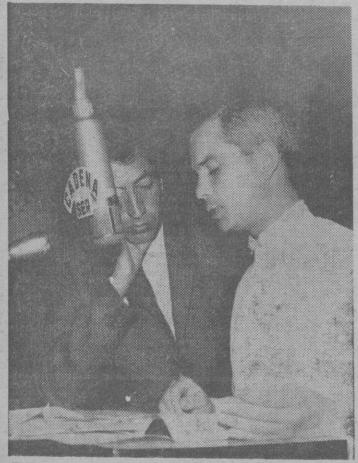
# Más de 100.000 pesetas recaudó Delegación Provincial de

Para una anciana mallorquina, madre de 4 hijos misioneros, que está perdiendo la vista

## Y doña Monserrat Gari ofrece todo el dinero para la misión de su hijo, en burundi

El pasado día 22 el programa de la S.E.R., «Ustedes son formidables», rue dedicado a la señora mallorquina doña Monserrat Garí, natural de Villafranca. Es madre de cuatro hijos misioneros (tres hijas y un hijo), todos los cuales están destinados a Africa. Esta mujer anciana, está perdiendo totalmente la vista. Y su mayor deseo es tener a su alrededor, para poder verles por última vez. a sus hijos.

La recaudación superó las cien mil pesetas. Después de Radio Madrid la emisora Radio Mallorca fue la que obtuvo más donativos: 16.200 pesetas. Y según nos informaron ayer, los donativos continúan;



El Padre Vicente Miró, misionero en Burundi, con el popular locutor Alberto Olivares, durante la emisión del pasado día 22.

ya sea en la emisora decana mallorquina ó a la Procura de Misiones Teatinas de Palma, a la que pueden dirigir las cartas al apartado postal número 10.

Doña Monserrat Garí, por medio de los «formidables españoles», ofrece a su hijo, Guillermo Estrany Garí, superior de las misiones teatinas en Burundi, la totalidad del dinero recaudado, para que pueda construir un techo en su misión.

Una atención espléndida de la S.E.R para una familia mallorquina, y un gran gesto de doña Monserrat Garí.

## Crónica de Sociedad



Enlace Cardell - Gamarra primo don Antonio Mayol, Perito

A los acordes de la marcha nup-cial entró la novia en el templo del brazo de su padre el Abogado don Marcelo, y el novio del de su madre doña Catalina. Bendijo la unión y celebró la Misa de velaciones el Rdo, P. don Miguel Tous Coll Capellán Mayor de la Armada, quien levíó un tele-

de la Armada, quien leyó un tele-grama con la Bendición Papal,

Apadrinaron a la desposada sus ladres don Marcelo Gamarra Gual y doña Catalina Amengual Ferrer, y al novio don Jaime Cardell Ferrá, Jefe de negociado de GESA, y doña Catalina Palmer Balaguer.

Firmaron como testigos por parte de la novia su tío y padrino el Abogado don José Amengual Ferrer, sus tíos don Miguel Mateu Director de Palma Express, y don Raul Giudici, propietario del Hotel Emperatriz, y su

Las prendas de la Boutique de Establec mientos B. Mercadal se distinguen por su elegancia.

En el altar mayor de la Santa Iglesia Catedral Basilica se celebró el enlace matrimonial de la señorita Margarita Gamarra Amengual con don Sebastián Cardell Palmer, Veterinario.

A los acordes de la marcha nupcial entró la novia en el templo del brazo de su padre el Abogado

Después de la ceremonia religiosa, lo invitados fueron obsequiados con un aperitivo seguido de cena y baile.

Los recién casados salieron en viaje de bodas por el interior de la isla, embarcando para visitar diferentes capitales de España, Francia y Portugal, Les deseamos feliz viaje e inacabables dichas en su puesto estado. en su nuevo estado

Vestidos, trajes chaqueta, faldas, blusas, pantalones, bañadores, to-do a punto de llevarlo puesto en la Boutique de Establecimientos B. Mercadal (3º planta).

En la clínica de Mare Nostrum, ha sido felizmente operada doña Isabel Gayá, esposa de nuestro amigo don Antonic Estelrich, abo-

# «Ustedes son formidables» Abastecimientos y Transportes

Insistiendo sobre las conveniencias de consumo de CARNES Y PESCADOS CONGELADOS, cuyas excelentes calidades y venta as económicas constituyen una auténtica clave moderadora de los precios reguladores del mercado, a continuación se relacionan los puestos de

VENTA RE CARNE CONGELADA DE VACUNO MERCADO DEL OLIVAR

Antonio Dalmau Pastor, Puesto número: 22-72
Domingo Ruiz Toboso, Puesto número 21-51
Pedro Geli, Puesto número: 22-62, 22-64 y 22-66
Rafael Sastres, Puesto número: 22-58
Miguel Gibert, Puesto número: 22-42
Melchor García, Puesto número: 21-23
Antonia Bover, Puesto número: 21-26
Miguel Bennasar, Puesto número: 21-26
Miguel Bennasar, Puesto número: 22-74 Antonia Bover. Puesto número: 21-26 Miguel Bennasar. Puesto número: 22-74 Juana Garau. Puesto número: 21-35 v 21-36 Wecenslao Serrano, Puesto número: 22-84 Antonia Campins. Puesto número: 22-60 Joaquín Sánchez, Puesto número: 22-83 Crispín Martín. Puesto número: 22-64 Juan Ferrero. Puesto número: 22-63 Antonio Gil. Puesto número: 22-23 y 22-24 Luis Garau. Puesto número: 21-39 Angela Ballester; Puesto número: 22-45.

#### MERCADO DE STA. CATALINA

Jaime Servera, Puesto número: 23 Juan Carbonell, Puesto número: — Clemente Garau. Puesto número: 8

#### MERCADO DE PEDRO GARAU

Pedro Servera. Puesto número: 14.

Clemente Garau, calle San Magín, 253
Juan Más, Cardenal Rosell (Coll d'en Rebassa).
Antonio Trías Archiduque Luis Salvador 169.
Mateo Picornell, San Marcial, 27. (Molinar)
Juan Ronda calle Gral. Riera 214 (Gpo. Generalísimo).
José Sabater. Marqués de la Cenia.
Jaime Mas, Aragón, 315.
Miguel Más, Cardenal Rosell, 83. (Coll d'en Rebassa)
Andrés Pons. Montesión, 2.
Jaime Crespí. Comandante Llompart Ginart 18.
Sebastián Matemales Infanta Pagano 15 Camp Redó).
José Hernández, Plaza del Arenal. (Palma).
Victoriano García. Supermercados Sóller.
Alfonso Comas, Estación Naval de Sóller
Antonio Aguiló. Mercado Abastos Sóller.
Antonio Monserrat. M Fuensanta 23. (Rgto. Artillería).
Bernardino Alorda. Economato Infantería Palma núm. 47-Cooperativa «Santueri» Felanity. Cooperativa «Santueri» Felanity

#### **SUPERMERCADOS MALLORQUINES**

En todos sus autoservicios, los que tendrán claramente separados sus sectores de venta de carnes frescas de los de congelados. Los precios vigentes de venta al público de estas car-

nes son

Clase Primera: 79'00 pts. kilo.
Clase Segunda: 56'00 ptas. kilo.
Clase Tercera: 28'00 ptas. kilo.
Los puestos de carne congelada no podrán tener a la venta otras carnes de vacuno a precios superiores a los señalados para 19 carne

VENTA DE MERLUZA PESCADILLA Y PESCADOS CONGELADOS MERCADO DEL OLIVAR

P. Capellá-Vicens. Puesto número: 15-10, 16-33 al 16-35 Antonio Coll. Puesto número: 14-10 y 14-11 Alfonso Bauzá. Puesto número: 16-03, 16-05 al 16-08 Jaime Fuster. Puesto número: 15-18 José Lázaro. Puesto número: 16-23 al 16-33 Antonio Miró, Puesto número: 15-35, 15-46 15-64 al 15-69 Juan Morey. Puesto número: 15-47, 15-61 al 15-63 José Vilanova. Puesto número: 16-22 al 16-27 Francisco Pérez. Puesto número: 16-16 al 16-21.

## MERCADO DE STA, CATALINA

Jaime Bover. Puesto número: 50-52

## MERCADO DE PEDRO GARAU

Ramón Bauzá: Puesto número: -

### **SUPERMERCADOS MALLORQUINES**

Autoservicio núm. 1: Mercado del Olivar Autoservicio núm. 2: calle Fátima (Sta Catalina) Autoservicio núm. 3: Mercado Pedro Garau Autoservicio núm. 4: Plaza Alhóndiga (Inca) Autoservicio núm. 5: Mercado Central (Sóller) At toservicio núm. 6: calle Ticiano. 2 Autoservicio núm. 7: Venerable J. Antich, 1

### FRIGORIFICOS MALLORQUINES, S. A.

FRIO INDUSTRIAL, S. A.

Calle Viñaza 28.
MANTEQUERIAS LLOFRIU

Calle Vilanova, 20. Avda. República Argentina, 195. PRECIOS:

Calle José Tous Ferrer 42.

Todos los establecimientos y puestos expendedores ci-tados tendrán debidamente señalados sus precios, así como el cartel anunciador de la venta de tales productos con-

## ACEITES REFINADOS ECONOMICOS ENVASADOS BAJO MARCA DE GARANTIA

Por ser de alto interés para el consumidor, se hace asimismo público que en todos los colmados, autoservicios, supermecados y comercios detallistas en general se expende con carácter obligatoric ACFI TE REFINADO DE SEMILLAS, envasado en botellas de un itro bajo marca de garantía, al precio de VEINTIDOS PESETAS LITRO más el importe del envase a devolver. el importe del envase a devolver.

## VENTA DE ARROZ

También se informa que el ARROZ clases primera y primera matizado, a granel cuyo precio al público en el mes actual es de 13'70 y 13'90 pesetas kilo respectivamente, se encuentra a la zenta obligatoriamente en todos los establecimientos detallistas del ramo de comes tibles que igualmente deben tener expuesto el cartelón indicador de la venta y precio de este ARROZ tipo regulador.

Palma de Mallorca, 8 de Mayo de 1965 EL GOBERNADOR CIVIL, Fdo.: Placido Alvarez-Buylla.

LEA «BALEARES»

GENERAL ELECTRICA **ESPAÑOLA** 

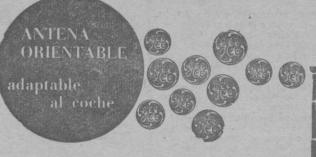
frecuencia modulada frecuencia modulada

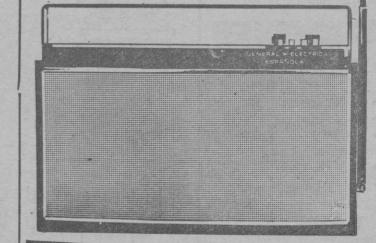


1

compartimento estanco para las pilas

ondas corta y normal





Se precisan para sistema auto-venta dispuestos a

OFRECEMOS

Sueldo y Comisión. Vehiculo y gastos cubiertos.

Posibilidad de ascenso inmediato. Reserva absoluta para colocados.

EXIGIMOS

Experiencia en ventas. Edad máxima 30 años, libre Servicio Militar. Carnet de conducir de 2.a. Dedicación absoluta.

Garantia o solvencia. Presentarse hoy, día 14 de mayo, al Sr. DOBLAS. «Hotel Suizo», calle Rubí, de 11 a 2 y de 4 a 9.

Nota.— Por un error involuntario se figuró el domicilio de Capitán Castell, 126, en este mismo anuncio aparecido los días 12 y 13.

## Johnson invita a sus caricaturistas El templo de Un gesto del Ministro ¿ una recepción en la Casa Blanca

Aprovechó la ocasión para invitar a panoamérica el cometido prin-Hanoi a que acepte negociaciones

'ismir uven las incursir des aereas contra Nor. vietnam

IMPORTANTE

Pekin.

gida a Hanoi para que d'seche los consejos que Pekín le pro-diga y acuda por fin a una me-

sa diplomática para resolver el problema mediante esas «n°go-

ciaciones incudicionales» cuya oferta reiteró ayer por la ma-nana, a la vez que el aviso dado

Pekín, al señalar al regimen chino como el único responsable

de la continuación del conflicto.

No habló ayer el Presidente
Johnson del problema dominicano. Sin embargo, evidente es el
optimismo que hoy reina en
ambientes oficiales americanos
respecto de su próxima solución.
Wéshington parace haber

llegada de ef ctivos hispanoamericanos a Santo Domingo, no parece caber duda de que tan

sólo desea una presencia hispa-noamericana absolutamente «sim

incudicionales» cuya

eribe el Presidente Johnson en ese largo y duro conflicto que hoy ensangrienta el Vietnam y que podría extender sus llamas más allá de los límites en los que hoy se desarrollan los com-bates. En primer lugar, la cara, dura y cruel, de la guerra, que Lyndon Johnson asegura estar dispuesto a continuar hasta que et enemigo comprenda que no puede alcanzar sus objetivos con la fu rza y que la agresión tiene un precio d massado alto, como para que valga la pena ser pagado. En segundo lugar, aspecto político de la cues-on. El Presid nte afirma que uón El an Vietnam en Vietnam no puede hab r ana solución militar y que, por enden tarde o temprano habra que buscar la paz en torno a una mesa diplomática. Sin embargo, según Lyndon Johnson, China es el mayor sino el úni-co e sponsable de la continua-ción del conflicto cuyo termino dijo— debería ser beneficioso incluso para Hanoi No aclara si esta denuncia de Pekin im-plica la aceptación, por parte americana de la eventual ausencia de representantes chinos de las eventuales negociaciones, o si presagia una nueva escalación del conflicto hacia territorio chino. Pero el Presidente
asegura que el objetivo chino
no es ayudar a un eventual
nacionalismo vietnamita, sino
extender el dominio de Pekin
por toda Asia y provocar la ero sión de las posiciones, pr stigio e influ ncia norteamericanos en el Extremo Oriente, amonestan do: China comunista no logrará su propósito. LA MAS TRAGICA

ESPERANZA

La «tercera faz» de la guerra vietnamita que Lyndon Johnson describe —y que califica de «a la vez la más trágica y esperanzada»— es el aspecto humano p'anteado en los arrozales barridos por la contienda. Johnson dos por la contienda. Johnson hablo de los estragos de la gue habió de los estragos de la gue-tra, de la misería del hambre, d'os harapos con los que se subre una nación que vive—señaló— en una tierra rica y fecunda, proyectando a continua ción sobr ela pantalla de la ima-ginación de sus oyentes, la ima-gen de la fabulosa cornucopia que podría volcar sus bienes soque podría volcar sus bienes so-bre Asia, si la paz fuese establecida. Y una vez más insta a

iTURISTAS!!! Hijos de Doctor Castelo 28 MADRID TELS. 2 75 01 04 - 2 76 52 76 2 76 04 21 ENTREGA INMEDIATA VAUXHALL

orden en Santo Domingo. ESCASEAN LOS OBJETIVOS

EN VIETNAM

Nueva York, 13 (Crónica del todos los pueblos, incluida la Pyresa,— Disminuyen las incur-orresponsa de Pyresa, Guy Unión Soviética, a participar siones aéreas contra Vietnam del Nueva York, 13 (Crónica del todos los pueblos, inclusos de Pyresa, Guy Unión Soviética, a participar siones aéreas contra Vietnam del Bueao, recibida por telex).— con los Estados Unidos de Amé-Sobre las alas del a Pajaro de la rica en un vasto programa de sobre las antenas de la ayuda económica, destinado a aparatos del portaviones Oriskany material de construcción y

sorprendidos al ver que, a su vez, eran invitados, —con sus mujeres— a la Casa Blanca.

No puede caber duda de que la presencia de Lyndon Johnson ante os caricaturistas, denota la presencia de Lyndon Johnson ante os caricaturistas, denota la reciente irritación y defraudición sentida por el Presidente ante lo que considera ser falta de comprensión, tanto nacional como internacional, en lo que atañe a su polífica vietnamita.

TRES FACETAS

PRINCIPALES

Principales des principales des proportion de la sona surchas del vez van escaseando más los objetivos. Esta es la razón por la que la «escalada» parece haber alcanzado un tope. Estiman los observadores militares que las asstado ya en los últimos onre acionado su objetivo: Producir la parálisis casi total de los transportes formento de la enseñanza y el desarrollo de ayuda medica realizados hasta la fecha.

EL ASPECTO MAS

Pror otra parte, los guerrilleros del Victorog han afacado una fá-

del Vietcong han atacado una fá-brica cerca de Saigón, Los terroristas unos treinta en total lleva-Pero el aspecto más importan-te de esta redefinición de los objetivos americanos perseguidos en el Vi-tnam parece ser la nue-va y directisima invitación diri-gida directisima invitación diriban uniforme de soldados de infantería de marina survietnamita Resultaron muertos cinco miem-bros de las fuerzas de protección

y tres personas civiles.

Un comunicado oficial norteamericano señala también que 30 kilómetros al Norte de Saigón, en la provincia de Binh Duong, una barrera de artillería ha alcanzado a un batallón del Vietcong que se que se desplazaba acompañado por carros tirados por bueyes.

Según fuentes norteamericanas a los tres meses de ofensiva aérea contra Vietnam del norte, cuarendos por los cazas y la D. C. nort-vietnamitas: Quince de ellos perte-necientes a las Fuerzas Aéreas norteamericanas, veintiuno a la aeronáutica Nacional y siete a la aviación survietnamita. Han desa-Wáshington parece haber aceptado ahora la formula de un compromiso que debería permitir la cración de un Gobierno de coalición en Santo Domingo con la participación del General Caamano. Aún parece existir oposición en Wáshington en lo que a la presencia eventual del

# trasladado a España

Madrid, 13 (Pyresa). - Referen-te a la noticia de que la RAI) había decidido regalar a España el templo de Nebod, en compensa-ción del gran esfuerzo español pa. mañana» por las antenas de la radio y a través de los tubos catodicos de la Televisión, el presidente Johnson volvió a redefinir ayer una vez más su postura en lo que a la guerra en vi mam se refiere. La oportunidad que aferro para poder hacerso, fue una invitación que le había sido dirigida por el «Club de los Caricaturistas» am ricanos, los primeros en ser sorprendidos al ver que, a su vez, eran invitados, —con sus catodicos de la Televisión, el para poder de las adestinado a aparatos del portaviones Oriskanv contra material de construcción y cinco puentes «vietconk».

En parte se explica esta disminución de las actividades aéreas por las importantes operaciones que se llevan a cabo, desde hace su discurso de Baltimore —en la Sede de las Naciones Unidas, donde el proyecto de un vasto vas infligidas a los comunistas en programa de explotación de las zonas sureñas del Vietnam del las aguas del río Mecong esá siendo objeto ahora de renovada más los objetivos. Esta es la razón de nuestra patria en que será insra el salvamento de los monumende nuestra patria en que será instalado el monumento»

Nebod será de Información y Turismo

Invita a un almacenista finlandés a pasar dos semanas en España

Helsinki, 13 (Efe).—El Ministro español de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ha invitado a un almacenista finlandés para que venga, acompañado de su esposa, a pasar dos semanas de vacaciones en España, por cuenta del Gobierno español.

El invitado Nillo Wikman, residente en las afueras de Helsinki, recibió la invitació ayer mismo. Es uno de los 200 fineses que escribieron a la Oficina Nacional del Turismo en la Embajada de España en Helsinki, tras haber oido la prohibición a la publicidad del turismo en España, que impuso la emisora de radio finlandesa en marzo último. Cada una de as cartas que fueron dirigidas en este sentido, de consulta, han sido contestadas personalmente por el propio Ministro español.

Las misivas iban siendo tradu-cidas del finlandés y presentadas al Ministro en España y de ellas se seleccionó la del aludido señor Wikman por ser una de las «más verdaderamente representat i va a del pueblo finlandes», dijo el Director de la Oficina de Turismo española en Helsinki, señor don Ramón García Garriga Marques.

El comunicante finlandés Wik-man, decía en su carta que la política no debía mezclarse nunca con el turismo.

El señor Garriga ha llamado Wikman, hoy, para darle cuenta de la invitación diciéndole que estaba encantado de saber la suen-ta que le había correspondido. Los invitados se espera que den comienzo su viaje a fines de esta

## Entierro de la niña muerta en el suceso de la calle Galileo

Sentida manifestación de duelo, en Madrid

Madrid 13. (Servicio especial amigos del matrimonio, de Pyresa). — A las cinco en punto de la tarde se ha efectua-do el entierro de la niña Raquel Campina Díaz que resultó muer-ta de un tiro en el suceso ocu-

rrido el martes pasado en la calle Galileo. El sepelio de la infortunada niña ha constituido una
sentida manifestación de duelo.

Mucho antes de la hora anunciada, que se había dicho sería
entre las 4,30 y las 5 de la tarde,
comenzaron a llegar hasta el Instituto Anatómico Forense grupos
de personas amigos y familiares de personas amigos y familiares de los padres de la víctima portando ramos de flores y coronas. La capilla ardiente, instalada en el depósito de cadáveres, estaba llena de gentes que quisieron acompañar en su dolor a los padres de la pequeña Raquel, Don Antonio Campina y doña Raquel Díaz velaton el cadáver de su hija teniendo a su lado en tan penosos momentos a sus mas penosos momentos a sus mas intimos familiares y numerosos

Minutos antes de efectuarse el entierro se personó en la capilla ardiente el Jefe de la Brigada de Investigación Criminal, don Mariano Frías quien dió el pésame a los padres de la niña en nombre suyo y en el toda la policía española, Igualmente hizo presente su dolor el Director General de Promoción del Turismo, don León Herrera.

A la hora de salir el entierro llegaron hasta el Instituto Anatómico Forense cinco autocares con niños y niñas, compañeros de estudios de la pequeña Raquel Partense (n. el pequeña Raguel quel, Pertenecían a los colegios «España» de niños y «Santa Eu-lalia» de niñas. Cada grupo ofreció cuatro coronas de flores en la capilla ardiente. Todas las co-ronas llevaban cintas con sentidas dedicatorias.

El primer momento de hondo dramatismo ocurrió cuando los padres de Raquel se separaron de ella cuando los empleados de la funeraria sacaron el arcón de caoba pintado de blanco y con una gran cruz sobre la tapa en doude repossar los restes de la donde reposan los restos de la infeliz criatura. Hubo necesidad de arrancar materialmente a la madre del cuerpo de su hija. El padre, don Antonio, dió muestras de gran entereza y serenidad en tan dramático instante.

A las cinco en punto se puso en marcha la triste comitiva. Iba primero el coche fúnebre reple-to de flores; detrás un coche furgón que portaba las coronas y seguidamente el automóvil que llevaba a los padres de Raquel, acompañados por dos familiares Seguia a este coche el de don Mariano Frías Jefe de la Brigada de Investigación Criminal, acompañados de seguia con la compañado de la compañad acompañado de sus mas inme-

diatos colaboradores Y detrás de ellos el coche de don León Herrera, los cinco autocares de colegiales numerosisimos turismos y cinco microbuses de la Poli-cía Armada llenos de agentes de paisano y del Cuerpo General de Policía que quisieron sumarse al funebre acto.

La comitiva llegó al cemente-tio de Nuestra Señora de La Almudena a las 5,30. Después de rezarse un responso en la capi-lla del cementerio, la pequeña Raquel recibió cristiana sepultura. El momento de recibir sepul-tura la pequeña Raquel fue de honda emoción. Los padres de la niña dieron suelta a su dolor y las escenas emocionaron a los centenares de personas que acompa-fiaron los restos de Raquel hasta su última morada,

SE BUSCA AL «QUINQUI»

Madrid 13 (Pyresa).- En relación con la busca y captura del «Quinqui», Eduardo Medrano González, autor de los atracos cometidos en distintos lugares de Ma-drid y que tomó parte activa en el suceso ocurrido en la calle Galileo en la tarde del martes, informa la Dirección General de Seguridad que todavía no ha sido detenido.
Por otra parte en las zonas

dende se supone que el mencio-nado «Quinqui» podría estar refugiado no se observa actividad policíaca ninguna. Estos lugares son los barrios de «La China» y del «Huevo», situado al final de la calle de Embajadores y frenta a la margen izquierda del río Manganares

Manzanares.
También se informa de que han sido alertados todos los Puestos y Comandancias de la Guardia

## EN LA LORA

## Acelerada actividad en el Pozo Ayoluengo n.º 8

que a la presencia eventual del señor Hector Aristy en dicho Gobirno se refiere. Pero ya se habla de una próxima retirada «simbólica» de los contingentes americanos destacados en la República Dominicana. Por otra parte, si bien es cierto que Wáshington daría la bienvenida a la llegada de ef ctivos hispanoame. Burgos, 13. (Pyresa).— Se confirman las últimas noticias sobre la marcha de las prospecciones petrolíferas en el yacimiento de La Lora. En el Pozo Ayoluengo 7 el tricono barrenador ha llegado. La Lora. En el Pozo Ayoluengo 7 deo está situado en el extremo el tricono barrenador ha llegado este del yacimiento, es decir, en a los 1.400 metros de profundidad el lado opuesto al del Pozo 7. bó'ica» a su vez. es decir, que y se está adentrando en las zonas en modo alguno entienden con- de más interés geológico.

EL TIEMPO

## Aumento de actividad termentosa

ayer. Soria registró 9 litros de precipitación, debidos a una tor-menta, y Cuenca 1 litro. Se re-gistraron también fenómenos tormentosos en Salamanca, Avila, Segovia, Guadalajara y Ciudad Real, así como en puntos dispersos del sistema central y cordille-ra Ibérica. Chubascos de inestabilidad los hubo en Ponferrada, Gijón, Santander y Zamora. Poca cosa, como vemos, pero que indica ya que la atmósfera empieza a inestabilizarse y es un reflejo el hecho que se observa en los sondeos termodinámicos, los cuales muestran un importante aumento de la humedad; condición favorable a estas manifes-taciones. La nubosidad ha sido variable en toda la vertiente at-lántica pero sin llegar a más, ex-cepto en los lugares que hemos Las temperaturas continúan al-

tas y Sevilla y Córdoba registra-ron la máxima peninsular con 38

grados seguidas de Badajoz con 37. En segundo orden, quedan ya Cáceres y Jerez de la Frontera, con 35; Jaén, con 34, Madrid y Granada con 33, y Ponferrada.

Toledo y Huelva, con 32, siguién-

doles una gran cantidad de capi-tales de provincia, prácticamente

las dos mesetas, Andalucia y su-

Madrid, 13.— (Serviclo Especial deste, con temperaturas de alrede Pyresa).— Hoy las tormentas, dedor de 30 grados. La minima aunque sin llegar a ser generales, más baja correspondió a Gerona, han sido más numerosas que con 6 grados, y la más alta a Almás baja correspondió a Gerona, con 6 grados, y la más alta a Almeria, con 18; Cádiz, con 19 y Cáceres, Jaén y Huelva, con 20.

Pronóstico: El notable aumento de la humedad de la atmósfera

de la humedad de la aumostado peninsular unido a la persistencia de condiciones inestables, hara de terísticas de pesadez y elevado costo aconsejan no emplearlo en costo aconsejan no emplear intensifique y extienda a practi-camente toda la vertiente atlantica aunque, como es lógico, re-petimos, sin poder precisar los puntos en los cuales vayan a te-ner lugar estos fenómenos, que aunque preferentemente descar-guen sobre las cordilleras y proximidades, serán más numerosos e importantes que hoy. En el Cantábrico habrá nubosidad variable aunque con predominio del buen tiempo, sobre todo en la mitad oriental, no tendrá nubes apenas, y el litoral mediterráneo se mantendrá despejado o con escasa nubosidad en las comarcas más al sur de la cuenca, tales como el sureste y la costa del Sol. Las temperaturas seguirán toda-via altas. Un hecho importante es la existencia de una gran y extensa borrasca al oeste de la peninsula, la cual puede acercarse durante la inestabilidad y hacer que se generalice el régimen de tormentas con los consiguientes beneficios que traigan las precipitaciones que dejen.

En cuanto al sondeo de inves-

tigación más profundo en la in-mediata villa del Tozo, las noticias que se tienen del pueblo de Pradanos ponen de relieve que l también se espera mucho de espresiones basadas en conocimientos científicos. Se han sondeado los 300 primeros metros y han sido convenientemente entubados para dar firmeza a las paredes, ya que en este terreno se ob-servan abundantes filtraciones de agua

El último sondeo que se utilizó en la apertura de los primero y segundo pozos va a ser trasladado a la localidad valenciana de Gandia donde se están iniciando prospecciones. Este tren de perfolos sondeos que están empren-diéndose en el norte de esta pro-

**VENDEDORES** 

RESIDENTES EN PALMA DE MALLORCA muy introducidos en

kamo construcción necesita LA EMPRESA MAS COMPLETA en PREFABRI-CADOS DE HORMIGON,

Absoluta discreción en colocados competencia. Escriban FORMO LEVANTE, S. A. Gran Vía Marqués del Turia, 82 VALENCIA (5).

## también se espera mucho de este pozo primero, cuya perforación ofrece extraordinarias impolizón a bordo del buque argentino «Libertad»

Es un farsante al que en ningún puerto quieren

Las Palmas de Gran Canaria, 13. (Cifra).—El trasatlántico argentino «Libertad» continúa sin poder desembarcar al polizón que durante la escala que dicho buque hizo en Las Palmas en la primera quincena de abril se introdujo a bordo, siendo descubierto cuando navegaba rumbo a Vigo, donde las autoridades de aquel puerto no permitieron e' desembarque del referido polizón por estar indocumentado.

el capitán interesó de la policía del desembarque del referido indicionado, pero la policía no accedió tampoc a que dicho indocumentado que das el desembarque del referido indicionado, pero la policía no accedió tampoc a que dicho indocumentado que das el desembarque del referido indicionado, pero la policía no accedió tampoc a que dicho indocumentado que das el desembarque del referido indicionado, pero la policía no accedió tampoc a que dicho indocumentado que das el desembarque del referido indicionado, pero la policía no accedió tampoc a que dicho indocumentado que das el desembarque del referido indicionado, pero la policía no accedió tampoc a que dicho indocumentado que das en Las Palmas, indicado que en su viaje a Argentina tocará en puertos del Brasil, que es allí donde deberá dejarse.

A bordo fué informado el contrato del referido indicado, pero la policía no accedió tampoc a que dicho indocumentado que das en Las Palmas, indicado que en su viaje a Argentina tocará en puertos del Brasil, que es allí donde deberá dejarse.

A bordo fué informado el contrato del referido indicado, pero la policía no accedió tampoc a que dicho indocumentado que das el desembarque del referido indicado, pero la policía no accedió tampoc a que dicho indocumentado que das el desembarque del referido indicado, pero la policía no accedió tampoc a que dicho indocumentado que das el desembarque del referido indicado, pero la policía no accedió tampoc a que dicho indocumentado que das el desembarque del referido policía no accedió tampoc a que dicho indocumentado que das el desembarque del referido policía no accedió tampoc a que dicho indoc cumentado.

Después de Vigo, el buque mar-chó a Londres, donde el capitán solicitó que las autoridades ingle-sas se hicieran cargo del polizón sin tener éxito en sus deseos. Unicamente «Scotland Yard» lo

retuvo unos días en plan de ob-servación, devolviéndolo al buque antes de partir con ruta a Bue-nos Aires. Los agentes de «Scotland Yard» comprobaron que se trataba de un farsante indocumentado, que unas veces decía llamarse Francisco Martínez Acevedo y otras Julio César. A «Scotland Yard» le pareció un sujeto sospechos y como medida pr ventiva puso su nombre en co-nocimiento de la Interpol, por si pudiera tratarse de algún delin-

Lea «Baleares» Al retornar hov a Las Palmas el «Libertad» en ruta a Suramérica, procedente de Londres y Vigo,

tado quedase en Las Palmas, indi-cando que, como parece ser que e se trata de un súbdito brasileño y el buque en su viaje a Argenti-na tocará en puertos del Brasil, que es allí donde deberá dejarse.

A bordo fué informado el corresponsal de «Cifra» que el indocumentado polizón muestra um conducta extraña y opuesta a la que es habitua en esta clase de pasajeros clandestinos, los cuales procuran conducirse a bordo dando mu stras constantes de sue deseos en ayudar de cualquier forma y en cualquier tarea, extremando su amabilidad y haciendose servicial con la tripulación.

Este individuo es todo lo contrario y se muestra hacta exigen-

trario y se muestra hasta exigente. Al llegar hoy el buque a Tenerife expresó grandes deseos de desembarcir, diciendo inc uso que tenía familiares en este puerto.

Los tripulantes, que han tenido buena ocasión de tratarle a bordo de considera en expresenta de Al llegar hoy el buque a Tene-

do, coinciden en que se trata de un farsante, pues tan pronto di-ce una cosa como otra.

El «Libertad» tuvo que conti-nuar vial con tan incómodo pa-ajero a bordo, ya que es recha-zado en todos los puertos de su-escalas.

# CLAUSURA DEL III PLENO DEL CONSEJO ECONONICO SINDICAL DE

(Viene de la primera página) ta Mejía, acompañado del Presi-dente del Sindicato Nacional de la Piel don Ramón Hermida.

Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada, Secretario Provincial, don José Madroñal; los Presidentes de los Consejos de Empresa-rios y de Trabajadores, señores Munar y Vadell, respectivamente y el Jefe del Servicio de Publi-caciones Sindicales, señor Verea.

VISITA A LA ESCUELA

DE HOSTELERIA

El Secretario General de Sindicatos, acompañado de las jerar-quías provinciales efectuó una visi. ta a la Escuela de Hostelería que dando gratamente impresionado.

REUNION DEL PLENO

DEL CONSEJO

## Asociación de Propiefarios del Jonquet

A fin de dar cuenta a los pro-pietarios de la barriada del Jon-que de las Normas aprobadas por el Excmo. Ayuntamiento de por el Excmo. Ayuntamiento de estriciudad, previa información pública y el informe favorable de la Comisión Provincial de Urbanismo, para la elaboración del Proyecto definitivo de Urbanización da dicha barriada, el próximo martes dua 18 a las 8 de la tarde, tendrá lugar en el local de la Cámara de la Propiedad, una Junta General extraordinaria.

Todos los propietarios que no

Todos los propietarios que no hubieren recibido la convocatoria, con los documentos aclaratorios, pueden dirigirse a la Cámara de la Propiedad (c/. de la Palma 6) los cías 15 17 y 18 de 11 a 1, en dondo D Luis Javier Salas, les in-formará de los requisitos necesa-rios para asistir a dicha Junta.

GUARDAR LA ROPA DE INVIERNO

ARMARIO PLASTICO

HERMAYA LIGERO-RESISTENTE-DECORATIVO

protege sus prendas contra polvo, polilla y humedad

SAN MIGUEL, 40

I PROBLEMA RESUELTO!

Sobre las seis de la tarde se reunió el III Pleno del Consejo Económico Sindical, para discutir las conclusiones que le elevaban Fueron recibidos en el aeropue las cuatro Comisiones que habían to por el Delegado Provincial de estudiado las ponencias siguienlas cuatro Comisiones que habían tes: «Agricultura y Ganadería» «Industria», «Turismo, Transportes y Comercio» y «Cabildos»

La presidencia estaba formada por el Secretario General de la Organización Sindical don Pedro Lamata; Gobernador Civil don Plácido Alvarez-Buylla; el Deiegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada; e. Presidente del Sindicato Nacional de la Piel, don Ramón Hermida; el Consejero Nacional, señor Ramírez; y los Vicesecretarios de Ordenación Social y Ordenación Económica, señores Mateas y Bueno, respecti-vamente, además de los Ponentes.

Se presentaron al pleno para su aprobación las conclusiones de las diferentes ponencias, intervinien-do en diversas ocasiones los Consejeros señores Soler Roura Vadell Miralles -que presentó una moción con tres recomendaciones—; Hermida, en la que trató de la Acción Concertada de la Piel; Munar, sobre ayuda y créditos para la exportación; Juan Pi, Ferrer Guasp, Ribas, Serra, Villalonga y Hernández.

Las diferentes conclusiones ele vadas al pleno fueron aprobadas por unanimidad, excepción hecha de la de Cabildos, que lo fue con dos votos en contra de los seño-res don Juan Pi y Ribas.

transportes, especialmente los ma-rítimos. Solicitó la urgencia en la rítimos. Solicitó la urgencia en la Agradeció la presencia del Se-modernización y acondicionamicn-to del aeropuerto de Menorca, Se-ñaló que las islas a pasar de su insulado por la consensa y consejeros por naló que las islas a pesar de su insularidad son exportadoras de manufacturas y de productos agrícolas, Por último se refirió a la ponencia de Cabildos y destacó que aprobadas.



Nuestra primera autoridad civil y Presidente del Consejo Económico Sindical don Plácido Alvarez-Buylla, en un momento de su parlamento en el que destacó la importante labor desarrollada.

fue recogida del ambiente popular. Rogó al Secretario General tras-mitiera el esfuerzo de los consejeros y especialmente de los ponentes que han desarrollado una gran

res don Juan Pi y Ribas.

A continuación el Delegado Provincial de Sindicatos, pronunció Civil, pronunció unas palabras paunas palabras, destacando la situación actual de la provincia con su Consejo, que se produce en un insularidad, el problema de turismomento en que el avance de España en multiples facetas es sorprendente

DISCURSO DEL SENOR

LAMATA MEJIA

El Sècretario General empezó destacando el gran interés que ha tenido en asistir a esta clausura, ya que ha seguido desde la capital las incidencias que han rodeado las discusiones de las Ponencias.

Expresó al Presidente del Consejo el agradecimiento y aplauso de la Organización Sindical, por la labor del Pleno que se clausura. No podemos dejar de destacar No podemos dejar de destacar el entusiasmo con que se ha seguido en la provincia las tareas.
Señaló que Baleares en lugar
de sestear sobre el turismo ha tenido la agudeza de diferenciar el
turismo de las industrias y la
agricultura y ganaderia, —riquesas tradicionales— a fin de mantenerlas en auge. tenerlas en auge.

El turismo ha de servir para afianzar las otras fuentes de ri-queza que en este Consejo no se

cia que merecen. Ello es un ejem-plo para toda la nación.

No se pueden olvidar los factores permanentes —industria y agricultura— al igual que no es posible olvidar el factor humano, que es el de más importancia en todos los pueblos.

La preocupación de los conse-jeros, tanto sociales como económicos, que en una unidad comple-ta han venido laborando, es la base de nuestro futuro, no sólo sindical, sino nacional en el Régimen que nos ha dado la paz y prosperidad de que disfrutamos. Hace falta una política ordenada y ordenadora con garantias y ha-ce falta que estos Consejos hagan oir su voz e intervengan en ella.

Una de las aspiraciones más importantes de la Organización Sindical es la de que su voz sea escuchada en los programas de planificación económica. El principio de responsabilidad económi-ca no es sólo de las empresas sino también de la administración.

Destacó el principio de unidad sindical y declaró que la represen-tación sindical en la administración, tiene que ser reflejo de esta unidad y no fundarse sobre Sindicatos cuarteados, ni sobre grupos de presión, sino que debe ser una representación como la estableci-da por la Organización Sindical

han olvidado, sino muy al con-trario se les ha dado la importan- el III Pleno del Consejo. Por último declaró clausurado Grandes aplausos coronaron el parlamento del Secretario Gene-

## Sindicato l'rovincial de Hosteleria y Actividades Turísticas de Baleares CONVENIO COLECTIVO HOSTELERIA

HOSTELERIA

Se pone en conocimiento de todas las Empresas y productores encuadrados en este Sindicato Provincial, que debidamente aprobado por la Autoridad Laboral, en el número extraordinario del Boletín Oficial de la Provincia, correspondiente al día 4 de los corrientes, aparece publicado el convenio Colectivo Sindical que regulará con carácter obligatorio las relaciones laborales entre las empresas citadas radicadas en seta Provincia, y los productores al servicio de dichas empresas.

En las Oficinas de este Sindica to se hallan a disposición de los interesados, folletos con las tablas de salarios y texto íntegro del citado Convenio, Palma, Mayo de 1965.—El Presidente del Sindicato.

Lea «BALEARES»

## «Semana de Divulgación Agrícola Ganadera» en Sant Jordi

Ayer Intervinieron el Veterinario D. Bartolomé Anguera el l'eniente de Alcalde D, Pablo Sáiz Gralla

Prosigue la «Semana de Divul- un acto de disciplina, haciendo gación Agricola Ganadera» sin seguidamente un bosquejo del fueron proyectados varios doque decrezca en absoluto el entema que ha desarrollado con cumentales.

En anteriores comentarios he- Ha subrayado la necesidad dinaria afluencia de agriculto- orden humano y en el orden po-res y ganaderos de Sant Jordi lítico, partiendo del hombre co-

Bartolomé Anguera Sansó, joven veterinario, miembro de la Comisión Ejecutiva, que con tan-to acierto ha organizado esta de actetto ha organizato esta esemana», pronunció una char-la sobre alimentación y manejo del ganado vacuno. Esbozó un extenso estudio sobre la especial coyuntura por la que atraviesa actualmente la exploración genedora.

tación ganadera.
En cuanto a terneros, analizó las modernas técnicas sobre lactancia artificial; destete precoz, y resultados económi cos que se pueden obtener. Ex-plicó a continuación técnica del cebo intensivo y costes de pro-

En cuando a vacas, se refirió a la técnica del racionamiento dirigido, que permite controlar la alimentación y producción de leche de los animales, basadas especialments. esencialmente en un suministro constante y equilibrado de forra-

jes y piensos. Su documentada charla, de evidente signo práctico y por la que recibió muchos aplausos y felicitaciones, terminó dando a conocer tendencias actuales sobre sistemas de manejo; estabu-lación libre, semiestabulación, y salas de ordeño. PABLO SAIZ GRALLA

De forma muy amena, el Ins-pector Provincial, Pablo Saiz Gralla, ha iniciado su charla justificando su presencia como

Antiguos soldados de Ingenieros de los reemplazos 1919 a 1925

se ruega a todos los pertenecientes a los reemolazos de 1919 a 1925 que prestaron sus servicios en Ingenieros (Zapadores y Transmisiones), y no han asistido a ninguna comida de compañerismo y misa de difuntos por el alma de los fallecidos de dichos reemplazos, que se celebra cada año con motivo de la festividad de San Fernando, y que quieran asistir a la que se celebrará este año en Porto-Cristo el próximo día 6 de Junio, lo comuniquen a D. Antonio Martí Díaz, con residencia en Palma, C. Archiduque Luis Salvador num. 92 - Baios.

mos informado sobre la extraor- de una mutua convivencia en el

muy aplaudido.

ministrados.

MAS CONFERENCIAS

Hoy intervendrán don Jesús y zonas adyacentes. Ayer, como era de esperar, no fue excepción, puesto que nuevamente resultó insuficiente la capacidad y ha analizado la ria, que hablará sobre «Tendenresultó insuficiente la capacidad y ha analizado la ria, que hablará sobre «Tendenresultó insuficiente la capacidad y ha analizado la ria, que hablará sobre «Tendenresultó insuficiente la capacidad dentro de la Administración mu ria en Mallorca», y el camarada micipal en beneficio de sus administrados provincientes de la Espada, provinciente de la capacidad de local. inistrados.

Delegado Provincial de Sindica-Al final de su disertación fue tos, que pronunciará la última lección de la «Semana».



Trofeo que la Fábrica de Cerveza ROSA BLANCA ofrece al ganador del primer grupo de caballos trotones que se celebrará en Sant Jordi con motivo de la II Feria Exposición de Ganado y Maquinaria Agrícola.



HOTEL GALA - CA'N PASTILLA



## GALA FLAMENCA

**GADA NOCHE** A LAS 9 TWIST - SLOP - ROCK SLOW - SURFIN

Los sábados, domingos y stas: grandes galas juveniles, a las 5 de la tarde.

M GRAN GALA: mañana sábado, día 15, a las 5 tarde

MOS EXTRAÑOS

obsequiarán a las cinco primeras parejas que entren en el local, con esados discos de su creación, dedicados.

LOS EXTRAÑOS

El conjunto más cotizado de España

# El «R. C. D. Mallorca» celebró Reina un gran optimismo entre

Un magnifico balance deportivo y económico

Anoche, en el salón de actos del Colegio de San Francisco, se celebró la Asamblea General de Socios del R.C.D. Mallorca.

Ocupaban la presidencia una buena representación de la Jun-ta Directiva del Club y el delegado gubernativo.
INTERVENCION DEL

#### SECRETARIO

Abrió el acto el presidente don Juan de Vidal, el cual, tras unas palabras de saludo concedió la palabra al secretario general, don Gabriel Alzamora. Extracto taquigráfico de los relieves de su in-

Resulta agradable tener que informar sobre un ejercicio cuando se han conseguido los fines deportivos que en principio nos trazamos: llevar al equipo a la Primera División. Pero en otro aspecto también hemos conseguido un resultado óptimo: en lo reconómico

económico.

Todos recordarán los momentos de desconcierto por que atravesaba la Sociedad el año pasa-do, por estas fechas. La comisión gestora presidida por don Andrés Buades Ferrer, insigne mallorquinista por muchos moti-vos, consiguió hallar la persona mas idónea: don Juan de Vidal y Salvá

y Salva.

Se trazó un proyecto que comenzó con la revisión de la plan-tilla. Se tuvo en cuenta los que tenían escasas posibilidades en el Mallorca. Desde el punto de vis-ta económico se presentaron dos casos: Pepillo y Bergara. Las cir-cunstancias aconsejaron traspa-sarlos

Al comenzar la temporada la Junta Directiva intentó subsanar los fallos vistos en el equipo. Y por esto fueron fichados Vicen-

por esto fueron fichados Vicente, Amador y Aramendi.

La situación económica del Club era precaria. La última temporada que estuvo en Primera División, hubo una recaudación global de catorce millones de pesetas y unos gastos de veinte millones, Este déficit de seis millor i unido al anterior al finalizar la temporada pasada, en 30 de abril exactamente, era de ocho millones y pico de pesetas.

Esos ocho millones en estos momentos han quedado reducidos a 5,484.000 pesetas.

Datos comparativos de las dos últimas temporadas en Segunda División.

gunda División.

Temporada pasada. Recauda-ón 11 millones. Temporada actual. Recauda-ción, 14 millones.

Gastos temporada pasada: 12 millones.

Gastos temporada actual: 14 millones. Pero debe tenerse en cuenta que la plantilla actual vale mucho mas que la del año anterior.

Recaudación socios año pasado: 673.000 pesetas. Recaudación última: 1,456.000

· Para comenzar la temporada se contó con la campaña de socios y con las aportaciones de los
directivos, así como los traspasos efectuados,

Por los hechos, hace años no
se registraba en el seno del Ma-

llorca un momento de tanta euoria y de tanto optimismo.
(Continúa en pág. siguiente)

## Los «14» del Mallorca que marcharán a Sevilla

ALINEACION DECIDIDA... Y
OPTIMISMO

Ayer, después del entrenamien-to del Mallorca César facilitó la relación de jugadores que se des-plazarán a Sevilla. Son los si-

Porteros: Vicente y Galán,

Defensas: Doro, Bolao y Domenech.

Amador, Delanteros:

Achuri Peñalver, Sampedro, Ordaz y Sanchez, En cuanto a la alineación, sal-vo imponderables, será la si-

guiente:
Vicente; Doro, Bolao Domenech; Amorós, Forteza; Achuri.
Amador Peñalver, Sampedro y

La expedición emprenderá via-je mañana sábado, a las ocho la mañana

Reina optimismo entre los ju

## desde mi ATALAYA por RAT

## EL «BADAJUZ», A LA VISTA

Las competiciones oficiales de fútbol, tras el breve y obligado paréntesis de unas semanas vuelven a ponerse en marcha. En ellas vamos a tener el compromiso de luchar por un ascenso y por una permanencia. Lo inmediato, lo que ya está aquí, es la lucha por el

permanencia. Lo inmediato, lo que ya está aquí, es la lucha por el ascenso, en la que un equipo mallorquín y palmesano por más señas, con un historial de muchos años, va a dirimir esta posibilidad en primera eliminatoria frente a un potente conjunto, para quien no son extraños los campos de la II División.

El equipo mallorquín es —como todos sabemos— el cinámico conjunto del «Atco. Baleares». Más que dinámico diríamos que tesonero, porque esta es la verdad. La familia balearica viene acariciando la idea de esta vuelta a la II División, desde hace bastante tiempo. La tuvo ya en otras ocasiones al alcance de l. mano, Se esfumó porque le faltó el punto de aceleramiento necesario en el momento oportuno para merecerlo. Hoy, han cambiado las cosas. El «Atco. Baleares» se le faltó el punto de aceleramiento necesario en el momento oportuno para merecerlo. Hoy, han cambiado las cosas. El «Atco. Baleares» se viene preparando desde hace tiempo, y este punto de aceleramiento a que hacemos referencia lo venimos observando desde el principio de la competición. Los hombres del equipo del «Estadio Balear» no están quemados, ni gastados, ni faltos de moral, ni de entusiasmo, ni de ninguno de los ingredientes precisos para alcanzar el noble fin que se proponen. Los hombres que entrena Suñer, están precisamente a punto de disputar este «sprint» final y salir victoriosos del mismo. Estas semanas que han tenido de descanso han servido para afinar aún más su preparación y están ahora dispuestos a cumplir con su obligación y darle a su «hinchada» lo que lleva tantos años esperando. esperando

Pero para que esto sea posible, no deben los aficionados fiarlo todo solamente al esfuerzo de los jugadores y los directivos. Es preciso que exista una compenetración absoluta entre estas dos fuerzas indispensables que señalamos y el apoyo total de la masa. Y al decir de la masa, nos referimos naturalmente a los aficionados y no única y exclusivamente a los «hinchas», que con estos se cuenta siempre. Nos referimos precisamente a estos aficionados al fútbol que forman en la zona neutra que acuden a los campos por el placer de disfrutar del deporte por el deporte y, también —¿cómo no?—, a todos los aficionados en general porque se dará el caso, que nuestro representante único de III División, aspirante al título para su reingreso en II División, es el «Atco. Baleares». Conste que hemos dicho único y sabemos que también los aficionados de la isla hermana de Menorca, tienen a su aspirante, pero no dudamos que lo que proponemos para bemos que también los aficionados de la isla hermana de Menorca, tienen a su aspirante, pero no dudamos que lo que proponemos para Mallorca, se lo aplicarán igualmente los de Menorca, ya que nuestra aspiración máxima, lo que colmaría nuestros deseos totalmente, sería ver a todos nuestros equipos subir de categoría, con lo cual alcanzaría un nivel más elevado el fútbol de nuestras islas.

El domingo nos visita el «Badajoz». No debe confiarse —como no se confia— el equipo del «Atco. Baleares», y ya desde ahora deben saber estos muchachos y sus dirigentes, que van a contar con el aplauso, con el aliento, con el apoyo seguro de toda la afición.

El «Badajoz» está a la vista. La afición espera bien dispuesta el momento de prodigar el aplauso a su equipo, en este caso el «Atlético Baleares»

# la Asamblea General de Socios los jugadores del «At. Baleares»

Que el domingo deberán enfrentarse al «Badajoz» Hoy quedarán concentrados los blanquiazules

Las dos emisoras locales retransmitirán el encuentro



Salom, Sebas, el Presidente del Club y Ciadera en el transcurso de la tertulia a que se alude en la información. Candela no aparece en la misma, de bido a que está tras nuestro compañero Nicolás Brondo, que aparece en primer término. — (Foto «Juanet».)

Abundando en lo dicho en nuestro comentario del pasado miércoles, una prueba de que el encuentro que puede llevar al «Badajoz» a Segunda División, interesa en aquella provincia, es que el partido contra el «Atlético Ba
KUBALA

RECIONA (Pyresa). Ladislao Kubala, entrenador del Real Club Deportivo Español, de Barcelona, ha presentado la dimisión de su cargo a la directiva de club catalán.

Brondo, que aparece en primer término. — (Foto «Juanet».)

leares», será retransmitido por dos emisoras. Las retransmisiones se llevarán a cabo a través de «Radio Mallorca» y «Radio Popular», ambas emisiones exclusivamente para Badajoz. Aparte de esto sabemos que con el equipo viaja el redactor deportivo de esto sabemos que en Badajoz, interesa mucho este encuentro.

Cuando ayer tarde estuvimos en las dependencias del «Estadio Mallorca» y conicidimos con varios jugadores, que habían acudido allá para un cambio de impresiones con el entrenador. Aprovechamos la ocasión para charlar con Candela, Salom, Cladera y Sebas. Testigos de la entrevista el presidente del Club señor Mestres, y el entrenador Gabriel Suñer.

OPTIMISMO GRANDE

Hemos vivido concen con jugadores, visperas do pero en ningún caso hal do testigos del optimism te entre los piero en ningún caso hal do testigos del optimism se piensa en la Segunda Pues Salom sólo pedía se de eliminar al «Badajoz interesa mucho este encuentro.

Cuando ayer tarde estuvimos en las dependiencias del «Estadio dallá para un cambio de impresiones con el entrenador. Aprovechamos la ocasión para charlar con Candela, Salom, Cladera y Sebas. Testigos de la entrevista el presidente del Club señor Mestres, y el entrenador Gabriel Suño.

Y a la hora de pedir con par que en Badajoz, interesa mucho este encuentro.

Cuando ayer tarde estuvimos en la cestadio do testigos del optimism de el centre los piero en ningún caso hal de testadio dal estadio al mente para Badajoz. Aparte de esta genta para charlar con candela «Estadio del «Estadio del «Estadio del «Estadio del «Estadio del «Estadio del «Estadi con jugadores, visperas de parti-do, en los cuales la animación era grande entre los jugadores, pero en ningún caso habíamos si-do testigos del optimismo reinan-te entre los mismos. Ni siquiera se niensa en la posibilidad da se piensa en la posibilidad de perder un encuentro, sino que ya se piensa en la Segunda División, Pues Salom sólo pedía si después de eliminar al «Badajoz» se re-gresaba a Palma, o se seguiría en la península. Y como el caso de Salom, los demás compañeros que estaban presentes en nuestra

Y a la hora de pedir pronosti-cos, he aquí lo que nos dijeron: CANDELA: Será un partido más,

puede que incluso no resulte tan dificil, por cual a nadis extrañe que al final del partido el marcador señale un claro 4-0.

—¿Y si hay cerrojo?, le preguntamos.

preguntamos. reguntamos.

—Es igual, yo tengo la «llave» y a lo mejor los periodistas tendrán que anotar que Candela ha sido autor de al-

guno de los cuatro goles CLADERA: Creo que va a costar trabajo marcar, pero una vez (Continúa en pág. siguiente)

## Séptima victoria de etapa de Van Looy la Vuelta Ciclista a

## La bonificación le ha valido colocarse segundo de la clasificación general

Bayona, 13. (Crónica telefónica del enviado especial de Pyresa, Porriño). — Séptima eta-pa para Van Looy, y eso que en-tre Pamplona y Bayona había dos obstâculos montañosos, uno dos obstâculos montañosos, uno de ellos de primera categoría, el coll de Izpegui, entre España y Francia, y cuya cima está en plena raya fronteriza, muy duro en su subida y peligroso —hacia Francia— en su descenso. El otro, más suave por atacarse del lado de Pamplona, el pequeño puerto de Velate, tenía, sin embargo, una larga y pronunciabargo, una larga y pronuncia-da pendiente hasta Elizondo, que los escaladores privilegiados en la cima podrían utilizar muy bien para lanzar una ofensiva a fondo y preparar una gran esca pada. Pero en alto de Velate no hubo escaladores privilegiados, destacados, como tampoco los

hubo en la cima de Izpegui. ¿Qué se va a decir de una etapa de media montaña que gana un «routier»—«sprinter»? Pues sencillamente que los esca ladores están haciendo el ridícu-lo. Todos. No sólo Bahamontes, al que muchos culpan del parón de esta Vuelta, sino otros que se llaman Manzaneque —bien Volantes:

Moreno, Amorós, Forteza y salto más arriba—, Echevarría mador.

Delanteros:

Se Haman Manzaneque

Situado en la general para dar el salto más arriba—, Echevarría — idem de idem—, Gabica, Julio Jiménez, Esteban Martín... Bahamontes, es cierto, está

## Timoner-Tortella en cuarto lugar

EN LOS «SEIS DIAS DE MONTREAL»

Reina optimismo entre los jugadores y dirección técnica, de cara a esta eliminatoria de Copa.

Como delegado marchará el secretario del Club, don Gabriel Alzamora.

En el Mallorca no había mas novedad que la escrita y la Asamblea General, de la que informamos en otra columna.

DE MONTREAL»

Aontreal, 13. (Alfil).—A menos de veinticuatro horas del finl de la prutba de los «Seis Días Ciclistas de Montreal», el equipo belga formado por Oldenburg-Deloof, lleva una vuelta de ventaja después de recorrer 2.275 kilómetros, con 353 puntos.

Los españoles Timoner y Tortella figurar in cuarto lugar, con 264 a dos vueltas.

BERNARDO CAPO distribuidor de



SAETA

ILO

EN TORNO A UN ARTICULO DE ESCARTIN

Madrid, 13. (Pyresa).—En círcu-los bien informados de la Delega-ción Nacional de Educación Físi-ca y Deportes se comenta que en un artículo de prensa divulgado estos dias bajo la firma de don estos días bajo la firma de don Pedro Escartín, se asegura que el futbol recibirá este año una ayuda máxima de quince o veinte millones de pesetas. La realidad es que según las propuestas de la Federación Española aprobadas por la citada Delegación, tal ayuda ascenderá a 60.416.820 pesetas. A esta subvención cabe añadir. A esta subvención cabe añadir otras cantidades para instalacioorras caminades, colegios, clubs, reparaciones y adquisición de material deportivo hasta un total mínimo de 80.000.000 de pesetas como ayuda el fútbol en nuestro país. Como se ve los datos del articulista carecen de precisión informativa.

Tampoco lo han hecho otros con tanta categoría —ahora, hoy— como el toledano. Al parecer, todos, absolutamente todos se han reservado para la etapa contra el reloj de mañana, viernes, como si esta fuese a decidir la Vuelta. En otras circuns tancias en lo que suele llamarse «auténtica etapa de la verdad» podría adquirir posiciones e incluso decidir la carrera, como ha ocurrido otras veces en la Vuelta, en el Tour. Concretamente, el año pasado Poulidor ganó la Vuelta a España en la etapa contra el reloj.

¿Volverá mañana a repetir el éxito? El triunfo probablemente si más habrá de ser muy largo para rebasar a Wolfshol, quin saldrá con 11 minutos de ventaja sobre Poulidor, que son los que le lleva en la clasificación general. El alemán, por otra

parte, está dispuesto a defender con uñas y dientes su maillot amarillo. En el equipo Mer-cier, Wolfshol tiene amigos. Mo cier, Wolfshol tiene amigos. No enemigos, como alguien ha dicho. Poulidor no ataca porque respeta el maillot de su compañero, pero Wolshol se ha atrincherado dentro del mismo, aunque le vista por fuera por amor propio de ciclista, y creo que sobre todo para complacer a su esposa e hijita que desde Sagunto —donde el corredor alemán recibió la primera felicitación, y de su familia, precisamente— le felicitan y le animan todos los días.

No ha atacado Bahamontes probabilidad de Fernando Man-Tampoco lo han hecho otros zaneque. No los descubro para con tanta categoría —ahora, no dejar mal a nadie pero se

## 50.000.000 de pesetas han ofrecido por Pelé

Un grupo de Cubs de Francia, Italia y Españ

SE LO CEDERIAN DE UNO AL OTRO

Sao Paulo, (Brasil), 13. (Alti). — Un grupo de Clubs de Fútbol, en Francia. España e Italia ha h cho una oferta conjunta de 1.500 millones de crustinos (alregos de 1.500 millones de crustinos (alregos de 1.500 millones de 1.500 millones de crustinos (alregos de 1.500 millones de 1. c iros (alrededor de 50 millones de pese as) por el traspaso de famoso delant ro Pelé, s gún s ha anurciado hoy

Amadeu Augus o Saraiva entrenador del San-tos, dijo que el consorcio de clubs —cuyos nombres
no ha dado —proponen
que Pelé juegu un año
con cada uno de Ilos.
Afinie Jorge Curi. Presidente del Santos, dijo

que la oferta será estudiada por la directiva. Su opi-nión es que el Santos pue-de ganar más din ro con-servando a Pelé que ven-diendo su ficha.

El señor Curi dijo que el Santos comenzará en breve su gira por Europa, con doce partidos contratados ya, p ro que sufriria enormes pérdidas» si os mejor s jugador s son llamados a la Selección Na-c'onal. El señor Curi añadió que el Santos puede verse obligado a aceptar la oferta de los clubs europeos si suc diera tal

BALONCESTO

## la final del Campeonato de Minibasket, tendrá lugar el próximo día 29

Regresó de Vaiencia el infantil del Perlas

VIRTUAL CAMPEON

expectación todas sus inciden-

(Viene de la pág. anterior) bir el Puerto de Izpegui, de primera categoría. No obstan-

e, el paso por la cima no anun-

ciaba nada, sino que la Vuelta a España —los corredores— en-traban en Francia. Por la cima,

primero Pauwels, segundo San Miguel, tercero, Puschel, cuarto Spruyt, quinto Julio Jiménez, sexto Van Schil, séptimo Wolfs-hol, octavo Van Looy y noveno

ganador en la recta, rematando

los 149 kilómetros de la etapa a una media horaria de 39 184

Por el minuto de bonificación, Van Looy rebasa a Poulidor en

la clasificación general y pasa al segundo puesto, un pu sto momentáneo — según la opinión del campeón belga— pues se espera que mañana Poulidor, vuel-

va a ser segundo de la general y acaso primero después de la eta-

pa contra el reloj. Ahora bien, tampoco debemos olvidar la probabilidad del gran corredor flamenco, ya que si Van Looy se defiende subiendo el Puerto en al llano.

la etapa de mañana, en el llano

hasta San Sebastián dará mu-

Bayona, 13.— (Pyresa).— Cla-sificación de la etapa Pamplona-

Bayona, de la Vuelta Ciclista a

España: 1. Van Looy, 3-47-09 (con un

minuto de bonificación) (promedio 39.184 kilómetros).

2. Graing, 3-47-39 (con medio minuto de bonificación).

minuto de bonificación).

3. Lepeyer, 3-48-09.
ex aequo: Verbeeck, Hoban, Van Schil, Spruyt, Bertrán, Alomar, Verhaegen, Carlos Echeverría, Wuillemin, Desmet, Junkerman, Hellemans, Segú, Cazala, Isasi, Lebabube Otaño, A. Tous, Timmermann, Kunde, Wolshohl, San Miguel, Pauwels, Poulidor, De Wolf, Martin Piñera, Quesne, Ignolin, Chappe, Amttio, Aimar, Sorgeloos, Melckenbeeck, Gabica, Manzaneque, Planckaert, Ba-

Sorgeloos, Melckenbeeck, Gabica, Manzaneque, Planckaert, Banamontes, Ventura Diaz, Elorza,
Le Dissez, Bernardez, Bellone,
Gómez del Moral, R. Hernández,
E. Martín, Julio Jiménez, Rey,
Poulot. Antonio Suárez, Julio
Sanz, Galera Karmany, Colmenarejo, Thielin, Puschel, Ginés
García.

Clasificación general de la Vuel-

Clasificación general de la Vuelta Ciclista a España, después de la Etava Pamplona-Bayona:

1. Wolfshohl, 77-27-13 (promedio general 37,764 kms.).

2. Van Looy, 77-34-06.

3. Poulidor, 77-34-52.

4. Thilein, 77-35-48.

5. Manzaneque, 77-38-04.

6. Elorza, 77-39-19.

7. Kunde, 77-40-51.

8. Junkermann, 77-43-05.

cha guerra

Garcia.

El pasado miércoles, tuvo lu- Un detalle digno de lamentar, gar una reunión extraordinaria ya que debería exigirse más res-del Hesperia Balear, acto que ponsabilidad cuando se quiere se celebró en los locales de Coca-organizar un Torneo de esta Co'a, que como siempre presió indole. toda su valiosa colaboración pa- EL O.J.E. CAMPOS ra el mejor desenvolvimiento del Minibasket

En la citada reunión, aparte expouer diversas id as para presentar a la Convención Nacional, se trató de la Fase Final del Campeonato Provincial, acor dándose se celebre el próximo dia 29 de los corrientes. Este dia, a las cinco de la tarde, en dos pistas no designadas todavia, se enfrentarán los campeones de los distintos grupos y más tarde, a las siete, en la pista Fleming, jugarán en primer lugar los dos equipos que hayan resultado vencidos en los en ra para el segundo lugar, al En la citada reunión, aparte lugar los dos equipos que hayan resultado vencidos en los en ra para el segundo lugar, al cuentros anteriores, para decidir los pu stos terceros y cuar-lo y seguidamente se enfr. ntama localidad, siendo este equipo rán os dos venc dores para decidir los títulos de Campeón y doce debe recibir la visita del sub-campeón.

Finalmente se proc derá a la puede quedar decidido igualmen entrega de Trofeos, pudiendo le el segundo lugar, aunque tam adelantar que habrá para todos bién existe la posibilidad de que des articipantes, si bien a pesar queden empatados los dos aspides er varios los que ya los rantes, en cuyo caso tendría han ofrecido, como la F.d.ración Balear de Baloncesto, Cocatro entre ambos. ción Baicar de Baloncesto, Cocación Baicar de Baloncesto, CocaCola Coansa, Perias Manacor,
Almacenes Muntaner de Manacor y otros que sentimos no recor cor y otros que sentimos no recordar, faitan todavía algunos Ramis de Felanitx, napiemo para completar la cifra necesasido presenciados todos los encuentros por un numeroso púran ofrecer alguno. entr garlo blico que ha ido siguiendo en las oficinas de Coca - Cola, expectación todas sus inciantes del día 23 de los corrien-

Por los preparativos que stán realizando, pod mos ade-antar que esta Final será brillantísima y sobre la misma ha-bremos de insistir en sucesi-

LA JORNADA DE MANANA

Mañana sábado tendrá lugar la leic ra jornada del Campeonato de Minibask t, si ndo las pistas de Nazaret, Fleming y Molinar los escenarios de los distintos encuentros. En Nazaret, el primer parti-

do cará comienzo a las cuatro y media y jugarán Hispanidad do dará comienzo a las cuatro y media y jugarán Hispanidad y Nazaret siendo de gran interés este partido dada a igualdad de ambos contendientes. Seguidamente se enfrentarán Torrente y Carmelitana y son los citados en segundo lugar marcale favoritos. yormente favoritos.

En la pista Fleming, también se iniciará a las cuatro y m dia el primer partido, enfrentándos Luis Vives y Teatinos, jugándose a continuación el Palma-Pio XII, presentándose claros continuación el palma-Pio XII, presentándose claros el porte de continuación el palma-Pio XII, presentándose claros el productivos de claros el productivos de continuación de continu los dos citados en vencedores

REGRESO DEL PERLAS

El pasado martes, regresó de Valencia el equipo infantil d l Perías de Manacor, que como es sabido se trasladó a la ciudad del Turia para intervenir en la Fase d. Sector del Campeonato de España de Infantiles.

No regresaron muy satisfe chos los expedicionarios de su actuación en Valencia, lamentándose de que la organización fuera en extremo deficiente, elo-giando por el contrario el ex-cel nte trato recibido en el Colegio Paterna donde estuvieron

alojados, y en cuya pista se disputaron los encuentros.

A su llegada a Valencia, los del Perlas no pudieron ser informados de la hora en que comenzarian los encuentros, manifesfando'es que ya les avisarian oportunamente. Mientras estaban almorzando. a las dos y media, llegó la noticia de que a las cuatro d'bían enfrentarse a Tecuatro d'bian enfrentarse a Teruel. Las condiciones no podian ser muy optimas. p ro vencieron los de Manacor por 43-17 D spués de este encuentro. un descanso de veinte minutos y muevo partido, en esta ocasión contra V2 lencia que debutaba en la competición. o sea completamente descansado. El primer tiempo terminó con trace mer tiempo terminó con trace puntos favorables a Valencia, pero en la segunda mitad reac-cionaron los del Perlas, pero no pudieron evitar ser batidos por treinta y uno a veintitres. A la mañana sigui nte. Valencia venció a Teruel por 50-22, proclamandose camp on de la Fase. Los arbitros tuvieron una labor muy d'ficiente, aunque sin inclinarse hacia ningún equipo. por lo que su actuación fue, pese a todo, imparcial.

A resaltar la nula brillantez de esta Fase. ya que además de esta Fase. ya que además de las deficiencias de la organi-zación, el público brilló por su de las deficiencias de la organización, el público brilló por su ausencia y por tanto el Camponato se disputó casi en familia.

1. Kunte, 17-40-51.

8. Junkermann, 77-43-05.

9. Wuillemin, 77-43-12.

10. Gabica, 77-44-44.

11. Gómez del Moral, 77-45-23.

## Asamblea en el R. C. D. Mallorca

(Viene de la pág. anterior) APROBACION DEL BALANCE

Seguidamente, el gerente del Club, don Francisco Vidal, leyó el balance con cifras exactas, haciéndolo con un acertado comentario. El balance fue aprobado por unanimidad.

Volvió a ocupar el estrado don Gabriel Alzamora, para explicar

los proyectos y propuestas de la Directiva para asegurar la con-tinuidad del Club en la categoría actual y para dotarle de vida pro-

• Se piensa seguir la misma política de austeridad de la tem-porada pasada. Un dato elocuen-te es que únicamente en viajes, se han ahorrado 850.000 pesetas, en comparación con el año an-

terior Se Se cuenta con la campaña de socios que tiene una importan-cia extraordinaria, no por el número, si no por el momento en que efectuan el pago.

• Y se abriga el proyecto de ha-cer una póliza de crédito, que suscribirán los directivos por una totalidad de cinco o seis millones de pesetas.

 Si el 30 de junio se consiguen tres millones de pesetas de los socios para lo cual bastaría que todos continuaran- sumados los otros seis millones, por tra-

los otros seis millones, por tratarse de cifras altamente satisfactorias, se podrá formar una
plantilla de jugadores digna de
Primera División.

Por último, el señor Alzamora
explicó los derechos de los socios, los beneficios que pueden
obtener la categoría de los mismos y la nueva modalidad que
tanto éxito está teniendo, de socios de empresa, que fue una
idea del señor Alcalde de Palma.

INTERVENCION DEL

12. Aimar, 77-46-05.

13. Bahamontes, 77-46-55. 14. Berbeeck, 77-48-45.

15. Lebabube, 77-49-06. 26. Alomar, 78-05-42.

41. Karmany, 78-34-02, 44. A. Tous, 78-36-19.

1. Segú, 20 puntos.

Berbeeck, 18
 Graind, 174.

2. Gómez del Moral, II. 3. Hoban, 7.

PRESIDENTE

Se levantó después don Juan e Vidal para decir:

Deseo hacer una aclaración. Las quinientas mil pesetas de déficit de esta temporada las ha Vuelta Ciclista a España

METAS VOLANTES

CLASIFICACION GENERAL

CLASIFICACION GENERAL

(Premio de la Montaña)

1. E. Martin, 28 puntos.

(Maillot verde) Van Looy, 207 puntos. Berbeeck, 189.

pagado la Directiva actual. No hemos gravado el Club con obli-gaciones ni con ninguna carga.

Citó datos comparativos de so-cios de diferentes clubs para lle-gar a la conclusión de que el número del Mallorca es muy bajo. «Pese a que somos muy partidarios de los socios»,

Después el presidente dió cuenta de que la Junta Directiva, considerando haber terminado su labor puso los cargos a su dis-posición. «Era una Junta de Se-gunda División. Y ahora tiene que formarse una Junta de Primera; no para un año si no para mu-chos mas. Se tiene que formar un equipo de Primera, que se un equipo de Primera que se mantenga en la categoría, cosa que ha de beneficiar a toda Ma-llorca. Esa diferencia de la Di-rectiva al poner los cargos a mi disposición debo tenerla en este momento con la Asamblea: mi misión, que empezó hace un año, creo yo que ha terminado».

Sonó una gran ovación mientras se pedía al presidente que continuara en el cargo Don Juan de Vidal lo aceptó. Terminó dide Vidal lo aceptó. Terminó di-ciendo que trabajaría todo lo posible para que el Mallorca fi-gurara en puesto destacado dengurara en puesto destacado dentro de su actual categoría. Y amunció que con motivo de las Bodas de Oro —que pocos clubs pueden celebrar— se nombraría una comisión organizadora formada por tres alfonsinos tres miembros de la nueva directiva y un representante de la Alcaldía. Finalizó con estas palabras:
—Al Club hay que considerarle siempre menor de edad. Si hay beneficio, para la Sociedad. Si hay pérdida deben pagarla los directivos que son los que lo administran.

Y con la concesión de un voto de confianza para que el presidente forme nueva Junta Directiva, terminó dentro del mejor ambiente la Asamblea de Socios. Todos los oradores fueron largamente aplaudidos.

Después preguntamos al presidente

-¿Cuándo podrá anunciar la nueva Junta? -En breve. Se trabaja en ello. Se cuenta ya con la colaboración de bastantes señores.

-¿Continuarán algunos de la anterior? -Si. Bastantes.

-Mas que nunca. Mi ilusión es mantenernos en la categoría y poder presenciar los partidos con

Es un buen ideal Lorenzo RIPOLL

## Hoy, 20 págs.

CLASIFICACION GENERAL

(Por equipos)
1. Mercier, 232-22-51,
2. Solo, 232-41-52.

3. Inuri, 232-50-12.

## Gómez del Moral, 24, 3. J. Jiménez, 23. ...Y CUANDO SEA"MAYOR" este Kelvinator seguira siendo SU SEGURO SERVIDOR ESTA LVEROLOR elegante, silencioso, capaz, práctico, seguro... IMPRESCINDIBLE CASA BUADES | Case José Burdes Teléfono: 17707 (Tres lineas)

ANTONIO BURDES PERRER SA

Mañana sábado en «Son Malferit»

## «Constancia» alineará ante el «Soledad» a todos sus titulares

a chilgar a los inquenses a pisar a los Santi, Pastor, Chares, fuerte el acelerador si no quie-Beitia etc. etc. ren seguir la misma suerte que Tampoco el Soledad quiere ren seguir la misma suerte que todos los visitantes al salir ba-tidos del feudo azulgrana.

Tampoco el Soledad quiero dición de la actual temporada,

este choque a todos sus jugado-res titulares, a los cuales intere-sa tener en plena forma para la las 6 horas de la tarde.

Constancia de Inca y Sole-difícil prueba de la promoción.
dad, pueden deparar mañana
por la tarde en el terreno de juego de Son Malferit, un bonito bios insprescindibles, con objeto
partido amistoso, ya que sin de ir manteniendo el acopladuda los azulgranas que esta miento del conjunto para la
temporada no han perdido un prueba decisiva as íque en el tesólo encuentro en su feudo, van rreno de Son Malferit, verenose
a chilicar a los inquenses a nisar a los Santi Pastor. Charace

Según nos manifesto el direc- es decir que plensa continuar tivo del Constancia señor Sastre con su imbatibilidad en su camel once blanco piensa alinear en po y por ello pondrá en línea a

dará comienzo

## Optimismo en el At. Baleares

(Viene de la pág. anterior) logrado el primer gol, llega-remos hasta el 8-0.

—¿No marcará el Badajoz? —De ello nos ocuparemos dejensas y portero, para que perforen nuestro marco. Soy optimista porque estamos en un buen momento, pero repito que aún cuando estoy seguro de ganar la cosa no re-sultará fácil.

SEBAS: Voy a intentar marcar algún gol, aún cuando si veo a un compañero mejor colo-cado le pasaré el balón a él. La moral elevada existente entre todos los compañeros, junto con el buen momento por el cual atravesamos, a nadie extrañe de que un 3-0 sea el resultado final. Este es mi pronóstico para el do-SALOM: Mi pronóstico es de 3-0,

pero aún cuando sólo sea un 2-0 es suficiente para ir tranquilos al partido de pues tenemos una defensiva fenómeno. Esté tranquilo de que no se nos escapa la primera eliminatoria, ni tampoco la segunda, lo cual quiere decir que ascenderemos a Segunda División.

No hay duda de que el optimismo es general entre los jugado-res, por lo cual no es de extrañar que éste se haya contagiado a los

seguidores.
SUÑER: DIFICULTADES

Aprovechamos la ocasión para preguntar a Gabriel Suñer si habia alguna novedad en el equipo, a lo cual nos contestó:

-Hasta el último momento no entra el dictimo montento no podré dar a conocer el equipo. Aún cuando los lesionados van mejorando rápidamente, existe el peligro de que antes del domingo. acusen el esfuerzo realizado estos —¿Quiénes van a la concentra-ción?

decidido. Mañana, por la mañana, daré a conocer la lista de los que se concentrarán por la tarde.

-¿Dónde? -En cierto lugar de la isla. Los llevamos «allá» para que descan-sen, por lo cual creo que vale la pena mantenerlo un poco en se-

Asi estaban las cosas, ayer tarde, en el sector blanquiazul. Op-timismo entre los jugadores y seguidores, y alguna preocupación para el entrenador, pues aún no sabe a quienes podrá alinear. Unas horas más de espera y en parte se despejará esa incógnita, pues al menos sabremos quienes han sido concentrados. MODOL. ARBITRO

Por noticias llegadas a Palma se sabe que el árbitro encargado de dirigir el encuentro del domíngo en el Estadio Balear, será el catalán Modol, ya conocido pues ha dirigido encuentros a los dos equipos palmesanos, lo mismo que al Constancia.
Nicolás BRONDO

## El Atco. de Bilbao, eliminado

FUE VENCIDO 3-0 POR EL FERENCVAROS

Budapest, 13. (Alfil). — El Ferencyaros, de Budapest, ha derrotado al Atlético de Bilbao por tres-cero (descarso dos-cero), en carticle de descarso dos-cero), en partido de desempate de los cuartos de final de la Copa de Ciudades en Feria de fútbol.

El Ferencyaros habra de en-

retando los lestonados van el concentrajorando rápidamente, existe el concentraligro de que antes del domingo de la concentraligro de la concentraligro de que antes del domingo de la concentraligro de la concentraligro de que antes del domingo de la concentraligro de la concentra-

#### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES CAMPEONATO 1: REGIONAL Grupo «D»

Murense, 2—Constancia, 0 Sóller, 5—Sta. Catalina, 2 Binisalem, 2-Llosetense, 3 J. G. E. P. F. C. P. 6 4 2 0 14 8 10

Llosetense 7 4 0 3 15 14 8 Binisalem 7 3 2 2 12 13 8 Sóller 7 3 0 4 13 12 6 Murense 7 2 2 3 13 14 6 Constancia 7 1 2 4 7 12 4 CAMPEONATO 2º REGIONAL

San Javier, 0—Andraitx, 2 San Marcos, 4—Consell, 1 Alcudia, 0—Montuiri, 0 J. G. E. P. F. C. P.

Andraitx 8 6 2 0 17 4 14 S. Marcos 9 4 3 2 18 8 11 Alcudia 9 2 4 3 12 17 8 Alaró 8 3 2 3 10 13 8 S. Javier 9 2 3 4 9 9 7 Manacorense 8 3 1 4 16 17 7 Consell 9 3 1 5 9 22 7 Montuiri 8 1 4 3 12 13 6

CAMPEONATO ADHERIDOS Quetama, 4—Bellavista, 5 Rapid, 3—Molinar, 1 Campeón: C. Deportivo Rapid Equipos J. G. E. P. F. C. P.

Rapid 8 6 0 2 24 17 12

Bellavista 8 6 0 2 24 17 12

Molinar 8 5 0 3 24 17 10

Juventud 8 1 2 5 15 18 4

Quetama 8 0 1 7 10 31 1

COPA PRIMAVERA JUVENILES Grupo «C»

Binisalem, 0—S. Alfonso, 4 Murense, 2—Poblense, 0 Alaró, 6—San Marcos, 0 Constancia, 2—Llosetense, 2

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación que sin ningún desembolso por tu parte te procurarán colocación ade cuade.

Manacorense, 2—Felipense, 0 La Cierva, 0—Hispanidad, 5

Grupo «C»
J. G. E. P. F. C. P. Equipos 11 10 1 0 46 7 2k Alaró 12 8 2 2 34 9 18 11 7 1 3 36 11 15 Poblense Murense S. Alonso 11 6 Constancia 11 6 1 4 20 17 13 Liosetense 12 3 2 7 19 32 8 Binisalem 12 2 0 10 10 37 4 S. Marcos 12 0 0 12 8 69 0

Grupo «D» J. G. E. P. F. C. P. Equipos Mcorense 11 7 8 1 23 10 17 Montuiri 9 7 1 1 30 11 15 La Salle M. 9 6 1 2 15 13 13 Hispanidad 9 6 1 2 12 8 13 La Cierva 10 2 0 8 8 27 4 Felipense 10 1 0 9 9 28 2 Artá 8 1 0 7 8 18 2

COPA PRIMAVERA

INFANTILES

Grupo «A»
Sta. Eulalia, 4—Patronato, 2
Luis Sitjar, 6—Carmelitano, 0

Ophiusa, 1—Olimpia, 0 Aguilas, 0—Antoniana, 0

Grupo «A»
J. G. E. P. F. C. P. Equipos 0 0 16 2 Soledad Luis Sitjar 4 3 0 1 20 5 6 Carmelitano 4 2 0 2 8 10 4 Sta. Eulalia 4 1 0 3 8 18 2 Patronato 4 0 0 4 3 20 0 Patronato

Grupo «B»

J. G. E. P. F C. P. Equipos 4 2 2 0 10 2 Aguilas 3 2 1 0 7 3 4 2 0 2 3 6 3 1 1 1 5 4 S. Javier Ophiusa Antoniana 4 0 0 4 3 13 0 Climpia

Proyectos de la Sociedad de Cazadores

# Adquirir los derechos de El día 6 de junio, el

Contratación de guarda-jurados.-Importa- Las reuniones de «rodaje» se iniciarán el domingo próximo ción de conejos.- Los cazadores furtivos



Palma, que cuenta con un gran número de afiliados, es noticia. Que la Ley de Caza data del año Se desprende del diálogo que mantuvimos con el secretario de la misma, nuestro distinguido amigo don Alberto Palou Borrás.

-¿Cuáles son los proyectos actuales de la Sociedad?

—Varios. Se efectúan los trá-mites para la contratación de dos guardas jurados más. Está en estudio —y en periodo muy adelan-tado— adquirir los derechos de caza de algunas fincas, declarándolas acotadas a fin de que su caza pertenezca a la Sociedad de Cazadores. En dichas fincas se llevarían a cabo sueltas periódicas de perdices, colines y conejos.

-Se dice que los conejos esca--Estamos gestionando poderlos

importar de Francia, donde pa-rece ser que la mixomatosis ha desaparecido. Es una labor muy

denunciados fuese un directivo de la Sociedad, esa cantidad se elevaria a cinco mil.

-¿Dónde tienen ahora el local social?

-En el Café Mahonés. cierto que en nuestra oficina, donde se tramita todo lo con-cerniente a la caza, existe un tablón de anuncios de compras y ventas de escopetas y perros.

Por último, el secretario nos

-Uno de los asuntos que más preocupa es perseguir a los caza-dores furtivos que emplean coches y tractores para, durante la noche, destruir toda la caza que Según el artículo 47 de de la vigente Ley de Caza, los jur-tivos pierden el arma o los objetos que utilizan para ello. A nues-tro entender los vehículos deberian entrar también en el indice de objetos a perder, si no de un

**FURGONETA** 

CITEGEN

2 CILINDROS SIN AGUA

- CONSUMO
- REPARACIONES
- PRECIO
- RENDIMIENTO
- ECONOMIA
- FACILIDADES

Agente exclusivo: BIBILONI, S.A. Aragón, 26 - Tel. 17304

Lea «Baleares»

La Sociedad de Cazadores de modo definitivo, al menos tempo

Sin comentarios.

## Fútbol en «Educación y Descanso»

Gesa, 1 — Casa Buades, 2 S. Cotoneres, 0 — Gin Touch, 1 Levante, 0 — San Jordi, 1 Collerense, 1 — Estrella Palma, 0 Español, 1 — Calviá, 0 At. Montiel, 0 — Génova 1 LEVANTE-SAN JORDI

—¿Se registran muchos casos de furtivos?

—Si. Por eso vamos a contratar los guardas jurados. Hemos elevado la gratificación a los mismos por denuncia, a la cantidad de doscientas cincuenta pesetas.

Y en el caso de que su caso de que su caso de caso de que su caso de que su

El gol del San Jordi fue marcado a los 33 minutos de la segunda parte, por el jugador Carrió aprovechando un rebote en faiso sobre el defensa izquierdo, y así fusilar de un duro disparo sobre la meta del Levante consiguiendo de esa forma el único gol del encuentro. Hay que destacar la magnífica actuación de los dos metas y muy particular los dos metas y muy particular la del Levante, que con su actuación evitó una mayor derro-ta. La actuación del árbitro del encuentro señor Armengol, fue muy buena

CLASIFICACION Equipos J. G. E. P. F. C. P. S. Cotoneret Collerense 14 13 0 1 38 11 26 13 11 1 1 35 12 26 Español Gin Touch mannin Casa Buades Génova San Jordi 2 6 25 24 16 2 4 31 22 16 2 6 20 30 12 1 10 20 24 7 1 10 13 51 7 1 10 19 23 7 Levante E. Palma Calviá 14 3 1 10 24 32 At Montiel 14 0 0 14 23 44 COMPRESOR HERMETICO TECUMSEN BAJO LICENCIA Y CONTROL DE At. Montiel 14 0 0 14 23 44 0
Encuentros para el día 16-5-65.
San Jordi-Gesa, Campo San
Jordi a las 10,30.
Gin Touch-Levante Campo Molinar a las 10.
Estrella Palma-S, Cotoneret Campo Son Vallori a las 9.
Génova-Español, Campo del Génova a las 9. TECUMSEH PRODUCTS C: MICHIGAN (U.S.A.) Distribuidor: ELECTRO PZA. DEL ROSSELLON, 28 TELEFONO 17513

Es Vd. muy listo si adivina a que especie pertenece «ESE PAR» Pavos Gavilanes Palomos Mochuelos Pollos

Ante la puesta en marcha de «Son Pardo»

# caza de algunas tincas «Gran Premio Nacional»

Charla con don Juan Mora, principal artifice de esta construcción de verdadero interés turístico

Don Juan Mora Gornals es el hombre del dia, la pieza clave sobre la que se mueve todo el engranaje que ha llevado a la construcción del Hinódroma de construcción de construcción de construcción de construcción de construcción de construcción de c trucción del Hipódromo de «Son Pardo», una obra que no sólo ha interesado a los mallorquines si-no que ha tenido amplia repermo que na temdo ampina reper-cusión en la prensa nacional y muy especialmente la extranjera, donde se han publicado amplios reportajes por redactores llega-dos exprofeso. Las carreras de caballos están extendidas por to-do el mundo y el trote es la mo-dalidad que más adentos ha gadalidad que más adeptos ha ga-nado en las últimas décadas y como nosotros somos los únicos que cultivamos, de momento, el trote en España, no resulta ex-traño que la prensa especializada y no especializada de otros paí-ses, haya fijado en nosotros su atención

-¿Preocupado, don Juan, ante la responsabilidad que recae so-bre usted a partir del próximo

EL FRIGORIFICO mejor

presentado... Mejor acabado:

Más moderno de lineas.

A precio competitivo:

AND THE PROPERTY OF THE PROPER

Ptas. 11.990

(IMPUESTOS INCLUIDOS)

la gran ilusión que he alimenta-do durante los últimos años.



JUAN MORA

-¿Podremos considerar como —-¿Podremos considerar como inaugurado el próximo domingo al hipódromo de «Son Pardo»? —Yo más bien diría puesto en marcha, en plan de «rodaje» aunque el próximo dia 6 de junio celebremos en él la tradicional «Diada» con el «Gran Premio Nacional» En su dia procederemos con el «Gran Premio Nacional» En su dia procederemos cional». En su día procederemos, con la pompa debida a su inau-

guración oficial.

—¿Cuándo cree que podrá estar terminado definitivamente

niones nocturnas ¿Podremos ver este verano carreras bajo los fo-

-Esto seria dar cima a una gran ilusión y haremos todo lo mentada, esta, por el gran núme-posible para conseguirlo. Entre ro de nuestros visitantes. Debelas etapas de más inmediata reaitación tenemos prevista la inte-resantísima de la iluminación y sólo al estar ésta supeditada a otras, entre ellas la de la cubier-ta de la tribuna de preferencia, podría motivar un pequeño aun-que sensible atraso.

—Es decir que después de la «Diada» el trabajo es posible que se centre en la cubierta e iluminación.

-Si y también en el restaurante popular.
—¿Cuál ha sido la mayor difi-cultad que han tenido que ven-

-La lucha contra el tiempo va que no solamente hemos ido desarrollando, sino perfeccionando un sin número de detalles no previstos en un principio.
—¿Quién le ha dado más áni-

mos para continuar?

—Ver esta afición que va respondiendo de na forma tan admirable. Ella es la que más ánimos me ha dado para continuar; ella y mis colaboradores, los se- de Manacor? nores Moragues Morell, sin olvi- —Espero qu dar al insustituible Juan Liadó dor. Hemos de ir a una labor de que ha cargado sobre sus hom- equipo sincera y abierta y tengo bros un enorme trabajo. El es el la convicción que eso lograremos. verdadero «hombre» de «Son Par- —¿Qué pediría a la Prensa? do varias veces en sus escritos —¿Cómo le vino la idea de

era. De muchacho mi ilusión era conducir un caballo y de tener 20 años menos lo haria como me lo ha visto hacèr alguna vez. Deje de acudir al hipódromo hasta que un dia fui al de «Jesús» con mi amigo el arquitecto B. Vicens Coliver (q. e. p. d.) que había construido uno maravilloso en Es, exposiciones etc. etc. Creo trañó que habiendo progresado tanto Mallorca en todos los ordenes las carreras hubieran declinado y se desarrollaran en un recinto de tan precarias condiciones. Renació en mi interior el gusanillo de la afición, adquiri caballos, crié caballos y de acuerdo con la R. S. H. construimos el hipódromo de «Son Pardo» y...

— ¿Cree que «Son Pardo» será rereas.

— ¿Va la afición?

poaromo de pui estamos.

—¿Cree que «Son Pardo» será rreras.

—a construcción de verdadero —:Y a la afición?

—Disculras, porque por la falta una construcción de verdadero interés turístico?

dadero interés turístico.
—¿Podrá «Son Pardo» compararse algún día al hipódromo de

la Costa Azul?

—De la misma manera que en

ea el orgullo de Mallorca?

—Mallorca es la cuna del trotón español, éste es un privilegio
que nadie nos puede discutir y
también aspiramos que nuestras
carreras y «Son Pardo» den prestigio a nuestra isla, que todo se
lo merece. lo merece.

-¿Cree necesario intercalar carreras de galope en nuestros pro-

—Con el beneplácito de la R. S. H. veria con agrado la inclu-sión de alguna carrera de este tipo, para dar un nuevo aliciente
y salir de la rutina.

—¿Cree conveniente la importación de un número considera-

ble de caballos?

ble de caballos?
—Si queremos ganar tiempo, consiguiendo en dos años lo que tardariamos 10, desde luego. Hay que importar calidad y cantidad y no sólo para dar categoria a nuestras carreras sino para incrementar nuestra cria caballar sobre la que tengo depositadas muchas esperanzas. muchas esperanzas.
—¿Cuál cree el mejor sistema

para fomentar la cría caballar?
—El de que los criadores tengan una compensación que los estimule y ésta, como es natural consiste en que puedan sacar de los hipódromos unos premios más considerables -¿Cuál cree que es el mejor

-¿Cuando cree que podra estar terminado definitivamente sistema para atraer la afición?

"Son Pardo»?

—Para culminar la ornamentación, decoración y todos estos ellas. En cada reunión se deba acabados que dan clase a una procurar que haya algo que salga construcción, consideramos que a finales de 1966.

—¿A quienes ie gustaria atraer

que, desgraciadamente, por no contar con el confort y ambiente necesario habían dejado de asistir a las reuniones hipicas, incremos dar a nuestras carreras en signo de distinción y de elegancia porque en todas partes lo tienen. Las carreras son el deporte del mundo entero, según expresión de Mr. Bonsach, Presidente de la Fe-descrió. Estable

deración Europea.

-¿Cree decisivo el turismo?

-becisivo, no. Interesante, st.

-¿Las mejores temporadas?

-primavera y Otoño. Disponiendo de consolate il interiorial.

niendo de completa iluminación podemos conseguir sea el verano. -¿Nos vendrá ancho «Son Par-

—El constante desarrollo de Mallorca ha hecho se quedaran chicas muchas realizaciones, «Son Pardo» está construido cara al futuro.
—; Qué propaganda cree la me-

jor? -La que nos tiene que hacer el mismo público. -¿Superaremos las mejo épocas de nuestro caballismo?

-Sin lugar a dudas. ¿Que representa el hipódromo

-Espero que un gran colabora-

oros un enorme tracajo. El es el la convicción que eso lograremos.

do», denominación que me ha dado varias veces en sus escritos

—¿Como le vino la idea de construir un hipódromo?

—En primer lugar yo soy un viejo aficionado y mi padre ya lo era. De muchacho mi ilusión era de las hipicas?

Tesperamos moder desarrollar.

—Tengo la plena convicción y de tiempo no todas las instala-datos más que suficientes para ciones están acabadas. Nuestros demostrar en vreve tiempo que descos hubieran sido poder ofre-nuestro hipoaromo será de ver- cer «Son Pardo» en mejores condiciones, nero todo se conseguirá. El esfuerzo de don Juan Mora

y sus colaboradores para dotar a Palma de un recinto como el de «Son Pardo» le hace merceedor Mallorca hemos logrado tantas del agradecimiento de todos y, cosas que hacè unos años nos hucon nosotros, toda la afición le bieran parecido puras utopias; desea que todas sus ilusiones se hechos que han superado los cálvean colmadas. CENTAURO

20

### FINCAS

TENDO casa renta 365.000 pts. un solo inquilino, renovable 5 años. V. Prat. General Riera, 44, 20, 2

VENDO pisos punto terminar, distintas zonas, 100 mil ptas. entrada, 2.000 mes. Trato directo. De 4-8 tardes, calle Almez 62. Rafal.

PARTICULAR vende piso nuevo 4 dormitorios, as-

AUSENTANDOME, preciso vender apartamento Palma-Nova, nuevo a estrenar, máximo confort, garage, vistas maravillosas, precio interesante. Llamar de 10 noche en adelante: 12997

VENDO piso en Avenida esquina General Oriega; contribución reducida: contribucion realista. Calle Rubi, 29. (14)

#### \* VENDEMOS piso en Pasec Mariti mo situación privile grada Informes: TELEFONO 26773

CEDERIA derecho edifica ción, solar entre matade, ro y Camp Redó. Teléfo-

VENDO pisos calles Ausias
March y Pascual Ribot,
entrega inmediata y construcción desde 270.000 a
con ano pias Entrada desde

Entrada desde

Alagonio (15)

VENDO locales bajos An
tonio M.ª Alcover, 37
Informes: Costa y Llobe
ra, 30. Telef. 12714. (14) to mensualidades. Informes: Ramón Muntaner, 71, 12, de 3'30 a 6 tarde.

PARTICULAR vende piso grande, terminado, bien situado. Tel. 53055. (10) VENTA PISOS. Entrega Ila. ves final mayo. No compre ninguno, sin antes sa. (25)
haber visto estos. Gran VENDESE apartamento La des tacilidades Exentos contribución. Máximo con Exentos Razón: General Mo. la núm. 6. Despacho 80

GRAN OCASION: Trajes tergal a medida, 1.995 pesetas. Obsequiando con camisa Synthetica. Sastre. ría CYMA, Sindicato, 70.

INMOBILIARIA VALENTI. Muntaner, 4. Compra y venta pisos, solares, alquileres, traspasos, apar-(12) VENDO pisos en construc

ción Santa Catalina y Pla za Toros. Entrada 70.000
ptas. y de 2.000 a 3.000 al
mes. Informes: Dameto,
33, 20. Junto Plaza Procensor y garage. Infor-mes: esta Administra-VENDO: En San Agustín casa señorial con 2.700 m2. parque. Maravillosa Agua abundante canali-

zada Teléfono, Se darían facilidades. Informes: Te. léfono 11191. VENDO pisos en construc. terminados mes de julio, trato directo, varios precios, con facilidades. Verlos y tratar: Reina Constanza, 27. Tel. 16222. Junto Ricardo Ortega

(25) Hotel Acapulco (Ca'n Pas. tilla), bien situados, mu rage, completamente terminados, precio inmejora ble. Trato directo. Informes: Telf. 16222, de 10 a 1 v 3 a 6. VENDO pisos en principio de construcción calle de

60.000 pts. a 200.000, resto mensualidades. Informes:

C'an Capas. Informes: Málaga, 30. (travesía Aragón).

(34) VENDO, en el centro de Palma, toda una tercera planta con dos viviendas, una alquilada y otra li-bre, por 250.000 pts. In. formes: Telf. 117. Pollen-

Caleta. Paseo Maritimo. Telf. 13417. (10) SE VENDE piso céntrico propio para despacho o pensión. Tel. 51985. (11)

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas, y 260 por cada palabra mas. MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 plas. y 2: por cada palabra mas.

sos 4 dormitorios, llaves en mano, 15 años facilida des. Telf. 21025, señor Ma

rín. Sólo de 6 a 8. VENDO pisos 2 y 3 dormitorios, calle céntrica, con entrada y mensualidades. Fincas Aleix. Pza. Rastri-llo, 9, 20. (18) CEDO propiedad dos pisos construyendo casa. Pelu-

quería Madrid. Cala Mi-(10) VENDO pisos tres dormito. rios en Obispo Maura PERELLO. San Felipe Neri, 30. VENDO pisos, exentos con-

tribución. Cuatro y cinco dormitorios, facilidades. BOVER. Plaza Mayor, 45. (15) VENDO piso, calle Padre Molina, 435.000 ptas. 4 dormitorios, facilidades. BOVER, Piaza Mayor, 45, principal. (15)

PARTICULAR vendo 2 pi CERCA Plaza Progreso se venden y alquilan pisos, 4 dormitorios. Teléfono: VENDO apartamento «Edifi.

cio Sol», pagando al contado rebajaré mucho. ca-Cataluña, 7. VENDO en Paseo Mallorca ático cinco dormitorios, llave en mano. PERELLO. San Felipe Neri, 30. (15)

yendo: En San Agustín casa señorial con 2.700 m2. parque, Maravillosa vista al mar y montaña. VENDO: Agua abundante canalizada. Teléfono, Se darían facilidades, Informes: Te-léfono 11191, (26)

VENDO pisos 3 y 4 dormito rios, baño, aseo, termina, dos en julio. Informes: Pedro Martel, 20. (15) SE NECESITA unos 1.000 m2. en Portals, Palma Nova, o Paguera. Telf. 21726.

## \* AGENCIA INAGIN

Vende: hoteles, pensiones, chalets, pisos, apartamentos y solares en toda la isla. Alquileres y traspasos. - calle P. Bartolomé Pou, 103.

## \* AVISO: OPORTUNIDAD UNICA

OTRO TIPO DE CHALET.

Disponiendo solar edificable en la isla, construi-remos en 70 días, chalet, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina, baño, comedor con hogar terrazas, garage, aljibe 10.000 litros. Agua fría y caliente. Terreno rocoso en aljibe, precio a convenir Precio entrega llaves, 295.000 ptas. También los hacemos por 215.000 ptas. Dedicados también a cualpo de reformas. — Ver planos y detalles: Socorro 102, 20, 2a. — Sr. Rubio.

Teléfono 26155 13985 (8 a 1. - 3 a 7).

## TRASPASOS

INMOBILIARIA BAUZA, Traspaso primer piso en calle Colón, barato. Plaza Olivar, 36, 1º, A. Teléfono 21266.

SE TRASPASA local magni. fico sitio, para comercio. TRASPASO oficina, chaffan Calle Escultor Galmés. Colón-Jaime II, centrica. Colon-Jaime II, centrica, Informes: Barredo: Fonpor traslado de la misma. da «Las Palmeras», Telé. Informes: Jaime II, 92.

traspaso perfumería sou venirs, inmediaciones Bahía Palace. Telf. 51435, de 2 a 4'30. (15) (15)

TRASPASO restaurante cén. trico, alquiler módico, pleno rendimiento. También como local. Por no poderlo atender. Herre. tia, 10.

TRASPASO BAR buena clientela, comidas, tapas Velódromo, 6. (Santa Ca. talina). (11) TRASPASO negocio artícu

los limpieza y revistas con vivienda amplia; cuatro dormitorios; zona Santa Catalina, por 110.000 pesetas. Alquiler 4.000 pesetas. SANMAR. TIN, Plaza Mayor, 48 1.0

TRASPASARIAMOS o cal calle primer orden. Te-léfono 26773. (10) (10) TRASPASO hotel 47 plazas, céntrico. SANMARTIN. Pl. Mayor, 48.

NO PUDIENDO atender, ATENCION: Gane dinero en Sastrería CYMA. 1.995 ptas. un traje a medida. Obsequián-dole con una camisa, Solo Ventas al contado. Sincato, 70.

SE TRASPASA tienda modas con clientela, con vi-vivienda. Telf. 24728. (10) (16) POR MARCHAR extranjero, traspaso 2 tiendas de sou. venirs, buena situación, con mucha venta, Telé. fono 30039.

> POR MARCHAR extranjero traspaso peluquería seño-ras, buena situación, mu cha clientela. Tel. 30039

TRASPASO ultramarinos con carne y vivienda. Al quiler 300, precio a convenir. Informes: Teléfo-

TRASPASO local grande, céntrico apto cualquier negocio. Travesía Sindi. cato, Informes: Milagro,

## \* TRASPASO TIENDA

Para cualquier negocio. Situación inmejorable. Alquiler antiguo, - Razón: BRISAS DE MALLORCA.

Plaza Marqués del Palmer, 17. (Entre callo Colón y Plaza Mayor).

#### SOLARES Y ERRENOS



INMOBILIARIA BAUZA. Vendo solares y chalets en Puerto Pollensa, Ca'n Pastilla y Coll d'en Rebassa. Plaza Olivar, 36, 10, A.

INMOBILIARIA BAUZA. En Cala San Vicente, vendo el mejor solar. 1.500 simo. Plaza Olivar, 36 10. Telf. 21266. Puerto Po-

lensa, Telf. 69. VENDERIA tres solares céntricos en Paguera. In formes: Luis Martí, PUERTO ANDRAITX. Vendo

11.000 m2., barato. Magnifica vista. Tel. 22690. (10) CALA MILLOR. Terreno a 300 metros playa, detrás zona hotelera, vendo. Informes: Rafael Jordá. formes: Rafael Jordá. (Trente Hotel Universal).

NECESITO solar, periferia Palma, de 2.000 a 4.000 m2. Dirigir ofertas y condiciones: Apartado, 453,

SOLARES: Vendo. Santa Ponsa. Informes: en esta Administración VENDO solar urbanización Son Costa (final Eusebio Estada), 280 m2., esquina, fachadas 16'60 x 13'50 m

2.600 pts. m2. Sindicato, COMPRARIA solar pequeño o finquita de unas cinco viviendas. Teléfono 12650.

VENDO solar situado en el mejor sitio del Puerto de Pollensa, espléndida vista al mar, confrontando con tres calles, mil m2. y un precio interesantísimo. Informes: Tel. 117. Pollensa



VENDO 5.000 metros a 150 pesetas metro, a 3 kiló-metros Palma. Preciosas vistas. calle Cataluña

#### \* VENDO SOLARES Fachadas carretera Palma . Inca. Zona Pont d'Inca

cerca Factorfa Gallo. - Agua y electricidad. Informes: M. Fuensanta, 118. Telt 24044.

## \* VENDO

SOLARES 1.ª Y 2.ª LINEA, EN CA'N PASTILLA PALMA NOVA, BAHIA PALMA. TRATO DIRECTO. - TELEFONO 50845.

(10)

### AUTO MOVILES

RENAULT Dauphine, impe-cable. Facilidades pago.
Automóviles PONS. Ara
Mercedes del 40 y varios MERCEDES 180 Empecable. Facilidades pago. Auto. móviles PONS. Aragón, 52.

SEAT 600-D, impecable. Fa. cilidades pago. Automóvi. les PONS. Aragón, 52. (10) PARTICULAR vende par ticular, Peugeot 404, nue. vo con radio, 6.500 kilómetros. - Llamar de 10 noche en adelante: 12997,

OCASION: Vendo por 100 mil pesetas, camión Sava, carrocería metálica, PM. 42.623. Informes: Tejefo. no 12149. (14)

GARAGE ARCHIDUCH. Vendo Buich Invicta, año 60. SP. impecable, se admite L. Salvador, 43-47. Teléfo. no 53381.

VENDO furgoneta Siata, P.M. 58.000, particular a particular. Arco de la particular. Arco de Merced, 7, 10. Sr. Leal.

DE PARTICULAR a parti-cular, vendo Seat 600 im. PERDIDAS pecable, toda prueba. Teléfono 50060. (11) EXTRAVIADO reloj y pul-

Citroens, cinco caballos. Garage Jaime, Héroes Manacor, 249. (21) VENDO Seat 1.400 C, de particular, buen estado, Salud, 152. (10)

VENDO Ondine muy nuevo. Verlo: Garage MADRID. Padre Bmé. Pou, 118

MICROBUS D K W 8 buta-cas, vendemos. Tel. 24541.

(17) 27.000 PTAS. vendo Lancia 11 HP. frenos hidráulicos, válvulas culatas. Teléfono 11544.

GARAGE SAN ANTONIO. Gral. Riera, 18. Vende con facilidades: Seat 1.400 Dauphine varios; sport; 600 varios; Consul; Fort tas. Telf. 27258 (10) Taunus; M. 12: Mercedes ALQUILO habitación calle descapotable. Motos baratas.

nuevos o usados. Auto-móviles PONS. Aragón 52 (11)

GARAGE COMERCIAL «LAS EN VENTA : Standart mo COLUMNAS». Pza. García Orell, 19. «Plaza Colum-nas». VENDE: Seat 1.500 estrenar; Mercedes Benz muy nuevo; Seat 1.400-B; Microbús D.K.W. 9 pla zas: Motocarro Roa 200 c.c.; Lambretta 150 c.c.; Motocarros Trir trenar. Morris Trimak, es-Cambios . Facilidades.

VENDO Simca 1300 P.M. modelo; Simca P.M.; Versailles; Seat B. perfecto estado; Volkswagen, buen estado; Auto-car 21 plazas, P.M. semi. nuevo; Dumper 2 tonela das a estrenar. Garage Re pañol. Aragón, 59. Telé-fono 11619. (33) (33)

ALFA ROMEO se vende ai contado modelo Veloce Sport, capotas metálica lona, como nuevo. Razón: Plaza Catedral, 7 (19)

CAMION gas-oil 5 tonela. das basculante, 60.000, to da prueba. Peluquería Madrid. Cala Millor. Son Servera. (14) OCASION: Particular por

ausentarse, vende Ford 8 HP. prueba. Son Gotcon. leu Nou, Bloque 1º. 16 VENDO 1.400 C. baratisimo elefo. Escalera 3º.B. (16) D.K.W. 8, plazas; Sei (14) OCASION: 1.400 Seat, bara. 600 muy bien de precie to. Reina María Cristina,

101. (10) PARTICULAR vende 4-4; 600 baratísimo, con facilida-des pago. Reina María des pago. Kena (11)
Cristina, 101. (11)
PARTICULAR vendo Seat 600, PM. pocos kilómetros, iibre impuestos. (11)

(11)

derno, Madio; 1.500 nuevo; 600, PM.; Fiat Hispano, barate, 44 ocasión; Ford reparto; DKW gas-oil; Chevrolet 7 plazas, bara-tísimo; Osmovile moder. no, buen precio; Seat 6 plazas; Peugeot barato; Bultaco ocasión, dades pago. Reina Ma.

ría Cristina, 101. (37) VENDO coche amarillo an. tiguo. Vespa, 4.500. Faci. lidades, tarde: Salud, 132. VENDO coche gran sport, moderno, recién estrenado, muy rapido. mes: Teif. 51943, de 1 a 4. (16) rápido. Infor-

VENDO barato, o cambio por moto, Morris modelo 49, oportunidad. Costa y

VENDO Morris Minor modelo 57 semi nuevo con radio y demás extras; Seat 1.400 C con servo freno procedente particu-lar, facilidades. Costa y Llobera, 46. (24) VENDO Opel Kapitán como

nuevo y Seat 1.400 C en buen estado. Informes: Cisne, 17, 20, 2a. Teléfono D.K.W. 8, plazas; Seat 600 muy bien de precio; Delfín como nuevo; Re. nault 44 baratísimo. Ci-troén 5 HP. 5.000 ptas.

calle Francisco Marti Mo (11) VENDO furgoneta D K W 8 plazas, buenas condicio-nes y barata. Informes: calle Caro, 138, Tel. 16045,

## \* coansa

Capitán Salom, 13. — Teif. 53333. Automóvites compra y venta. MOTORES MARINOS VOLVO PENTA interiores y fuera borda Diesels desde f £ 400 H. P. botes y lanchas en poliester y madera Remolques y bombas de achique eléctricas 1.500 y 600 nuevos y usados. Facilidades pago

## VENTAS .

NINGU's articule usade outpos quemadores la comes: 32946 (16)

VENDO industria ramo ali rigentes a many a vigentes a mayor precio de 30 por 100 señalado en la

VENDO embarcación recreo
40 palmos, Motor Diesel. ATENCION panaderos se
inmejorable, Informes: 1el 20.

ATENCION panaderos se
venden todos los utensa
conserje Club Marítimo lios de panadería. Manda

## \* GASOMETRO

Acetileno casi nuevo se vende. Barato. Razón: Auto Freno Oliver. San Miguel, 236. Teléfono 11917.

NOVIOS. Vistan bien y por poco dinero. Trajes a medida, negros, gris maren-go, y otros de tergal por 1.995 pts. Obsequiándole zapatos. Sastreria CYMA Sindicato, 70. Solo por unos días.

SE VENDE, en Ensanche locales para negocio de 300, 400 y 500 m2. Infor. mes: Costa y Llobera 1.

SE VENDE cocina centra 4 fuegos en estado name, jorable. a carbón y con

mentación, con local para instalarla. Tel. 15160. (10) SE VENDE barca, tipo sni pe. Informes: Tel 20. Lluchmayor. (10)

lios de panadería. Manda 27, de 7-9 tarde. (13) SE VENDEN grandes tone. les (botes de sellé). Infor. mación: calle Campaner, i pral. y Tel. 11742. (15) MARKLIN, Tren eléctrico, 6 trenes. Vendo medio pre.

cio. Bennassar, 5. Son Ro. VENDO televisor, nevera, máquina de coser, 2 alfombras persas De 19 a 21. Telf. 52083. (15) POR AUSENTARME vendo Televisor IBERIA, 19 pul-gadas, extra plano. Telé-fono 23203. (11)

VENDO acordeón, contrabajo. Pasaje Sirio bajos, tardes. VENDO perros Spaniel Bre-tón, inmejorables para cazar. Informes: Teléfo-

(日本日日) 地址

PROPLEDAD

Vendo huerto a 7 kms de

Palma, Baratísimo, (cuarteradas, agua, casa.

etc. Plaza Olivar, 36, 10, F Telf. 21266.

Vendo pisos en todas las zonas de Palma. Pl. Oli var, 36, 1°, A. Tel. 21266

plia calle comercial del Ensanche Blanquerna, 470

INMOBILIARIA BAUZA

## \* FABRICA DE YESO FINO VILLAR

Almacén: C/. GENERAL RIERA, 57. TELEFONO 53312. - PALMA.

sera oro, caballero Ome- Este sección esté dedicade ga automático, no se pre- exclusivamente a los anun cisa lugar, entre cale
Luis Martí y barrio Son
Españolet, Gratificaré devolución: J. Femenías.

Annida A. Passalá Avenida. 14, 10, 1a. A. Rosselló,

## HABITACIONES

CEDO habitación solo mujeres, piso nuevo Balleste. 67, 10, 1a. (10

(10) CEDO habitación matrimo- LOCAL EN VENTA. En am. nio, centrica, derecho co. cina, comedor, baño. Telefono 13438. (10) (12) CEDERIA habitación matri-

monio o para persona sol-tera. Informes: esta Ad. ministración. (10) C.; Seat 1.400 A.; 1.400 SE ALQUILA habitación matrimonio o dos señor tas. Teif. 27258 (10

ba- Gater, 9, 10, Travesia San (31) Miguel. (10)

m2. dos puertas entrada, Facilidades. Vende FIN-CAS JULIA. Jaime II, PALMA NOVA alquilamos apartamentos amueblados, 2 dormitorios. FINCAS JULIA. Jaime II, 44. (12)

INECESITA usteo comprat vender alquilat traspasar etc.; Acuda a ques COMPRO al contado, coches ALQUILO cómoda habitatera Sección de Anuncios nuevos o usados. Autoción individual, entrada Económicos resolverá todo móviles PONS. Aragón 52 independiente. Juan Baucouante desee rápida y eco-(10) nómicamente

#### VENDO ATICO

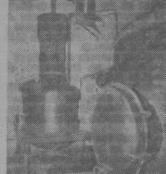
Entrega principio junio. Con ascensor y teléfono. Pagado al contado haré 20 % descuento. A plazos sin entrada, 3.000 pesetas mensuales mínimo. Puede visitarse sábado tarde y domingo mañana avisando al Teléfono 21872. Situación final Avenida. Calle Tomás Forteza, 137, entlo. (Bartolomé Vaquer).



«Lea BALEARES»



# Aperitivo Palo Perelló Serra













\* VENTA DE PISOS

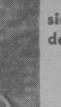
A LARGOS PLAZOS

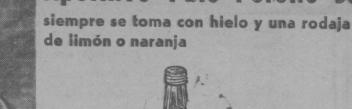
en varias zonas de la ciudad 🔷 Entrada de 50.000

a 100.000 pesetas • Informes: De 7'30 tarde a 10 noche Calle General

Ricardo Ortega, núm 77, bajos















Los señores visitantes piden Coñac español. pero... seco





Este es nuestro coñac, criado en Palma, en nuestros yiejos foudres

Español, muy añoso y... Extra seco ¡Extraordinario! NOTA: Para compras importantes de nuestros Coñacs a granel, es preferible que nos llame por teléfono y pasaremos a recogerle

### VARIOS

#### \* Agencia Viajes GRUPO A

con Central Palma de Mallorca, desea nom-brar y establecer en PERSONALES blos o villas. Sucursa-Teléfonos: 13697-14426

PLAN CHADORES faitan sean de oficio. Informes: Vistan bien y por poco dinero. Visite Sastrería CYMA, Le presentará un surtido único en trajes de tergal y colorido. Por 1.995 pts. Grandes regalos, Solo ventas al contado, Sindicato, 70 (33)

GLANQUEU, pintura FUR Casa Pepe. San Magin Teléfonc 30034 GUITARRAS BURNS desde 11.000 ptas en existencia todos los modelos AL-BERDI Misión 26. (13) ELECTRICA LUSBA, Presu puestos y administraciones. Soluciones técnicas. calle Alberca, núm. 4 Te. léfono 22363.

## > IMPORTANTE EMPRESA

NECESITA AGENTES DE VENTA. SUELDO Y COMISION. VIA ALEMANIA, 5, 7 y 9. - Horas de: 7 a 8.

## \* IMPORTANTE

CASA LICORES FRANCESA Necesita representante para Mallorca. TELEFONO 50292.

## \* INTERESA

representante para la región Balear de confecciones para caballero, Escribir a: Publicidad Pelaires, S. A. Calle Pelaires, 41.

11.075) JUBENSA, Alta pe.

1868) RESTAURANTE 1868) RESTAURANTE en Palma, necesita un tre-

gaplatos y ayudante ca-marero, inútil sin bue-(1.077) ALMACENES FUS-TER, precisa dependien-ta Sección Confecciones,

inútil sin buenas referen-

cias. San Miguel, 20. (13) (1.073) SE PRECISA botonida A. Rosselló, 80, 20

(10) (1.079) ELECTRICISTAS ofi nellas. Arco de la Merced.

(1.076) SE PRECISA oficial (1.043) PARA agentes de y aprendiz carpintero. In formes: Muebles Majóri. ca. Arturo Rizzi, 48. Ofi-CALZADOS TURIA-MILAN, necesitan aprendizas. Sindicato, 73-105.

(1.085) SE NECESITA oficiala para peluquería senoras, sitio maravilloso, zona turística. Bien retri buida. Informes: calle Joaquín María Bover, 63, Palma. Telf. 21708. (21) luquería de caballeros, precisa oficial. Borne, 62. (1.059) SE NECESITAN oficiales carninteres lufor. ciales carpinteros. Informes: calle Arquitecto Forteza, 19. Palma. (Camp Redó). (12)

(735) SE PRECISA en alma ra muelle y trabajos alma-cén, edad 20-25 años. Ma deras Barbar. Fuensanta, 118. Tel. 24044

(1.042) ATENCION: Inca Manacor, La Puebla, Alcudia. Precisamos subdelegados de ventas y colabo radores, personal libre servicio militar. No imtizamos excelentes ingresos. Presentarse en Ol-mos, 14, 30, 20, de 1 a 2 y

venta, precisamos perso-nal libre servicio militar, don de gentes. No impor-ta experiencia. Garantiza mos excelentes ingresos. Presentarse en Olmos: 94, 30, 2a. De 1 a 2 y de

## \* (1057) NECANOGRAFA

CON PRACTICA. SE NECESITA.

JUAN ALCOVER, 34 - 36.

半 (735)

25-30 ANOS, CON PRACTICA CUENTAS. CORRIENTES, SUELDO SEGUN APTITUDES. - NECESITA:

COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORGA, S. A. AVENIDA ARGENTINA, 195.

18 DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas, y 250 por cada palabra mas MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 plas. y 2: por cada palabra mas.

ciales carpintería metálica. Tte Sánchez Bilbao

oficina de 14 a 16 años. Informes: Gerardo, calle Jaime Ferrer, 7. (14) (1.066) PELUQUERIA de se. ñoras, necesita primerí-sima oficiala. Tel. 52487. Zona Turística. (12) (1.657) SE NECESITA auxi.

liar femenine oficina. Av. A Rosselló, 74. Palma Ma-(1.058) DEPENDIENTA per fumería con idiomas. In formes; en la Oficina de Colocación. (10) (1.967) SE NECESITAN cho. feres de primera para ca-

Informes: Guasp. Tomás Forteza, 58, de 6 a 7 tarde (1.063) NECESITAMOS un pintor, peones, mujeres para trabajar en troque, les y oficiales carpinte-ría metálica. Tte. Sán. chez Bilbao, 202.

(966) SE NECESITA apren. (903) ELECTROMOVIL dependienta, Fotogra fía Rul-lán.

★ (1092)

Administrativo de obras

PRECISA EMPRESA CONSTRUCTORA.

Sueldo a convenir, según aptitudes.

CIA. ESPAÑOLA DE PUBLICIDAD.

Plaza Mayor, 48, pral. D.

\* 1620 - TRANSPORTES DIA Y NOCHE

situado en la calle Gilabert de Centellas, núm. 23

de esta Ciudad, precisa chóteres carnet la, con

\* 10:3-SENECESITAN

corredores a sueldo y comisión, según aptitudes. In-

troducidos en Empresas Constructoras para decora-

ción industrial. Tel. 30069 (pedir el 109).

De 7/30 a 9 de la tarde.

\* 961 - FACTORIA GALLO

PRECISA SENORITA AUXILIAR

OFICINA, CON EXPERIENCIA.

INFORMES: M. FUENSANTA, 118.

(946) SE NECESTIA meca. (816) NOVEDADES BO.

MOVIL, calle Mistrai 28; (846) SE NECESITA tejedo.

contabilidad e idiomas, Almoina 7 Paima (13) para cajera. Informes: (1.034) SE PRECISA lava-

RRELL precis: depen. dienta, preferible con co-

ra experta, 18 a 25 años. Bordados Mallorca Carre,

(748) PRECISAMOS chicas

de 19 a 25 años. Franajo

manual fácil Inútil pre-sentarse sin Certificado de Estudios calle Dr An-drés Feliu núm 48 (22)

inglés y francés Antigue-dades Linares Plaza de La

tera Valldemosa

nico coches con carnet de 2ª. Informes: Garage Canais. Palma Nova (13)

precisa bobinadores y me-cánicos electricistas (11)

(882) SE NECESITA apren-

Validemosa (10) (843) SE NECESITA mu-

Durán. Sindicato, 20

(1.048) SE NECESITA seño-

para cajera informes: Costa y Llobera, 1, entlo. drcha.

diz, en BORDADOS MA-LLORCA Carretera de

(904) TALLERES ELECTRO

experiencia. Inútil presentarse sin referencias

(710) NECESITAMUS: ofi- (1.065) SE NECESITA seño. (687) CRISTINA MODAS. rita para oficina con no de mecanografía Comercial Segui. Pza. Oli. (743) FALTAN sirvientas y var, 36, 1°, D. (16) cocinera Pelaires, 19. (999) FONTANERO opera. principal. (10) rio de primera se precisa.

Hijos de Jaime Planas Rover Motta núm. 30 al 34 (1.023) SE NECESITA apren (784) DANDY, Alta Peinque

ría caballeros, necesita oficial. Galerías VELAZ QUEZ. Teléf 21972. (10) (783) PANERIAS MALLOR. CA, necesita pantalone-ras, inútil presentarse sin muestra. Buena retribución. Santo Domi (1.000) SE PRECISA apren.

diz de 17 a 24 años. Informes: Joaquín María miones, y de segunda o (986) SE NECESITA aspi tercera para motocarros. rante de 14 años. Infor rante de 14 años. Infor mes: Hijos de Diego Be, tancor, S. A Arco de la Merced mim 4 (1.089) SE NECESITA aprendiza o medio oficia. peluquería Montre

Aragón, 8; precisa elec-tricistas instaladores (10)

Se necesitan primeras ofi-cialas, ayudantas y apren dizas para taller modiste ría, trabajo todo el año CRISTINA MODAS, Jai me III, 37, entlo. Teléfo. no 15879, y Oficina Colo

diza de 14 a 16 años. MA-RIBEL. Pl Rastrillo 7. Telf. 16693. (14) (1.025) SE NECESITA muchacho para el Bar Kios. (1.054) AGENTES de ventas Precisa importante firma de boligrafos. Presentarse tardes: calle Mariano Aguiló, 51, 40. Sr. Palmer,

(1.849) SE NECESITAN ofi. ciales carpinteros. Infor-mes: Costa y Llobera, 1,

(1.050) SE PRECISA chofer reparto carnet segunda. Informes: calle Aragón,

(1.088) BOTONES, hace falta en Hotel Rigel. (10) (1.016) INTERESA señorita (1.087) NECESITAMOS chi ca con nociones idiomas para despacho lavandería. Informes: esta Admón.

(1.086) EXTRANJEROS ne-

cesitan mayordomo, bue na presencia, carnet cho fer, referencias, etc. Agen. cia Fernández, Plaza San ta Catalina Thomás, 51.

(1.093) FALTAN: dos em\_ pleados almacén eficientes, dos aprendices comercio, joven nociones conta bilidad, General Mola, 22

y aprendices, instaladores electricistas. Eléctrica Mestre. Balanguera, 48.

(1.008) SE NECESITA ad. ministrativo y mecanógra-fas. Gestoría Sampol Plaza Olivar, 20. Infor mes: por las mañanas. (14)

(737) OFICIALAS, ayudantas y aprendizas de ta-ller Alta Costura, Presen tarse en MITZOU. Tous y Maroto, 6 - 8. Palma.

(1.090) URGENTISIMO, fal tan peluqueros caballeros condiciones extraordina-rias. Peluquería Madrid. Cala Millor. (Son Serve

(1.083) SE PRECISA mozo procedente Cuerpo Guar. dia Civil en Estableca mientos Mercadal. Tous y Maroto, 1.

(1.080) SE NECESITA chó fer primera. Fray Luis Jaume, 2. (10)

auxiliar administrativa, noci o n e s mecanografía, agencia de transportes Telf. 32125. (11

(1.094) IMPORTANTE empresa nacional. Reciente mente instalada en Palma necesita administrativo de 25 a 30 años. Escribir a: SAFALUBE, calle Aragón, s.n. Indicar referencias personales y pretensiones

(1.095) SE NECESITA Alcover, 154.

## \* 1084 · MOZO ALMACEN

(11)

Precisa «HENRY - COLOMER». CON PERMISO DE CONDUCIR. LIBRE SERVICIO MILITAR, Y BUENAS en CALLE SAN MIGUEL, 137, 1.º.

## \* 162 - SE NECESITAN

PEONES PARA TRABAJAR EN MINAS ISERN, S. A. (Alaró). Para informes: Oficina de Colocación

## \* 950 - SE NECESITA

TAQUIMECANOGRAFA EN: BORDADOS MALLORCA. CARRETERA VALLDEMOSA 34.

OFELTAS (112) OFRECESE auxiliar de enfermera. Aragón, 818 Telf 21023.

SENORITA mayor de confianza y buenos informes desea colocación hotel o formes: esta Admón. (16)

SE OFRECE señorita extran. MANICURA, profesional pe jera, de 20 años, buena presencia, hablando in-glés, alemán, francés, ita-liano, español. Tel. 26245.

ro para hotel o restau-rante. Telf. 32896. (10) (13) (111) JARDINERO, se ofre.

ce plantación y conservación de jardines. Bajanguera núm. 35. (11)

ción

personas leen diariamente CAMARERO italiano, 25 años, con idiomas espa formes: Telf 31369
ñol, italiano, francés e
inglés. Busca empleo en
hotel. Escribir a: calle gentina, esquina Fábrica. Bernardo Amer, 69, 60.B.

dicuro. Desea colocación hotel la Temporada verano, Mallorca. Laura Mallorea. Viladomat, 250 Viladomat, (16) Rius, Viladomat, 2501079. Barcelona. (20) 552) SENORITA dominando (110) SE OFRECE cocine. (80) SE OFRECEN sirvien-

tas. Telf. 23213.

### ¥ 105 - PROFESIONAL HOSTELERIA ALEMAN

31 años, casado, larga experiencia internaciona, incluído dos años en España, óptimas calificaciones y referencias en todos departamentos, se ofrece para dirigir Hotel primer orden, hablando correc-tamente español, alemán, inglés, francés e italiano. Dirigirse: Almacenes OLIVER. Blanquerna, 53

## RRIENDOS

ALQUILO apartamentos en Palma Nova, a estrenar, 5 camas, confort. Llamar de 10 en adelante, teléfo.

SE ALQUILA casa en la Co. lonia San Jorge, con vista al mar. Av. Alejandro Rosselló, 103, 40, 2a. (18) SF ALQUILAN apartame gran confort. Santa Rita, 37. Terreno. Informes: Porteria, de 11 a 1. Telé. A 30 METROS playa, plan-

ta baja 6 camas, Pastilla, totalmente equi pada, 15 mayo a 30 septiembre. 27.000 pts. SAN. MARTIN. PI. Mayor,

(12) DESEO piso amuebiado, tres habitaciones, para junio y julio. Ofertas por escrito al núm. 4650 es Administración. (1

SE ALQUILAN apartamen-tos en Galilea, Infor-mes: Telf. 21759, a partir mes: Telf. 21759, a partir nueve noche. 22265. (13) ALQUILO almacén 100 metros, cerca Jaime III Te léfono 32770. ALQUILO piso y local co-mercial, Informes: Plaza Olivar, núm. 20, Entre-

suelo, 1a. (12) EN SON ARMADAMS se alquila piso a estrenar. Alvaro de Bazán, 44. (12) OFREZCO locales nuevo

unos 55 m2. en Luis Mar-tí, 95, tardes. (11) SE ALQUILA o vende casa en Orient. Informes: Te. léfono 52636. (10) aprendiz para oficina en ALQUILO, permuto local, Transportes Serra. Juan cerca Plaza Gomila, apto cualquier negocio. Agen cia Fernández. (11

CASA amuebiada baño. ASA amuebiada baño, co-chera, Mancor del Valle, temporada verano. Telé. fono 30810. (11) NECESITAMOS amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza San-

ta Catalina Thomás 51 AGENCIA FERNANDEZ 81 quileres apartam e p c amueblados 2.500 Plaza EN PLAYA ARENAL, junto

Hotel Cristina, se alqui. lan espaciosos apartamentos totalmente amueblados Ideales para familias españolas. Informes: (61) SLIET SRLOT SOUDION REPORTETARIOS Agencia Fernández ofrece sus ser. vicios toda ciase alquile res Plaza Santa Catalina

Thomás 51 NECESITO alquilar todo es año piante baja o che let sin muebles mínimo sible con tardin No im porta afueras Paim formes: Telf 31369

gentina, esquina Fábrica, Informes: ático. (10) ALQUILO dos locales 4.000 Mayor, 45. principal. (12)

DESEO apartamento para dos personas del 24 julio al 6 septiembre, máximo 3.500 mes. Escribir núme. ro 55514, esta Admón,

ALQUILO piso amueblado. Informes: Calle Salvá, 8. na.

OCASION: alquilo local de 600 m., muy barato. Teléfono 21025. Sr. Marin De

ALQUILO piso comprando muebles, 60 000 pts., alquiler 2.500. BO-VER. Plaza Mayor 45,

ALQUILO pisito amueblado en Palma, precio 2.000. Escribir: Apartado Co-rreos 234. Indicando número personas. (14 OFREZCO local con vivien da de más 100 m2. en Joa quín Botia, 19, tardes. (17) ALOUILO viviendas de 2.500 a 3.500 mts. tres y cuatro dormitorios: Bo-

cipal. APARTAMENTO se alquila, centro Palma confort, moderno. Tel 30879 de 3 a 5. (13)

ALQUILO chalet amueblado, garage, bajada mar, en Porto-Petro. Tel. 15633 miércoles y sábados. (14) ALQUILO piso nuevo amueblado, 3 dormitorios, tres mil pesetas. Tte López de Soria, 46. (Amanecer).

céntrico apart a m e n t o amueblado, con teléfono. calle Zavellá, 19, pral

(12) ciones, hasta 15 julio, apartamento 2 habitacio. nes, baño, salón comedor terraza, aparcamiento co. che, etc. Tel. 31080 Dos de Mayo, 21. Terreno

## HIPOTECAS

DISPONGO capital para bi potecas, sobre toda clase de fincas urbanas y rústi, cas. CABRER, Sindicato, 158, entresuelo De 11 a

### MONOIGIGIANAS

SE VENDE moto Lambretta 150 con sidecar, en buen estado. A toda prueba. Precio interesante Informes: José Crú. A Ribas, 30. Tef. 22697. (23)

VENDO Vespa 125 lujo im. VENDO Vespacar PM. 69115 último modelo, Buen pre-cio. Tel. 16550. Cordelería,

(10) CAMBIO Ducatti 200 Elite por Vespa o Lambretta. Informes: Carmen, núme-

\*Baleares Hay 20 paginas

Vittorio de Sica - Antonio Cifariello - Nadia Gray - Isabelle Corey Paolo Stoppa - Maurizio Arena - Susanne Cramer - Myriam Bru ¡¡Todos los famosos de Italia en una sola película...



Para

**APARTAMENTOS** Disponemos de FRIGORIFICOS COCINAS TERMOS, etc. «GRANDES

**DESCUENTOS**»

pesetas

pesetas semanales

Informes y Presunuestos Mande este cupón a COMERCIAL ALEX - C. Pedregal, 38 (Son Alegre) PALMA

y recibirá seguidamente la visita de nuestro agente.

Lea «BALEARES»

# Sol, Mar y Montaña...

## de todo esto puede disfrutar en la maravillosa Urbanización «Nova Valldemosa»

A UNA ALTURA DE 500 METROS ENTRE MON-TAÑAS CON FRONDOSO ARBOLADO, Y CON FAN-TASTICAS VISTAS AL MEDITERRANEO, LA URBA-NIZACION NOVA VALLDEMOSA LE OFRECE LA OPORTUNIDAD DE ADQUIRIR UNA PARCELA O UNA CASA AGRADABLE.

ALLI SE ENCUENTRAN AHORA A DISPOSICION DE UN SELECTO GRUPO DE COMPRADORES, PARCELAS RODEADAS DE OLIVOS Y ARBOLES FRUTALES QUE HACEN MAS AGRADABLE SUS DIAS EN LA URBANIZACION NOVA VALLDEMOSA.

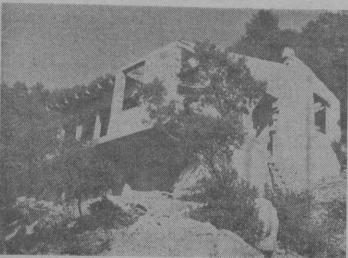
TODAS ESTAS VENTAJAS SE LE OFRECEN PARA QUE FIJE SU RESIDENCIA DE VERANO O PASE UNA TEMPORADA DE DESCANSO EN EL MARAVILLOSO MARCO DE VALLDEMOSA.

EL MUNDO Y LA CIVILIZACION NO HAN LOGRADO DESCUBRIR DEL TODO EL INCOMPA-RABLE PAISAJE Y BELLEZA DE ESTE LUGAR

LA MAGNIFICA VALLDEMOSA DONDE HABITO FEDERICO CHOPIN Y HALLO LA INSPIRACION PARA SU INMORTAL MUSICA PUEDE CONVER-TIRSE EN EL LUGAR DESEADO POR USTED,

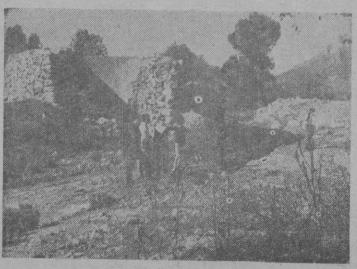


CHALET EN CONSTRUCCION



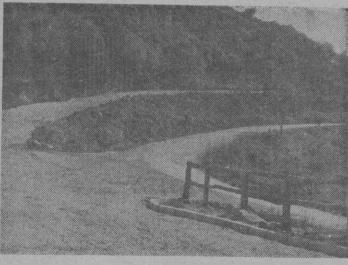
OHALET CUBIERTO

- Calles asfaltadas e iluminadas
- Tenis
- Bar Restaurante
- Piscina
- Cada parcela con vistas al mar
- Servicio de guarda
- Centro comercial

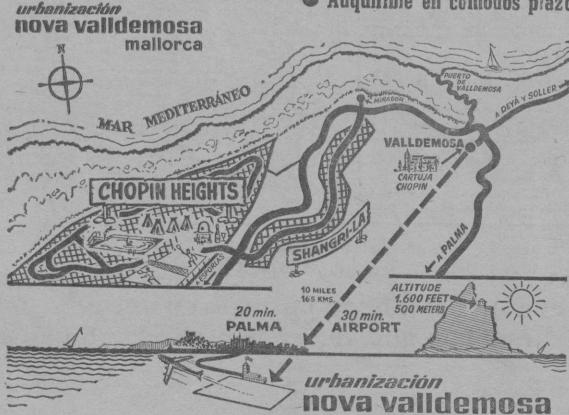


LUGAR DEL BAR Y PISCINA

- 2 horas, más sol
- 20 minutos de Palma
- Adquirible en cómodos plazos



CALLE EN CONSTRUCCION



BALTAO



CHALET TERMINADO

Avda. Rey Jaime III, 43 pral. Paima de Mallorca Dir. Teleg. BALTAO, Palma Agentes de venta para Europa:
Knight Frank & Futley
20 Hanover Square London W. 1 (England)

CINES

ACTUALIDADES: Hoy desde tas 3'30: Sesión contínua «7 ESPARTANOS» Richard Harrison; Loredana Nus-ciak, Techniscope-Easmancelor NO-DOS A y B Núm 1.166 — IMAGENES Núm 1.060. Tres Viernes Santos. (Tol. Menores).

ASTORIA. — Desde las 3

«El. MISTERIO DEL

CUARTO NUMERO 13»
(Edgar Wallace) y «UN

GRAMO DE MOSTAZA».

En escena: NERUDIN.

(Aut. May, 18 años).

#### Sala Augusta

«JANDRO» y «F. B. I. FRENTE SCONLAN YARD»,

AVENIDA: Sesiones desde las dos y media taude: «Lau-rence de Arabia» (Alec Guinnes Anthony Quina, Jack Hawings, José Fe-trer Peter O'Toole) Superpanavisión, Technico-tor; NO-DO (Aut todos los públicos)

BALEAR. - Desde las 3'00 «EL SEÑOR DE LA SA-LLE» (Mel Ferrer) East-mançolor (Tol Menores).

BORN (climatizada).— Desde las 3 «EL ROLLS ROY-CE AMARILLO» (Ingrid Bergman y Rex Harrison) En esce na GUILLEM D'EFAK

CAPITOL .- Desde las 315 «EL VENGADOR DE CA-LIFORNIA» (María Luz Galicia) y «QUE ME IM-PORTA EL DINERO (Jerry Lewis) (Tol. Menores).

DORADO.- Desde las 3,30 «EL JINETE SOLITARIO» y «EL DIA MAS CORTO» (Pro. Tol. Menores).

FANTASIO, - Desde las 3 «MIS 6 AMORES» y «LA SOMBRA VENGADORA» (Prog. Tol Menores)

# cartelera de

«EL VENGADOR DE CA-LIFORNIA» (María Luz Galicia) y «QUE ME IM-PORTA EL DINERO) (Je-rry Lewis) (Tol. Menores).

LIRICO. - Desde las 3'00 «EL SEÑOR DE LA SA-LLE» (Mel Ferrer) East-mancolor (Tol. Menores).

METROPOL — Desde las 6
«JOHNNY E'. FRIO» (Henry Silva y Elizabeth Montgomery) y «EL MARISCAL» (May, 18 años).

MODERNO.— Desde las 6
«SORAYA EN TRES PERFILES DE MUJER» y
«ESCUADRILLA DE VUE-

ORIENTAL - Desde las 3

«EL JINETE SOLITARIO» y «EL DIA MAS CORTO» (Pro. Tol. Menores).

PRINCIPAL. — Desde las
3,15 «ADIOS CHARLIE»
(Tony Curtis y Debbie
Reynols) y «LAS MUJERES VAMPIRO» En escena LOS POKERS (Aut.
Mayores).

PROGRESO. — Desde las 3 «EL SEÑOR DE LA SA-LLE» (Mel Ferrer) East-mancolor (Tol Menores).

PROTECTORA.— Desde las 3 «ATRACO EN MILAN» y «SIN APELACION» (May,

18 años).
RIALTO.— Desde las 3,30
«EL JINETE SOLITARIO»
y «EL DIA MAS CORTO»
(Pro. Tol. Menores).

RIVOLI. — Desde las 3,15

«A ESCAPE LIBRE (Jean
Paul Belmonde y Jean Seberg) y «LA GATA NEGRA», En escena la voz
de Gabriel (May 18 años).
VICTORIA.— Desde l.s. 6

«EL JINETE SOLITARIO»
y «EL DIA MAS CORTO»
(Pro. Tol. Menores).

SALAS DE FIESTAS

\* CABALA (Hotel de la Al-mudaina) - Tarde y noche: Baile \* CALIFORNIA DANCING

(Hote) California) Te-rreno - Baile todas las noches

\* CASA VALLES.— Todas
las noches: Baile y
atracciones
CLUB SALEM — Todas
las noches: Baile y

\* CHUMBO (Hote Pireo).

bailes v atracciones

\* FLAMINGO (Terreno) -Todos los días bai\* GU. : CALAMAYUR -Todas las goches: Bai

\* LATINO - Maravillas. Todos los días baile

\* MUNTEURISTU - NO che: Folklore españoi

\* ULE .- Sábado y domingos: Baile y atracciones

\* ORFEO (Hote) de Mar)-Tarde y noche: Baile. \* SAINT TROPEL - Tar-

de y noche: Baile \* SESAMO .- Noches: Bal-

le y atracciones TAGOMAGO (La boite de «Los Valldemosa»)

Todas las oches: Baile y atracciones \* TITUS .- Todos los días:

Baile y atracciones rriana - Todas tas noches: Baile v atraociones.

\* TROCADERO. - Tarde y noche: Baile y atraccio-



TONY LEBLANC nos ha escrito desde Madrid, para decirnos que si hemos publicado en la prensa algo alusivo a que ha cumplido 43 años, que no hagamos mucho caso. Nos comunica que son ganas de ponerie años pues en la tar-ta que le regalaron su espo-sa e hijos, solo figuraban 21 veias, ¡Un poco mas de seriedad Tony, y que cumplas muchos más!

GILBERT BECAUD, el famoso cantante francés actuará en Televisión Española, según contrato que ya ha firmado. Lo malo es que no será hasta el próximo día 27 de septiembre y por esta fecha ya ha-bra llovido,

DOMENICO MODUGNO, el cantante italiano que se colocó en un primerísimo plano pa-ra después dejar de actuar, vuelve a España y también será para actuar en la pe-queña pantalla a primeros de

dos EXTRAÑOS» muy pronto no serán extraños a nuestro público, pues a éste joven conjunto musical se le podrá escuchar a diario en el «Ho-tel Gala» de C'an Pastilla,

FRANCISCA, para quien no pasan los años, estuvo en nues-tra casa, Son muchos los recuerdos que guarda ésta pa-ra no querer despedirla, pues su futura visita ya será en nuestros nuevos locales.

TABLADO PARA LA COBLA

El proximo domingo tendrá lugar en los jardines del Paseo Maritimo una audición de sardanas a carry de la Cobla titular de la Casa Regional Catalana, «La Principal de Mallorca».

Esta audición, que dará comienzo a las doce y cuarto de la manana, tendrá carácter extraordinario ya que los músicos se presentarán al público instalados en un magnífico tal lado construído exprofeso para ellos.



## LABORATORIO FARMACEUTICO

de primera línea nacional, de sea nombrar Agente exclusivo o representante para Balea res. Prestigio comercial y re muneración interesantes. Ventas actuales biei consolidadas. Dietas y kilometraje. Posición estable. Enviar solicitu des aranuscritas con amplios detalles personales, pretensiones económicas y fotografía reciente a Apartado 14.160 Madrid. Se contestarán todas las solicitudes, Absoluta reserva colocados.

## Cine para productores

En las funciones einematográficas que se celebrarán hoy en el Cine Born, los afiliados a la Obra Sindical «Educación y Descanso», gozarán de una bonificación de un 50 por ciento en el precio de todas las localidades estas podrán ser adquiridas en taquilla, previa la presentación del correspondiente carnet de

## Syrenos

AUGUSTA

"JANDRO" Nacionalidad: españela

Director: Julio Coll. Fotografía: en Eastmancolor y Cinemascope Guión: Antonio Momplet de una idea de González Aller y Je-sús Rubiera

Intérpretes: Arturo Fernández.
Manuel Alcón, Ana María Noe
María Mahor Angeles Hortelano,
Jorge Rigaud, Manuel Mirán.
Duración: 100 minutos.

El cine español se olvida con demasiada frecuencia de esta Es-paña, tan distinta de la tópica de pandereta, como la que besan las aguas del Cantábrico. Tierras de paisajes idílicos y siempre verdes que da hombres duros y pobles como estos de Asturias nobles como estos de Asturias que sacan de las entrañas de la

que sacan de las entrañas de la tierra su riqueza oculta, el carbón, el oro negro llamado con justicia el pan de la industria.

La sola idea de salirse de los temas trillados y ofrecernos la lucha de los hombres del Norte para extraer del subsuelo los bosques petrificados por los milenios, ya es de si elogiable. Para desarrollar esta idea se ha escogido la vida de una familia minera en los años que precedieron y siguieran a la primera su futura visita ya sera en nuestros nuevos locales.

Sardanas para el proximo domingo

CON EL ESTRENO DE UN TABLADO PARA LA COBLA

minera en los años que precedieron y siguieran a la primera guerra mundial «Jandro», es, pues, la historia de una familia de una coyuntura histórica que influyó en el desarrollo de la región y de una ilusión, alimentada por el viejo minero y acrecentada por el hijo que lleva dentro el espíritu de su padre. El de la unión familiar expresada en los bellos planos iniciales bien resueltos por Coll. ciales bien resueltos por Coll,
—la familia se dirige a la mina los grupos se van haciendo mas numerosos, el picado sobre la mina, el conquistador impeniten-Jandro, el que desea salir de la mina el conquistador impenitente que sueña con París y ama la luz del sol y que, en cambio, en su superficialidad aparente, se sacrifica por su familia para llevar a término los sueños quiméricos del padre alentados por el que en realidad es protagonista de la película Pedro, ci que no puede admitir oue haya algo mas de la mina. Se exponen una serie de tipos y costumbres asturianas y, cine

matográficamente es buena toda la secuencia de la boda de la iglesia, posiblemente la que me-jor demuestra las aptitudes de Juli<sub>O</sub> Coll que con «Jandro», nos ofrece un film muy distinto de sus anteriores obras quizá porque en ésta se convierte en na-rrador de una historia que no ha escrito y que no le permite un juego de camara igual que el de sus anteriores películas incluyen-do las que tienen una base policial mezclada con el film de terror.

Aquí Julio Coll hace poesía y su motivo poético es ej hombre y el paisaje y también el hombre y la mina, que poesía puede conseguirse de algo tan oscuro y sucio como una mina de car-bón.

«Jandro» nos ha parecido un film muy interesante, especialmente por representar una escapada del cine españoj de los

capada del cina caminos trillados. Caminos trillados. La fotografía en Eastmancolor y Cinemascope. CINEFILO



sensacional! Estreno





DIANA LORYS - FERNANDO REY ROBERTO CAMARDIEL · FERNANDO SANCHO Y GERT FROBE

LINA COPRODUCCIONI HISPANO FRANCO ITALIANA: BENITO PEROJO (MADRO)
SUD PACIFIQUE FILRES-CAPITOLE FILMS (PARS) CCM. (ROMA)

Paisajes de todo el mundo como escenario auténtico, y la más perfecta combinación de artistas para la más inquietante historia de intrigas y acción

En el mismo programa:

GATA NEGRA» EN ESCENA LA VOZ DE GABRIEL

(Aut. mayores 18 años)

## LUIS OLIVARES, en Juventudes Musicales

El concierto se celebrará mañana en el Hotel Jaime I

Mañana día 15, sábado, a Alemana, obteniendo un señalado las 19,30 horas, organizado por la Delegación de Palma de las Juventudes Musicales tendrá lugar un recital de canciones en lengua catalana, a cargo de Luis Olivares en los Salones del Hotel Jaime I, acompañado al piano por el joven maestro Ignacio Furió.

Alemana, obteniendo un señalado triunfo precisamente cantando en catalén. De vuelta a España actual del recita de la recita del film «My Fair Lady»

El programa es como sigue:

Quan ej res ho sigui tot

a cabo dignificando la canción ligera actual cantando en lengua vernácula como lo vienen hacien-do Raimón, Josep María Espi-nás Guillem d'Efak Queta y Teo Tot el que sóc etc. etc. Tras siete años de estudios de canto emprendió viaje a Alemania habiendo actuado en Francfort, Munich y Hamburgo, siendo en la capital hanseática donde actuó para la Televisión recibo correspondiente.

Furió.

Luis Olivares pertenece al grupo de la nueva canción catalana que tan meritoria labor llevan

que tan meritoria labor llevan

Quan ej res ho siguí tot.

Erem així

Jo no puc viure sense tu

Quina tristor Venécia

Els paraigües de Cherburg No mes fang Cada día cada hora

## Drama y acción en Thailandia



La pelicula alemana «La pan- una piedra preciosa de gran ) tera negra» rodada en color y valor. ultrascope en escenarios naturales de Thailandia, nos presenta un asunto dramático de gran acción. Una serie de crimenes cometidos para encubrir el asal. cual se apoderan de resante en todo momento.

to y robo de un templo budista, «La Pantera negra» sea inte-

## Toros para toreros valientes

## Cuatro ases del toreo en un mismo cartel

de los toros de don Juan Pedro
Domecq, pura casta de Veragua,
que el próximo domingo veremos
lidiar por los valientes espadas
Curro Grón Luis Segura y Manolo Amador. La noticia de tan
bellos ejemplares ha corrido por
toda la cividad. Toda el myrdo toda la ciudad. Todo el mundo habla de ese hermoso lote de toros bravos que el domingo ve-remos pelear en el ruedo palme-sano. Nada mas lógico que sea así, ya que tales ejemplares son de presentación maravillosa cier-tamente impresionante por su pinta espléndida, por el peso y seriedad por su tapío de fiera noble y brava, «¡Eso son toros!»... Es lo que dicen todos los aficionados que pasan por la Plaza de Palma

Para toros así hacían falta toreros valientes, espadas capaces de no asustarse ante cornúpetas poco menos que terroríficos... ¿Y qué espadas podían ser?... Tres valientes sí; tres valientes matadores que igual con el capote que con la muleta son capaces de realizar locuras faenas colo-

sales, suertes primorosas... La afición mallorquina espera-ba con ilusión la vuelta a nues-

Son a cientos las personas que tro ruedo de su torero predifec-pasan por los miradores de los to Luis Segura; también espera-corrates del Coliseo Balear para presenciar la magnifica estampa rón y Manolo Amador, tritunfa-

e rtel con la inclusión del gran caballero en plaza don Alvaro Domecq Romero, a quien la afi-ción mallorquina va a dedicarle un ferviante homero: un ferviente homenaje de admi-

Si; no hay quien lo discuta: La corrida del domingo es ciertamente sensacional.



# de Menorca en Nonte Toro Macetas en Lluchmayor villa de Lloseta a los

Mahón (De nuestro correspon EL MENORCA ANTE LAS Moragues).-El pasado domingo, en Monte
Toro, cumbre cimera de Menorca, Santuario que cobija la imá-

gen de la Patrona de la Isla, tuvo lugar la solemne y tradicional bendición de los campos de la isla, reuniéndose en dicho punto una numerosa concurren-

una semana, los que ya hemos dejado la juventud para que la disfruten nuestros hijos, teniamos que salir a la calle con gabardina o, por lo menos, con jers y sobre la camisa. Hoy, por contraste, apenas transcurridos cinco o seis días, buscamos afanosamente las caricias mos afanosamente las caricias del aire fresco, para hallar un poco de alivio al calor que ya ha invadido la isla.

El pasado domingo, las ca-lles de la ciudad ofrecían el aspecto que adquieren durante el verano: soledad, sosiego y si-lencio. Todo aquel que tenía a mano un vehículo, se ausentaba del asfalto en busca de la cari-cia del aire marino. Fueron muchos los que se acercaron al mar para darse el primer cha-puzón y recibir, en directo, los primeros rayos de sol que han de colorear su epidarmis,

#### SENSIBLE ACCIDENTE

El sábado pasado ocurrió un sensible accidente de circulació" del cual resultó con graves heridas, el brigada de la Guardia Civil, don Nicolás Sainz. Parece que dicho brigada que montaba en una moto, se vió sorprendido en la calle por una anciana que atravesaba la calzada y que, al perder la serenidad, inició una serie de movimientos de avance y retroceso que le desconcer-taron, por no saber si dicha setaron, por no saber si dicha sefiora acabaría por retirarse a la
acera que había abandonado o
si, por el contrario, se decidiría
a atravesar la calle. En vista de
ello y con objeto de evitar el
atrop llo, quiso frenar, cayéndose de la moto y produciéndose la
fractura de un brazo y serias
heridas en una rodilla, todas de
caracter grave. El señor Saiuz
fue operado en el Hospital Milifue operado en el Hospital Militar de esta isla.

### BAJA EL PRECIO

### DE LAS PATATAS

Afortunadamente, parece que el precio de tan estimable ar-tículo alimenticio, ha iniciado un descenso que, por el aspecto que presentan los sembrados, hace presumir que sea duradero. Las maravillosas lluvias que han redundar en una cosecha como rante el pasado mes de abril, han dado a los sembrados una fuerza incontenible que habrá de redundar en una cosecha como hace años no se veia en nues-

El próximo domingo inicia el Menorca sus actuaciones en la Liguilla de ascenso a II División (fase de sub campeones), al enfrentarse en la Línea de la Concepción al Balompédica Linea de la Concepción al Balompédica de la Concepción al Balompédica de l

punto una numerosa concurrencia que quiso sumarse al acto, acudiendo de todos los pueblos de Menorca los Ayuntamientos en Corporación.

BUEN TIEMPO

Como es costumbre en Menorca, hemos pasado sin solución de continuidad, del tiempo frío al caluroso. Hace apenas una semana, los que ya hemos dejado la juventud para que la disfruten nuestros hijos, tentamos que salir a la calle con gabardina o, por lo menos, con jers y sobre la camisa. Hoy, por contraste, apenas transcurridos cinco o seis días, ouscarans de la concepción al Balompédica Linense, que es el primer adversario que le ha tocado en suerte.

Agustí, el nuevo preparador menorquinista, inició hace días una intensísima preparación, a fin de tener dispuesto al equipo para las jornadas que se avecinam. El domingo pasado se jugó en el Estadio Mahonés, un partido amistoso en el cual tuvo por adversario al C. D. Ciudadela. En este partido el Menorca venció facilmente por cuatro tantos a cero, que sin la magnifica actuación del portero visitante y con un poco más de suerte en el tiro a puerta, hubiera podido ser mucho más abultado. Demostró pues el equipo, hallarse mostró pues el equipo, hallarse a punto para iniciar con probabilidades de éxito la competición. Lástima que Pito Pérez, su más firme puntal, se halle lesionado y se dude de su alimeación

Los partidos que han de dis-puntarse, han llamado poderosa-mente la atención y prueba de ello es que el del próximo do-mingo se radiará, a fin de que los seguidores menorquinistas puedan conocer al momento la actuación del equipo.

Fabriquelo en

con una

Veala er

su domicilio

SCOTSMAN

SUPERFRIGORIFICOS FRAU

Sindicato, 101 🔍 Telf. 27840

## Asistieron las Autoridades locales y Jerarquias Provinciales y locales

LLUCHMAYOR. (De nuestro co rresponsal informativo GARA). —
La Exposición de Flores y Macetas que anualmente organiza la Sección Femenina de Falange, constituye una simpática manifestación de arte y de belleza natural que llama poderosamente la atención del público que acude cada vez más a visitar la variedad y colorido d, las flores expuestas.

Momentos antes de la inauguración anotamos la presencia del Primer Teniente de Alcalde; Ecónomo Arcipreste; Secretaria Provincial de Falange; Pere local de Palma; Regidora Provincial de Cultura; Profesora Jefe de la Escuela de Hogar del Instituto Femenino de Palma; Delegada local de Falange; Regidora Rural; Instructora Auxiliar de Juventudes; Delegado local del Frente de Juventudes y Secretario de la Junta Municipal de Educación Primaria.

PREMIOS CONCEDIDOS

Segundo Premio Capullos, señorita A. Contestí.

Tercer Premio Composición señorita Ana Mir.

\*\*\*

Primer Premio Macetas, doña Juana Juan.

Segundo Premio Capullos, señorita A. Contestí.

Tercer Premio Capullos, doña María Nicolau.

\*\*

Primer Premio Macetas, doña Juana Juan.

Segundo Premio Capullos, señorita A. Contestí.

Tercer Premio Composición señorita Ana Mir.

\*\*

Primer Premio Macetas, doña Juana Juan.

Segundo Premio Capullos, señorita A. Contestí.

Tercer Premio Capullos, doña María Nicolau.

\*\*

Primer Premio Macetas, doña Juana Juan.

Segundo Premio Capullos, doña María Nicolau.

\*\*

Primer Premio Macetas, doña Juana Juan.

Segundo Premio Capullos, doña María Nicolau.

\*\*

Premio Composición señorita Ana Mir.

\*\*

Primer Premio Macetas, doña Juana Juan.

Segundo Premio Capullos, doña María Nicolau.

\*\*

Premio Composición señorita Ana Mir.

\*\*

Primer Premio Macetas, doña Juana Juan.

Segundo Premio Capullos, doña María Nicolau.

\*\*

Primer Premio Macetas, doña Juana Juan.

Segundo Premio Capullos, doña María Nicolau.

\*\*

Primer Premio Macetas, doña Juana Juan.

Segundo Premio Capullos. PREMIOS CONCEDIDOS

El Jurado calificador, tras el recuento de votos de cada uno de los miembros componentes conce-

dió los premios componentes conce-dió los premios siguientes: Primer Premio Rosas, doña Mar garita Rubí. Segundo Premio Rosas, señori-ta Antonia Mulet, Tercer Premio Rosas Señorita Margarita Noguera.

Primer Premio Capullos, Electro Mut.

lavabos

ANTONIO BUADES FERRER, S.A. AVAROSSELLO,82 . PEA PIO XII Y JAIME III

Dr. S. MIR BENNASAR

INFANCIA

Ex-Interno 2 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la

Facultad de Medicina de Paris. - San Miguel, 192 pral. 1.a felét 16606.

tes, pues fueron unos cincuenta los concursante; que correspon-dieron al llamamiento de la Sec-ción Femenina de Falange.

## Antena Social

Hemos recibido el número 145 de Antena Social a cuyo número corresponde el si-guiente Sumario:

Variaciones sobre el Turis-La sentencia Laboral del

Convenio Colectivo Sindi-ca: Provincial de Trabajo para la Industria Siderometalúrgi-

ca de Baleares. Hablando sobre mutualismo

Convenio Colectivo Sindical de Ambito Interprovincial de Empresas y Trabajadores de Industrias Cárnicas.

Industrias Cárnicas.
Convenio Colectivo Sindical
Interprovincial para la Industria de Carpinteria de Ribera.
Convenio Colectivo Sindical
Interprovincial para la Industria Químico Farmacéutica.
Convenio Colectivo Sindical
Interprovincial de trabajo en
la Industria de la Conserva
Vegetal

Vegetal.

Cuota de desempleo en la Industria Textil Algodonera. Normas Laborales para

Normas Laborales para Granjas Avicolas. Vds. preguntan y Antena Social, contesta. El Plus Familiar de los Pes-cadores «A la Parte». Declaraciones por revalori-zación de rentas en Viviendas y Locales de Negocio. Pago de indemnizaciones del Seguro de Enfermedad a los Porteros de Fincas Urba-nas.

nas.
Fisonomía de Gerona.
Calendario Laboral 1965.
Orden de 9 de Febrero de
1965 por la que se modifican
determinados artículos de la
Reglamentación de Trabajo
para porterías de fincas Urbanas de Baleares

banas de Baleares.
Convenio Colectivo Sindical
Interprovincial de Trabajo
para la Industria del Calzado.

De todo un poco.
Aplicación de la Reglamentación Harinera a las Industrias de fabricación de Purés Piensos compuestos y Simi-

De interés para las Empre-sas de Locales de Espectácu-los, Ferias y Exposiciones. Modificación del Artículo 38

la Reglamentación Nacional de Trabajo para el perso-nal de las Juntas de Obras, Comisiones Administrativas y Servicio de Puertos. De interés para los Traba-jadores Independientes, Arte-sanos y Pequeños Empresa-

Leemos para Vd. El recibo de Daldo y Finiquito. Los 10 problemas del Desa-

rrollo. El Turismo y el Plan de De-

Los gastos deducibles en el Impuesto de Sociedades. Calendario del Contribu-

yente.
Novedades Industriales.
Recopilación Legislativa.
Convenio Colectivo Sindicai Provincial de la Industria
Maderera de Baleares.
Ofertas y Demandas.
Distinción a don Miguel Vidal Segui

dal Segui.
Convenio Sindical Colectivo
de Trabajo para la Industria
de Hostelería, Cafés, Bares y
similares de Baleares.

## PRECISAMOS REPRESENTANTE

introducido y conocedor de la industria de fabricación de calzado para la venta en MA-LLORCA de maquinaria. Es-cribir con referencias al Apar-tado 10. — VITORIA.

## Bendición de los campos Exposición de Flores y La consagración de la Sagrados Corazones, un éxito espiritual sin precedentes

El acto oficial fue presidido por el Vicario General

El sábado por la noche, ante la asistencia de numerosisimos fieles, y por el Ecónomo Rvdo, don Antonio Estelrich, fueron Consagradas las familias a los Sagrados Corazones, en un total, de 532 familias, siendo bendecidos al mismo tiempo los centenares de cuadros que llenaban el templo.

El acto oficial fue presidido por el Vicario General
LLOSETA. (De nuestro corresponsal informative SANTA).

Lloseta acaba de vivir unas jornadas de intensa piedad, a través de su Congregación a los Sagrados Corazones de Jesús y de María. Una vez más el pueblo de Lloseta ha hecho patente su espíritu de cristiandad al asistir en masa a los solemnes actos que tuvieron lugar los pasados días 6, 7, 8 y 9,

Los sermones de estas fiestas corrieron a cargo del Rvdo. P. Agustín Martí, Misionero de los SS. CC. Director de las emisiones religiosas «Adveniat regnum traum» de Radio Mallorca.

Todos los niños y niñas de Lloseta fueron consagrados a los Sagrados Corazones. Por la mañana y tarde de los días 6 y 7 se reunían en el Templo Parroquial donde eran preparados para el acto solemne que tuyo lugar el sábado a las 10 de la mañana, que tras una Misa escolar de Comunión fueron Consagrados todos los niños a los Sagrados Corazones, a la vez que se bendijlos cuadros que en procesión fueron llevados a las escuelas para ser entronizados. Toda la grey infantil de Lloseta, con su candor e inocencia propia de su edad, supo captar el verdadero espíritu cristiano que se vivió en estas fiestas.

El sábado por la noche, ante la asistencia da numerosisimos fieles, y por el Ecónomo Rvdo. don Antonio Estelrich, fueron Consagración de Lloseta a los Sagrados Corazones dirigiendo seguidamente unas palabras el Vicario de todo lo escrito, transistencia da numerosisimos fieles, y por el Ecónomo Rvdo. don Antonio Estelrich, fueron Consagración de Lloseta a los Sagrados Corazones dirigiendo seguidamente unas palabras el Vicario de todo lo escrito, transistencia da numerosisimos fieles, y por el Ecónomo Rvdo. don Antonio Estelrich, fueron Consagración de Lloseta a los Sagrados Coriacones dirigiendo seguidamente unas palabras el Vicario de todo lo escrito, transistencia da numerosisimos fieles, y por el Ecónomo Rvdo. don Antonio estelrich de considera de los de la mañana para de la sola de la mañana da la misma y a la comunión de las de las de las

cario Capitular.

Y, como resumen final y compendio de todo lo escrito, transcribimos el contenido de una pancarta que adornaba una de las calles, en la procesión «Dulce Corazón de Jesús, Dulce Corazón de María, sed mi amor y mi salvablidas.

## SELECTO VIAJE

CAPITALES NORDICAS Y SOL DE MEDIANOCHE

15 DIAS DE VIAJE INOLVIDABLES Salida 3 de Julio PLAZAS LIMITADAS

Reserve su plaza, AHORA

## VIAJES IBERIA, S. A.

a. v. g. a t n.º 4 Paseo Generalísimo, 48 Tel. 26743



FONDA · FINCH · LANSBURY PANAVISION - DIRECTOR ROBERT STEVENS - TECHNICOLOR



MAXIMA FACILIDAD OPERATORIA para ingresar y retirar fondos, con una misma cartilla, en más de 13,000 oficinas de Correos, extendidas por España.

UN CUADRO COMPLETO DE CRE. de señalado sentido social y modalidades ajustadas a cada necesida...

VALORES ...

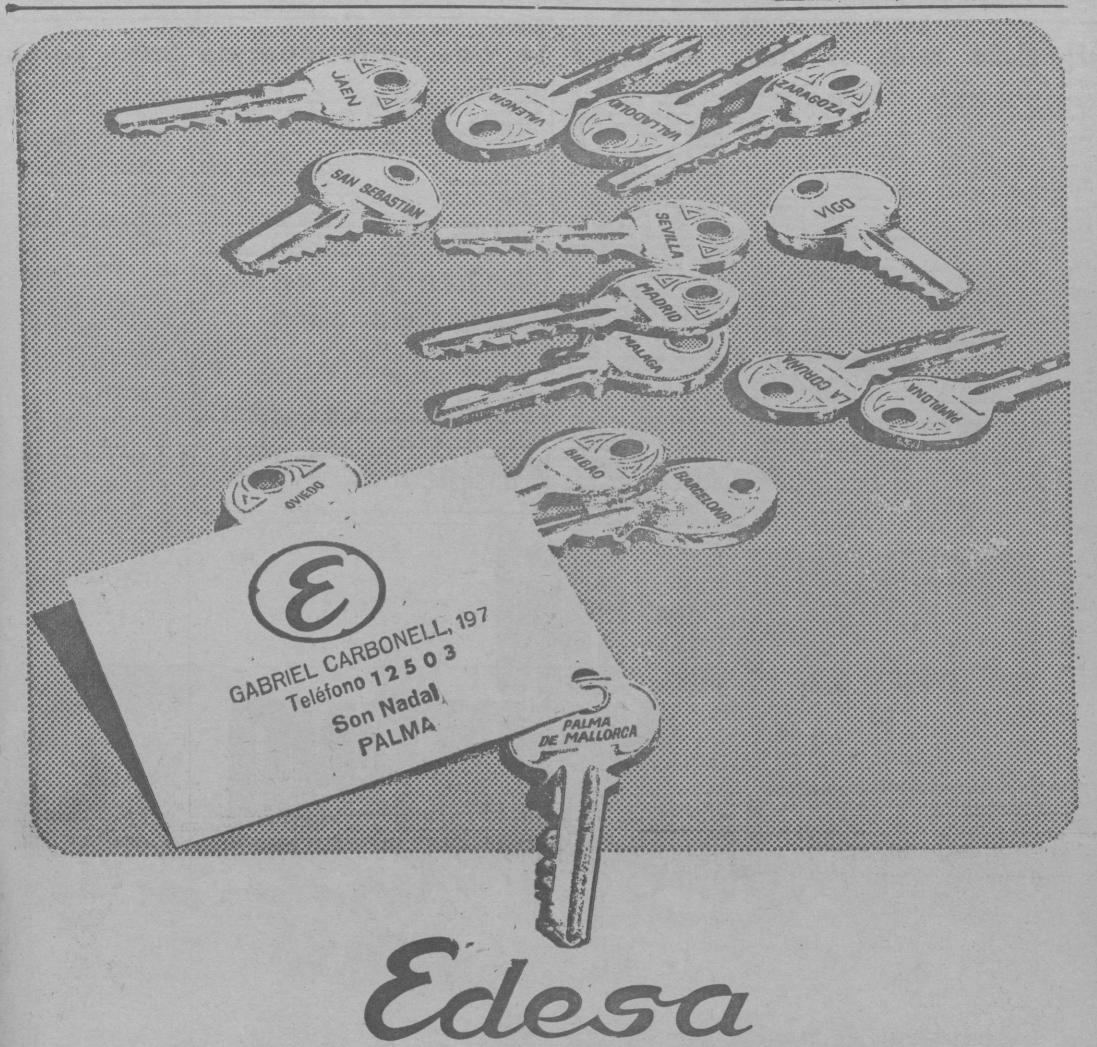
COMPRA, VENTA Y DEPOSITO DE con todo género de información sobre las operaciones de Interés para los clientes.

PREMIOS OF ESTIMULO AL en beneficio de los titulares, por un importe de 6 millones de pesetas en dos sorteos anuales. AHURRO ... A F

UNA IMPORTANTE OBRA BENEFICO que contribuye a la solidaridad entre los españoles

MFORMACION EN CUALQUIER OFICINA DE CORREOS

CONFIE SUS OPERACIONES A LA GARANTIA DEL ESTADO



Tiene el honor y el agrado de anunciar a los usuarios de sus productos, y público en general, que ha inaugurado recientemente los servicios de su nueva Delegación para Baleares, sita en la calle Gabriel Carbonell, 197 - Son Nadal -

A partir de la fecha, Edesa se hace cargo directamente del servicio técnico de atención post-venta que puedan precisar los aparatos en funcionamiento, por lo que rogamos a nuestros estimados clientes tomen nota del número del teléfono 12503 que corresponde al Servicio Técnico Edesa, y al cual deberán llamar

para cuanta atención puedan precisar los aparatos de nuestra marca instalados en sus domicilios.











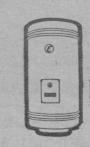












## ataúd verde cierra

(Viene de la página veinte) tro logró escaparse; «pero an tes de llegar allá», me explica ese campesino fuerte con el sombrero ancho y la rua-na al hombro, «falta todavía un mes de camino, de padeci-miento; si los guerrilleros resisten hasta el final, el ataúd se va a cerrar lentamente sobre muchos de los colonos se llevaron como rehenes. Al principio, tratamos de coger ci can ino de la «repú-blica de Guayabero» al norblica de Guayabero» al norte; son diez días de camino,
pero, después, «Chucho», el
jefe, nos anunció que íbamos
a reunirnos con los indios del
río Yari y que todos los que
tratasen de huir serían matados a machete agregó él, porque la pólvora costaba demaciado. Dasde entonces hemasiado. Desde entonces, he-mos caminado y caminado sin pararnos uno tras el otro, muchas veces con el agua de los pantanos hasta las rodillas, resbalando y cayendo, aplastados por el terror, la estación de las lluvias había empezado y largas gotas nos caían de los árboles; no se veía ni siquiera el cielo; un verdadero túnel verde, sin fin Fue en Santa Teresita, pues-to avanzado del batallón Co-

Todo está podrido en este infierno; las serpientes se des-lizaban entre nuestras piernas y los mosquitos nos perse-guían siempre, de día y de noche, Al principio, podíamos

y, para nosotros sin esperan-

fumar cigarros para alejarlos, pero después tuvimos que cortar bejucos que hacíamos secar contra la piel. Nadie po-día detenerse, así fuera un momento; la ruana pesaba sobre el hombro y estábamos mojados hasta los huesos pe-ro el que se paraba recibía en la espalda un machetazo. en la espalda un machetazo. Nunca lo olvidaré. Un día, dos hombres trataron de huir, los guerrilleros los alcanzaron y les cortaron la cabeza de un solo golpe; otra vez, una mujer parió durante la mar-cha y la columna tuvo que pararse; el recién nacido se lo dieron a llevar a sus herma-nitos, y el padre tuvo que cargar con la esposa; mas tar-de, una anciana cayó boca abajo en el barro. Me contaron los amigos que los gue-rrilleros la mataron y se llevaron su ropa para proteger-se ellos de la lluvia», EL ATAUD VERDE

lombia, encargado de la operación, en el corazón de lo que fue llamado «república independiente de El Pato», donde yo vi los pocos fugitivos del «infierno verde». Cuando llegué llovía una llu-via fría, sin fin, que oscure-ce el cielo y lava las hojas que toman entonces un ma-tiz verde oscuro, Una patru-lla estaba para salir, Salí con

OMPRE UN EQUIF

GIBSON, la frigoria/hora más barata del mercado

CONDICIONADORES

ella. Un viejo sargento, que caminaba a la cabeza se paró y se volvió hacia mí: «Esa huida local fue deseada y preparada por los comunistas porque hicieron creer a los seleves de aguí que la file. colonos de aquí que les fba-mos a matar. Ahora, el in-fierno verde va a hacer su obra de destrucción y les servirá de ataúd. Aquí, en esta selva, en un día, todo puede desaparecer; no se encuentran ni siquiera los huesos Ellos ya sin fuerzas, sin dro-gas, no tienen para comer gas, no tienen para comer mas que las raíces y unas frutas. La trocha se llenará poco a poco de cadáveres; los de las mujeres, primero; después, los de los ancianos y de los jóvenes que traten de huir. Pero, en todo caso el ataúd verde se cerrará sobre ellos y unas ellos ellos y unas ellos y unas ellos y nunca vamos a volver a oir lo que les pasó; ni si-quiera si llegaron un día a los llanos del Yari». Después de eso, el viejo sargento de cara burilada escunió tal vez para esconder su emoción y se volvió para seguir caminando, En torno nuestro, la selva húmeda sigue chorreando; los papagayos y los micos, indiferentes no interrumpen su concierto.

Paul LEANDRI (de los Servicios Especiales de la Agencia EFE)

«Lea BALEARES»

### lentamente» La vida profesional de Sofia Loren

(Viene de la página veinte) y el realizador Giovanni Roccardi la «bautizó» Sofia Lo-ren. La joven «starlet» atrajo la atención sobre ella, e interpretó una serie de películas donde se utilizaban muchachas jóvenes que se des-

EL ENCUENTRO

CON DE SICA

Parecia condenada a encarnar esos papeles eternamen-te, cuando en 1955, tuvo lu-

gar su encuentro con Vittorio de Sica, que buscaba una actriz «espontánea». gran realizador quien jorjó verdaderamente a la Sofía Loren actual, que figuró en su película «El oro de Nápoles». En el film solamente aparecia en una corta secuencia, pero la «pissaiola» provo cativa y generosa, que tanto movía las caderas y los ojos, la convirtió inmediatamente en una estrella. Fué su última metamórfosis: Sofia Loren se convirtió en «Sofia», la norteamericana

ADA

## Doble su capital cada año

Comprando solares en

PUERTO ALC. DIA

## Urbanización Lago Esperanza

JUNTO PLAYA Y LAGO

Visita y thé obsequio jueves y sábados (tarde). Informes: Ramón Berenguer III, 31. Telf 52093. Puerto Alcudia, Zona Carabela, Tel. 71 (Alcudia). Coches Pullman luio

El año siguiènte vió su triunfo en «Pane, amore e...» tercer film de la serie hasta entonces protagonizada por la más popular de las estrellas cinematográficas italianas de entonces, Gina Lollobrigida.
Tras la proyección de esa pelicula, los espectadores se dividieron en dos campos muy

opuestos: los partidarios de Gina y los de Sofia. Ast llegó a adquirir fama internacional. Fué entonces cuando conoció a Carlo Ponti, con quien contrajo matri-monio en Méjico el 17 de septiembre de 1957, un matri-monio todavia no reconocido hoy por la ley italiana, ante la cual Ponti es considerado

En Hollywood, Sofia Loren rodó «El deseo bajo los olrodo «El deseo bajo los olmos», adaptación cinematográfica del drama de Eugene
O'Neill; «La Orquidea negra»
de Martin Ritt, film en que
trabajó con Anthony Quinn;
«La bahía de Nápoles», con
Clark Gable, etc...
EL «OSCAR» Y...

Comenzó entonces la época de su suprema consagración como actriz: le jué adjudica-do el Gran Premio de Interpretación del Festival de Cannes y recibió por su trabajo en «La Ciociara» un «Oscar» de Hollywood. En esa pelicula, Vittorio de Sica pidio a Sofia Loren que sacrificara i u belleza para interpretar el pa-pel doliente de una viuda so-bre la que se abaten los es-

tragos de la guerra.
El seis de abril de 1962, la
Academia britànica de Cine
la consagró como «la mesor actriz», titulo que ha venido ganando en Alemania todos gunando en Alemana todos los años, sin interrupción, desde 1960. El 5 de mayo de este año en Munich, le fue atribuido el «Bambi», que viene a ser algo así como el «Oscar» del cine alemán, que como hemos dicho viene ganando desde hace riveo años. En do desde hace cinco años. En esta competición», Sofia Loren se ha clasificado delante de Doris Day, de Liz Taylor, de Brigitte Bardot...

En varios países —entre los que se cuenta evidentemente Italia— Sofia está en el pri-mer lugar de la clasificación en lo que se refiere a las actrices cuyos films obtienen más ingresos de taquilla, y los productores norteamericanos le ofrecieron un millón de dólares por la interpretación como protagonista de las su-perproducciones «El Cid» y «La caida del Imperio Ro-

El 6 de abril de este año, su interpretación del film «Ayer, hoy y mañana», de Vit-torio de Sica, le hizo ganar el «Oscar» de Hollywood al DEL HAMBRE A LA

OPULENCIA, PERO SOBRE TODO UNA

RECIA PERSONALIDAD

De la niña hambrienta de De la nina namorienta de 1944 a la actriz rica de hoy, todos los personajes por los que pasó su vida están toda-vía en Sofia Loren. La miro, y siento en ella toda una pro-fusión de seres diferentes, de

jusion de seres diferentes, de clases sociales y de países diferentes. Se lo digo así a ella.

—No —me responde Sofia —Soy napolitana y mi personalidad es ante todo italiana.

—Usted interpreta en la pantalla a mujeres italianas, personalidad es invelves italianas, personalidad es invelves italianas, personalidad es ante invelvente. pero también igualmente a francesas, norteamericanas, holandesas y, muy pronto, in-cluso, a una brasileña. —Si, es cierto. Pero me stento italiana.

En ese momento, Carlo Ponti entra en el restaurante. Acaba de llegar procedente de Nueva York, Sofia le abra-za, le cubre de besos y le murmura al oido: «Caro mio, ca-

Por hoy, las confidencias de Sofia han terminado.

Roger LANTORI

ESTRUCTURAS

METALICAS Y CARPINTERIA

DE ALUMINIO

**DELEGACION REGIONAL:** 

Pedro Martel, 74

Telefs. 50-977 y 50 973

FERROS-HUPP Avda, Marqués Marqués, 25 - Teléf, 53 6 53

habitación.

Importados de USA

Cinco años de garantía

Inmejorable servicio post-venta

DISTRIBUIDORES OFICIALES

COMERCIAL ALBONS.- General Ricardo Ortega, 11 - PALMA DE MALLORCA FUMISTERIA BOSCH.- Avda. Alejandro Roselló, 70 - PALMA DE MALLORCA

Unicos equipos del mundo dotados con el sistema

Air-Sweep, de difusores movidos automáticamente, os-

cilando de derecha a izquierda cada 6 segundos y

permitiendo un rápido y homogéneo enfriamiento de la

• CUIDANDO EL MINIMO DETALLE

• ESTILO LATINO

• COMODO

PERFECTAMENTE
 ACABADO

pantalon

# OLANNA MIT

FABRICADO POR SANCLARIE

De venta en los establecimientos más modernos de España

## «EL ATAUD VERDE SE CIERRA LENTAMENTE»

## La lucha contra las guerrillas en la selva colombiana. Horrores y penalidades de los fugitivos

oGOTA.— El ataúd verde se cierra lentamente sobre los guerrilleros comunistas de la «república independiente de El Pato» y sobre los ocho con ellos en el comunistas de la «república independiente de El Pato» y sobre los ocho con ellos en el comunicación de la que arrastran con ellos en el «infierno verde» de la selva tropical colombiana. Todo empezó a fines de

marzo, pero nada se supo an-tes del 24 de abril. Ha sido necesario un largo mes para que los colombianos se enterasen sorprendidos de que en la selva, en el sur colombia-no hacia la frontera con Brasil, un encuentro había teni-do lugar entre los «lanceros» del coronel Méndez y los gue-rrilleros del jefe comunista Ezequiel Gallo Blanco, alias «Chucho»; entre los «lanceros», cuerpos de comando de choque cuyos oficiales fueron adiestrados en Panamá en el

campo especial antiguerrilla, y los guerrilleros comunistas de «Chucho», quien fue adies-trado en la Unión Soviética entre 1960 y 1962 y cuyos «ofi-«cortina de hiero» o a Cuba. «cortina de hiero» o a Cuba. DOS «FUGITIVOS»

El encuentro tuvo lugar veinte días después de la huida de los colonos y de sus guardias. El ejército, que había emprendido su operación de limpieza en la llamada «república de El Pato», no encontró sino casuchas abandonadas retratos de Fidel Castro y de Mao Tse Tung así como viejas ediciones del periódico del partido comunista colombiano, «La Voz Proletaria», pero de los colonos, ni una huella; todos habían desaparecido, desvanecidos en la selva virgen que empezala selva virgen que empeza-ba ya a reabsorver el terre-

no perdido por el trabajo del hombre y a invadir las casu-chas desiertas.

Cinco días después dos fugitivos de la «columna de la muerte», Jesús Cardoso y Miguel Romero, se presentaron medios muertos de hambre y de sed en el puesto avanzado del coronel Méndez, en San-ta Teresita: «Hemos podido escaparnos de ese infierno; todos nuestros compañeros, nuestras madres padres, mujeres e hijos todavía siguen con los guerrilleros y hemos caminado desde fines de marzo. Nosotros teníamos que llevar pesados bultos de municiones, pero nos habían quitado antes los fusiles; un dia, durante una pausa nos fugamos, los guerrilleros son temibles; matan sin piedad a todos los que quieren huir; los matan con machete. Mi madre dice Miguel Romero,

fue decapitada porque ya no podía caminar más; entonces fue cuando, con mi amigo, decidimos huir a toda costa, corriendo el riesgo de morir de un machetazo o de perder-nos en la selva». ENCUENTRO

El coronel Méndez despachó entonces una columna de «lanceros» con los dos fugi-tivos, pero los cinco días de atraso no fueron colmados hasta después de veinte días de marcha forzada. Los hom-bres caminaban uno tras otro en la trocha los perros de-lante, seguidos por los guías involuntarios, «El objetivo era doble», había dicho el coro-nel a sus hombres: «eliminar si ara posible a los guerrillas si era posible a los guerrille-ros, pero sobre todo alcanzar a los colonos y hacerles en-tender que el ejército no queria matarles y que ni siquie-ra lo había pensado».

El encuentro tuvo lugar: «la retaguardia de los guerri-"da retaguardia de los guerri-lleros había tendido una em-boscada, Los tiroteos empe-zaron de repente, en medio de un vuelo de papagayos asustados. Desde ei primer disparo un soldado cayó, uno de los «guías» también, y se quedó en este «infierno verde» de donde había pensado escapar; luego, el cuerpo a cuerpo con arma blanca fue general el machete con-tra el puñal de comando. El combate duró cinco horas. Detenido el enemigo, una pa-trulla trató de dar un rodeo para lograr encontrarse con-los colonos atemorizados, pe-ro, por desdicha, se perdió en el dédalo de la selva «Solamente pudimos encontrarnos disparando al aire, pues la voz es ahogada en ese espesor húmedo y glauco de la húmedo y glauco de la sel-va», me contó un joven «lan-



ARRIBA, FELIX ALARCON GUTIERREZ. UNO DE LOS FUGI-TIVOS DE LA COLUMNA DE LA MUERTE.—ABAJO, DOS FUGI-TIVOS CON UN PEQUEÑO SORDOMUDO RECUPERADO POR EL EJERCITO DURANTE EL ENCUENTRO CON LOS GUERRILLEROS. — (Foto Cifra)

cero» que había tomado parte en el encuentro, «se necesita haber matado padre y madre para-ir a ese infierno; por suerte me salí, pero ellos se van a quedar todos, ;hasta el último!».

DEL YARI

Hace ya más de un mes que los guerrilleros y sus re-

henes están caminando... ¿A dónde van? «Hacia los Llanos del Yari, al centro del departamento del Caqueta, en el sur colombiano a reunirse con una tribu indígena que los gravrilleres comunistes. los guerrilleros comunistas emplearán como portadores y esclavos», asegura un escapado de «la columna de la muerte». Félix Alarcón Gutiérrez, quien durante el encuen-(Continúa en la página 18)

De la hambrienta niña de Pozzuoli, a cobrar un millón de como protagonista de

Solia Loren ha ganado, en los últimos cinco años, el título de «La mejor actriz»

En estas competiciones anuales siempre se ha clasificado delante de Doris Day. de Liz Taylor y de Brigitte Bardot

WS OFIA Loren le ruega acepte la presente invitación a su mesa...» ¿Qué hombre rehusa-ria semejante invitación? Tres minutos después de haber re-cibido ese amable mensaje en la ciudad cinematográfica «M. G. M.» de Londres, estaba yo en el restaurante de los es-

Sofia Loren es una artista

Brasil) y «Maria Cabrini» (en Estados Unidos). CAMPESINA Y

ARISTOCRAT/ AL

MISMO TIEMPO

Cuando uno ve a Sofia Loren ,comprende que es la fe-minidad en persona. ¿Consiste ésta en sus andares feli-nos, en la linea de su cuerpo,



EUANDO NOS HALLAMOS FRENTE A SOFIA LOREN SE COMPRENDE ENSEGUIDA LO QUE ES LA FEMINIDAD...

muy ligada a la «Metro Goldwyn Mayer» puesto que para esa firma cinematográfica ha filmado recientemente «Operación Cross Bow», de Michael Anderson, «Lady L.», de Peter Ustinov, y se dispone ahora a rodar «Gabriela» (en

la pulpa de su boca o el fue-go de su mirada? No se sabe. Sólo se sabe esto: «Las mu-jeres embrujadoras existen, y yo tengo una delante de mi...» Sofia Loren entra en la sala del restaurante. Sofia habla con entonación

suave y cariñosa. vamos a conversar; inglés, francés o italiano? ¿Qué va usted a tomar? ¿Qué hay en el menú?, me pregunta Sofia, que tiene con los de-más las mismas atenciones que los diplomáticos de ca-rera que, cada vez que os ven, os preguntan por vuestro abuelo muestro abuelo, vuestra tia abuela y por vuestro primo que traba-ja en la Marina Mercante... La riqueza de Sofia Loren

estriba en todo esto: es, al mismo tiempo, una joven campesina del «Mezzogiorno» italiano y una aristócrata eslava o húngara, y también una gran Duquesa de Paris. Esto es así quizá porque, en los últimos quince años, de 1950 a 1965, Sofia ha franguado todas esas etaras desqueado todas esas etapas des-de su tugurio de un pueblo italiano hasta la residencia digna de una princesa situa-da en el corazón del barrio de los Campos Elíseos de Pa-

Sofia Loren no oculta la miseria de sus comienzos. Nació en Roma el 20 de sep-tiembre de 1934 y pasó su infancia en Pozzuoli, cerca de Nápoles, en plena guerra mundial, entre los bombar-deos, sufriendo hambre. En 1943, cuando se produjo el desembarco en Italia por los Aliados, Sofia tenia nueve años, y vagabundeaba, con otros niños de su edad, a la búsqueda del pan y el chocolate que distribuían los soldanorteamericanos y jrandesembarcados. SU MASCOTA:

### UN CANARIO

Un dia, un sargento, la encontró cuando estaba a pun-to de desmayarse de inanición. Sofía se acuerda toda-vía de las tres mazorcas de mais y del zumo de fruta que el sargento le dió.

Cuando Sofia Loren os mira con sus ojos negros, son-riente, con su cabeza inclinada a la izquierda, no puede evitarse pensar en todas las pruebas por las que pasó y que tuvo que sufrir, en todos los episodios que se vió obligada a vivir... La riqueza de una tal existencia no se encuentra ni siquiera en las

1950, a los dieciseis años de edad, decidió ser actriz. Fué este el tiempo monótono en que actuó en Roma como en que actuo en Roma como extra». Como era supersticiosa, se compró un canario. «Tú sèrás mi mascota»— dijo Sofía al canario. Contigo tendré éxito... «Al día siguiente, el canario murio... Sofía nosó nara telletones.

Sofia posó para folletones ilustrados. Su verdadero nom-bre era Sofia Scicolone, pero se hacía por entonces llamar Sofia Lazzaro. Tras dos años de espera, consiguió que le fuera atribuído un papel en el film «Africa sotto y mari»,

(Continúa en la página 18)

## Acerca de una pretendida rehabilitación de Galileo

A LGUNOS progresistas del Concilio —Suenens, Eldringer—, han vuelto a resucitar el viejo pleito, «Que no se repita ej caso de Galileo», venía a decir Eldringer, de Strasburgo, sentando como verdad inconcusa que éste hubiera demostrado la falsedad de las Escrituras contra la realidad del sistema de Copérnico. LGUNOS progresistas del Concilio -Sue-

Los progresistas de Centroeuropa, frente a los conservadores romanos nos parecen en ver-dad — y no es paradeja— excesivamente retrógrados. Quisiera decir, sin ánimo de ofensa, que no se hallan a la última moda, sino a la penúltima. Hace medio siglo que Galileo (a cuyas investigaciones experimentales, es decir, contingentes, no Legamos la importancia que en su tiempo tuvieron) perdió todo interés en lo que, precisamente, se le creía más importante:

en sus repercusiones metafísicas,

La ciencia occidental, después de la guerra
del 14, vuelve a ser, precisamente, metafísica. En mis artículos acerca de jónicas y eleácticos, publicados en «BALEARES» hace dos años, expuse como después de Einstein y de Luis de Broglie, la dirección de las ciencias físicas pertenece a los pensadores Ninguna de ambas fi-guras poseía laboratorio, (1). Se sirvieron sin duda de datos proporcionados por los eruditos experimentales que anotan «hechos» pero a menudo fueron ellos quienes les orientaron acerca de lo que debían buscar. Pertenece a Kant el mérito de haber descubierto que la experiencia no es solo un montón de fatos recegidos cia no es solo un monton de tatos recegidos por los sentidos, sino que estos datos sensibles tienen que ser «recogidos, filiados y organizados en un sistema de ordenación.» El hecho en si, es estúpido. El duque Maurice de Broglie conocía más hechos irás datos, que su herma-no el príncipe pero el microscopio electrónico, creación de una mente lúcida, se debe » éste y no a aquel.

Hoy, a los materialistas que entronizaron la autoridad de los sentidos por encima de la féque es necesidad, y de la razón, que es verdad pura, se les ha volatizado la materia. El átomo se reduce a «cuantos» de energía, a electricidad, como dice P. Rousseau. B. Bredrt, en su magnifico Galileo Galilei —obra por otra parte tendenciosa, cosa que no le reproducimos, porque todos lo somos— hace decir a un personaje ortodore a qui interta ridiania personaje ortodore. todoxo, a quien intenta ridiculizar: «cab€ pensar, señor Galilei, que su anteojo al mostrar lo que no existe, no es un instrumento muy per-fecto.» Bredrt da por sentado la infalibilidad del sistema de Copérnico, pero hoy no podemos ya tomar a broma a quienes dudaron de él. El an-teojo, si bien no mentía, nos suministraba datos escuetos que necesitaban interpretación Y era en la interpretación en lo que se perdía Galileo, que nada tenía de metafísico como nos perdemos cuantos intentamos hallar, mediante

los sentidos, verdades objetivas, que son patri-

los sentidos, verdades objetivas, que son patrimonio de la teología.

No existen, (religión aparte) verdades objetivas. Ortega, en «El tema de nuestro tiempo», ha expuesto magistralmente que no hay realidad sin punto de vista: «Desde distintas rosiciones dos hombres miran el mismo paisaje. Sin embargo no ven lo mismo... Su distinta siruación hace que el paisaje se organice ante ambos de manera distinta... Una realidad que vista desde cualquier punto resultara siempre idéntica es un concepto absurdo». (2)

Galileo, siguiendo a Copérnico, creía que la Tierra giraba alrededor de un astro fijo, el Sol Era lógico que, de hallarse inmóvil, se pensa-

Era lógico que, de hallarse inmóvil, se pensa-ra que este constituía el centro del Universo Para Galileo, el sol imperaba de un modo abso-luto. Desde tal punto de vista, no hay duda que la Tierra gira en torno del col. Pero resulta que a su vez, no solo el sel se mueve, sino que el sistema solar no pasa de ser un sistema más entre las innúmeras galaxias que pueblan e fir-mamento. Todo gira alrededor de todo. Para los mamento. Todo gira alrededor de todo. Para los científicos de hoy, las teorías del pisano no tienen más valor metafísico que las de Ptolomeo Después de la guerra del 14 la algarada de Galileo Galilei empezaba ya a parecer provinciana en Alemania, en donde Riemann (antienclidiano) hablaba de «la geometría de lo próximo» er oposición a visiones de más largo alcance. Definiremos el provincialismo: Entendemos por ta el error de suponer que las costumbres de un villo rrio son las que rigen el mundo. El provinciano no se da cuenta de que mira a éste escar una posición excentrica «La nuova eciencia de Galileo, la gloriosa física de Occidente, corroboraba Ortega en 1922 padecía un agudo provincianismo»

Fuera injusto desde uego, reprocharle al ruera injusto desde uego, reprocharte al célebre pisano que a principios del seiscientos no viera más claro y te creyera en posesión de una verdad inconcusa. Mas injusto todavía nos parece, no obstante, e' Dr. Eldringer, de Stras burgo, al lamentar que la I, lesia no e haya rehabilitado. Ni Riemann ni Einstein admitirían rescuella concención caducada. En el próximo ya aquella concepción caducada. En el próximo artículo glosaremos las circunstancias de que en otra ocasión he l'amado la algarada de Ga lileo, que algunos pregresistas del Concilio en su esquemor a la ridad romana, parecen haber olvidado.

LORENZO VILLALONGA

No confundir el príncipe Luis de Breglie (teórico: leático) con su hermano el duque Mauricio (experimentalista: j'nico) en cuyo gran laboratorio de París situado junto a l'Etoile, han trabajado numerosos e ilustres investigadores.

Ortega: «El tema de nuestro tiempo» ca-